

# PATRIA

Deposito legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 9 de julio de 1966

Año XXXI - N.º 9.571

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid



**Avia**

Patrón de calidad  
DIESEL  
2, 2-3 y 3-4 Tm

GARAGE-SERVICIO UNION  
BAQUERO-MOTOR  
AVIA GARAGE SUTERA S. - TELEFONICO

## HANOI ESTA SIENDO EVACUADA

### 77 vuelos realizó ayer la aviación USA sobre Vietnam del Norte

### Diez aparatos fueron derribados por el fuego antiaéreo norvietnamita

SAIGON, 8. (EFE - REUTER). — Aviones de la Marina norteamericana hundieron a dos lanchas torpederas norvietnamitas y causaron daños a otras dos en un combate de tres horas de duración, librado en el golfo de Tonkin, ayer, ha declarado un portavoz militar de los Estados Unidos.

Manifestó que caza-bombarderos de los portaviones "Hancock" y "Constellation" destruyeron las lanchas con bombas y fuego de cohetes después de que ellas habían disparado contra dos aviones de reconocimiento del "Constellation".

La batalla tuvo lugar a unas 30 millas al este del más importante puerto norvietnamita, Haiphong.

#### BOMBARDEOS AEREOS

SAIGON, 8. (EFE-REUTER). — Los pilotos de la Marina y de la fuerza aérea efectuaron ayer 77 vuelos sobre Vietnam del Norte, alcanzando con bombas, dos zonas de depósitos de combustible, una, a tres kilómetros del centro de Haiphong, y otra, a 56 kilómetros al norte de Hanoi.

Dos cazas reactores "MG-21", de fabricación rusa atacaron a los "Thunder chiefs" de la fuerza aérea a 56 kilómetros al noroeste de la capital norvietnamita con cohetes aire-aire.

El portavoz dijo que era la primera vez que se empleaban tales cohetes contra reactores norteamericanos.

#### DIEZ AVIONES DERRIBADOS

HONG KONG, 8. (EFE-REUTER). — Diez aviones de los Estados Unidos han sido derribados por el fuego antiaéreo norvietnamita, en el día de ayer, según informaba esta noche Radio Hanoi.

Tres de los aviones fueron derribados por fuego de la Marina norvietnamita.

#### PIDEN LA EJECUCION DE LOS AVIADORES PRISIONEROS

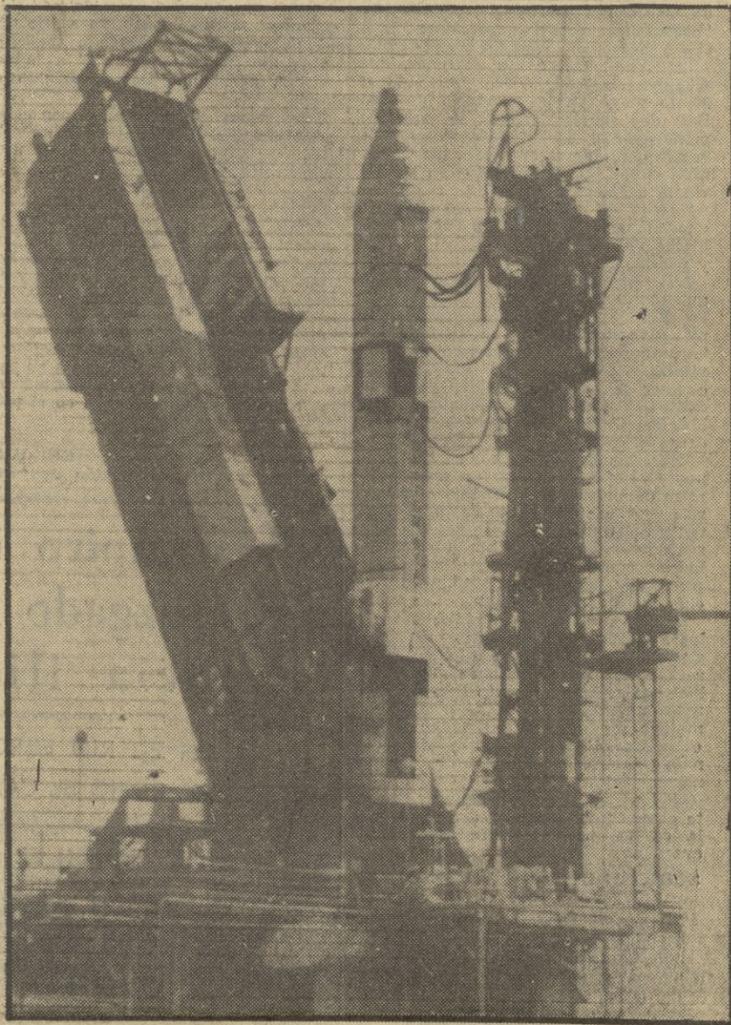
SAIGON, 8. (EFE-UPD). — Radio Hanoi ha retransmitido la petición de que los soldados norteamericanos sean ejecutados, indica la agencia UPI.

En un programa de radio norvietnamita, tres mujeres manifestaron "debemos ejecutar a esos johnsonianos". "Proponemos que la Prensa recomiende que el Gobierno (norvietnamita) trate como se merecen a los criminales norteamericanos que han causado tantos sufrimientos a los habitantes de ambas zonas de nuestro país." Informa la agencia "Upi".

La misma transmisión indicó que una docena de pilotos norteamericanos fueron paseados por las calles de Haiphong.

(Pasa a la pág. segunda)

## ANTE EL LANZAMIENTO DEL GEMINI X



En Cabo Kennedy, el cohete Titán II, con el vehículo espacial Gemini X montado en su parte superior, es visto en la rampa de lanzamiento. El equipo de astronautas del Gemini X John Young y Mike Collins serán lanzados el próximo 18, des de Cabo Kennedy, para cumplir una misión espacial de tres días de duración. — (Telefoto UPI CIFRA)

## Franco dió por terminada su estancia en Barcelona

### Embarcó en el «Azor» para pasar unos días de descanso en el litoral mediterráneo

### Antes de partir recibió el título de presidente de honor del Club Náutico barcelonés

BARCELONA, 8. (CIFRA). — S. E. el Jefe del Estado, dando por terminado hoy su estancia oficial en esta capital, ha embarcado a mediodía en el yate «Azor» para pasar unos días de descanso en el litoral mediterráneo.

El Jefe del Estado se trasladó desde el palacio de Pedralbes a la sede del Real Club Náutico de Barcelona, en donde fue recibido por los ministros, gobernador civil, presidente de la Diputación, almirante jefe del sector naval y otras personalidades, así como por la Junta directiva del Club con su presidente, conde de Godó y señora, la cual entregó a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores. El Caudillo y su esposa, que iban acompañados de su nieto Cristóbal y los jefes de sus Casas civil y militar, visitaron las dependencias del Club y, en el salón de descanso, el presidente de la entidad pronunció unas palabras en las que puso de relieve el honor y la satisfacción de recibir al Caudillo de España en la misma sede del Club, uno de los de más solera en su especialidad. Para agradecer esta visita dio cuenta al Generalísimo que, en reunión de la Junta directiva celebrada estos días, se ha acordado por unanimidad ofrecer el título de presidente de honor del Club Náutico de Barcelona a Su Excelencia, título que va impreso en una placa de plata que a continuación le entregó.

En dicha placa figura el escudo del Club y la siguiente inscripción: «El R. C. N. de Barcelona a su presidente de Honor, Excmo. señor don Francisco Franco, con motivo de su visita a nuestra sede, efectuada en el curso de la primera Semana Naval, Barcelona, 8 de julio de 1966. Conde de Godó, presidente».

El Caudillo contestó a las palabras del conde de Godó, diciendo: «Quiero agradecer el espíritu marinero en el deporte y en la juventud de Cataluña marchando a la cabeza del deporte náutico español. Muchas gra».

cias a todos por este espíritu marinero tan unido a mi pensamiento y a mis aficiones».

Seguidamente, SS. EE. salieron a la terraza, en donde admiraron la panoramía.

(Pasa a la pág. segunda)

## FABIOLA ESPERA UN HIJO

### Para fines de este año o principios de 1967

BRUSELAS, 8. (EFE). — "La reina Fabiola de Bélgica, esposa del rey Balduino, espera un feliz acontecimiento", señala un comunicado oficial que será hecho público a mediodía de hoy por el palacio real, según informa la agencia France Presse.

## CASTIELLA, EN AUSTRIA



El ministro de Asuntos Exteriores de España, Fernando Maria Castiella, que se encuentra en Austria en visita oficial de tres días ha sido recibido en el Parlamento de esta ciudad por el canceller Josef Klaus. En el centro, el ministro de Extranjero austriaco Lujo Toncic-Sorinj. — (Telefoto UPI CIFRA)

## LA VISITA DE CASTIELLA A VIENA ES UNA TOMA DE CONTACTO CON LOS PROBLEMAS DE LA EUROPA ORIENTAL

### Fue facilitado un comunicado oficial sobre los conversaciones con Lunjo-Toncic

VIENA, 8. (Del enviado especial de PYRESA, Alberto CRESPO). — El comunicado oficial de la visita del señor Castiella a Viena parece algo más que una sucesión de párrafos de cortesía protocolaria bien hilvanada. A mi entender se trata de un documento de cierta importancia en el que lo que se dice está por debajo de lo que se sugiere a punta.

El comunicado, por supuesto, recoge puntualmente las entrevistas de Castiella con su colega austriaco Lunjo Toncic, con el vicescanciller Bock y con el canceller federal, Joseph Laus, así como las conversaciones de sus colaboradores, especialmente las de los subsecretarios, señores Sedó y Dobleter.

(Pasa a la pág. segunda)

## ESPECTACULAR ATRACO EN BUENOS AIRES ONCE PISTOLEROS ASALTARON UNA FABRICA TEXTIL, LLEVANDOSE VEINTE MILLONES DE PESOS

BUENOS AIRES, 8. (EFE). — Once pistoleros asaltaron una fábrica textil en las cercanías de Buenos Aires, reduciendo al personal y llevándose consigo veinte millones de pesos, en uno de los asaltos más audaces que se recuerda en la historia del delito en este país.

El escenario del espectacular atraco está situado en los suburbios de esta capital, donde tiene sus instalaciones el establecimiento industrial Lanás San Andrés.

Al producirse el hecho, aproximadamente a las 10.30 horas, se hallaban en el taller de confección de prendas de vestir, aproximadamente 100 obreros.

(Pasa a la pág. segunda)

**VESTIDO SEÑORA**  
ESTERILLA ESTAMPADA  
99 ptas.  
y otros artículos  
a precios baratísimos  
podrá verlos en  
**ESCAPARATE DE OPORTUNIDADES**

**La Santa Cruz**

Zacatin, 43 - Jáudenes, 2

# Hanoi está siendo evacuada

(Viene de la pág. primera)

Los estadounidenses estaban aterrados.

Entretanto, la agencia norvietnamita "Vna". Señala que los pilotos norteamericanos confesaron que era una "guerra sucia y perversa" que no goza de la popularidad del pueblo de los Estados Unidos y que viola tanto los acuerdos de Ginebra como la Carta de las Naciones Unidas.

En una declaración atribuida al capitán de las fuerzas aéreas norteamericanas David D. Hatcher, de 32 años, de California, éste pedía perdón por "bombardear escuelas, hospitales, iglesias y personas inocentes".

La "Vna" indicó que Hatcher, que pilotaba un "F-105" fue derribado el 30 de mayo en la provincia de Yen Bai; dos meses después, un segundo prisionero, el comandante aviador de la Armada, James Mulligan, fue capturado al ser abatido su avión en la provincia de Hatinh.

"Desde mi captura he comprendido que la guerra que lleva a cabo el Gobierno de los Estados Unidos es sucia y perversa."

Los aparatos norteamericanos siguiendo las órdenes del Gobierno de los Estados Unidos han atacado los más diversos objetivos en Vietnam destruyendo presas, diques, escuelas, hospitales y a la población civil. Tengo que ser responsable también por estos delitos. Fui uno de los pilotos de los Estados Unidos que ejecutaron las órdenes criminales que se nos dieron, bombardeando Vietnam del Norte. A pesar de que os hemos causado sufrimientos indecibles, creo que conseguiréis vuestra independencia, paz, libertad y soberanía. Espero que esta guerra ilegal patrocinada por nuestro Gobierno concluya pronto... Estoy arrepentido y os pido perdón", dijo Hatcher.

Mulligan dijo: "Creo realmente que los Estados Unidos no ganarán esta guerra. Es una guerra injusta porque se realiza contra personas que nunca hicieron nada en perjuicio de los intereses norteamericanos. La mejor fórmula a seguir por los Estados Unidos es retirarse completamente de Vietnam y salvar a millares de jóvenes norteamericanos."

Radio Hanoi confirmó posteriormente otros informes en el sentido de que la capital norvietnamita está siendo evacuada.

**SUGIERE INVADIR VIETNAM DEL NORTE**

**SAIGON, 8. (EFE-REUTER).** — El jefe de Estado de Vietnam del Sur, teniente general Nguyen Van Thieu, ha sugerido hoy una invasión del norte si esta es la única manera de poner fin a la guerra de Vietnam.

En un discurso en una academia militar con ocasión de la entrega de despachos a nuevos oficiales, en Thu Duc, cerca de Saigón, el general alabó los bombardeos de la Aviación norteamericana contra vitales centros de aprovisionamiento de combustible en Vietnam del Norte.

"Nuestro país ha sido invadido por el comunista Vietnam del Norte, por tanto debemos destruir todas las zonas militares, económicas e industriales."

**Veinticinco obreros japoneses, entre ellos ocho mujeres, perecieron en un túnel a consecuencia de emanaciones tóxicas**

El trágico accidente de trabajo se produjo a 135 kilómetros al norte de Tokio

**TOKIO, 8. (EFE-REUTER).** — Veinticinco trabajadores, incluidas ocho mujeres, han perecido hoy en un túnel de irrigación a consecuencia de emanaciones de tóxicos de gas cerca de Kuroiso, a unos 136 kilómetros al Norte de Tokio, informa la Policía.

**EXPLOSION**

**PERTH AMBOY (Nueva Jersey), 8. (EFE-REUTER).** — Se ha registrado una fuerte explosión en un depósito de carburante, en Perth Amboy, Nueva Jersey, junto a un estrecho canal que separa Nueva Yersey de la isla de Nueva York. Aunque varias personas cayeron al agua en el momento de producirse la explosión, no se han señalado más víctimas, afortunadamente, que un niño grave.

El siniestro se ha producido en el mismo lugar en que chocó el "Alva Cape", británico, con un buque cisterna norteamericano, accidente en el que, como se recuerda, se perdieron treinta y tres vidas.

El depósito que estalló se movió a derecha e izquierda instantes antes de la explosión, y la onda expansiva alcanzó al "Austin", buque de 15.300 toneladas, donde se produjo el herido grave.

sin limitación en todo el norte, donde se encuentran las bases de nuestros invasores."

**ENTREVISTA, EN TOKIO**

**TOKIO, 7. (EFE-UPI).** — El secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, y el primer ministro japonés, Eisaku Sato, celebraron hoy una entrevista, de noventa minutos de duración, a lo largo de la cual trataron acerca de las posibles derivaciones de los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte, sobre Hanoi y Hai-phong, concretamente.

Al término de una comida ofrecida en honor de Dean Rusk, Sato dijo que los Estados Unidos estaban realizando la "mayor contribución" a la seguridad del lejano Oeste, incluido el Japón.

Pero se refirió al Vietnam con estas palabras: "Es difícil anticipar, en este momento, signo alguno favorable a la negociación de paz, en Vietnam".

**RUSK, EN SEUL**

**SEUL, 8. (EFE-REUTER).** — El secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, ha llegado a Seul hoy para una visita de un día a Corea y celebrar conversaciones con el presidente Park Chung Hee y otras personalidades oficiales coreanas.

Además durante su visita a Corea, Rusk firmará un acuerdo entre su país y Corea del Sur acerca del régimen de las fuerzas norteamericanas en el país.

**RESOLUCION**

**LOS ANGELES, 8. (EFE-REUTER).** — Una resolución apoyando

## "El vampiro de la autopista" será juzgado en España por tenencia ilícita de armas

EN EL RIO EBRO, CERCA DE AMPOSTA, APARECIO EL CADAVER DE UN HOMBRE LLEVABA EN EL AGUA MAS DE UN MES

**BENIDORM (Alicante), 8. (Del correspondiente de "Cifra", Lorenzo Guich LAMO de ESPINOSA).** — En medios judiciales se estima que Waldemar Egon Wohlfahrt, "El vampiro de la autopista", detenido ayer en esta ciudad, tiene pendiente con la Justicia española —y antes de su posible extradición— la tenencia ilícita de armas, puesto que si bien es cierto que se hallaba en posesión de licencia, la misma no está legalizada en España. Por lo tanto, este delito ha de verse ante los Tribunales españoles.

Se recuerda ahora que dicho individuo, en una ocasión, trató de ahogar a un perro en la playa de Benidorm, detalle este que puede ayudar a darse una idea de su mentalidad. La gente hace memoria de ello, ahora que se conocen los hechos que se le atribuyen.

**AHOGADO EN EL RIO EBRO**

**AMPOSTA (Tarragona), 8. (CIFRA).** El cadáver de un hombre ahogado ha aparecido en la partida denominada "La Carroba", en el río Ebro, detenido en las ramas de un árbol que llegaban hasta el agua.

Parace que el cadáver ha permanecido en el agua por tiempo superior a un mes. El cuerpo estaba totalmente descompuesto y hasta el momento el cadáver no ha podido ser identificado.

**MURIO DE UN NAVAJAZO**

**ALICANTE, 8. (CIFRA).** — Ha sido detenido por la Policía de esta ciudad José Todosantos Mateo, de 29 años de edad, acusado de haber matado de un navajazo a don Julián Sánchez, delegado de la Organización Nacional de Ciegos en Cullera.

José Todosantos vendía cupones pro ciegos en Cullera y, por ciertas anomalías, fue trasladado forzosamente a Requena. El pasado lunes se trasladó nuevamente a Cullera y obsequió a su víctima en un bar, propinándole un navajazo en el momento más inesperado. La víctima falleció en el Hospital donde fue trasladada urgentemente.

El agresor se dio a la fuga y, localizado por la Policía de Alicante, fue arrestado y puesto a disposición del juez comarcal de Cullera.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**

**BARCELONA, 8. (CIFRA).** — En el cruce de la calle de Aragón con la de Lauria, entraron en colisión un autobús de la línea 43 con un tranvía de la línea 47.

A consecuencia de ello resultaron heridos, Joaquín Pamplona Esteban, grave; José González Apol, menos grave; Hipólito Navarro, menos grave; José Salado Candel y Manuel Galván Ruiz, de pronóstico reservado. Además, fueron asistidos, también seis pasajeros más como los anteriores, de lesiones leves.

**RATEROS DETENIDOS**

**VALLADOLID, 8. (CIFRA).** — Agentes de la brigada criminal han detenido en Valladolid a Miguel Fernández González, de 18 años; Pedro Maximino Riano y José Antonio Cisneros Parapar, de igual edad que el primero, delincuentes contra la propiedad, los cuales se confesaron autores de diversos robos cometidos

en defensa militar de Vietnam del Sur ha sido aprobada por 49 votos contra uno en la conferencia nacional de gobernadores celebrada en Los Angeles, ayer.

El único voto disidente fue el del gobernador republicano de Oregón, Mark O Hatfield, el cual dijo que la resolución era un "cheque en blanco" para la política del presidente Johnson.

El gobernador Hatfield, del ala liberal del partido republicano, dijo que él no aprobaba la política del presidente Johnson en Vietnam y en particular criticó al bombardeo de los depósitos de combustible de Hanoi y Hai-phong.

**U THANT, OPINA**

**REYKYAVIK (Islandia), 8. (EFE-REUTER).** — Una de las condiciones necesarias para resolver el problema vietnamita es la suspensión de los bombardeos en Vietnam del Norte, según ha dicho U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, en una conferencia de Prensa celebrada hoy en esta capital.

Otra de las dos condiciones sería una disminución en las actividades militares así como la seguridad de que todas las partes interesadas tienen deseos de sentarse a una mesa de discusiones.

El secretario general se encuentra en esta capital para celebrar conversaciones de dos días, precisamente, con la intención de preparar el camino para una terminación del conflicto vietnamita.

## Franco dio por terminada su estancia en Barcelona

(Viene de la pág. primera)

Durante unos minutos el Jefe del Estado conversó con los directivos del Club y firmó en el libro de honor. Más tarde, a las doce y cuarto, sus Excelencias se dirigieron a pie hasta el lugar donde se encontraba atracado de popa el yate "Azor" y subieron al mismo, acompañados de los ministros y autoridades antes mencionadas.

S. E. mostró las distintas dependencias del "Azor" a las primeras autoridades barcelonesas y luego se despidieron en la toldilla de popa. A la una menos cuarto de la tarde el "Azor" levó anclas y se hizo a la mar, acompañando al Caudillo, además de su esposa doña Carmen Polo de Franco, sus nietos Mariola y Cristóbal; el secretario de su Casa civil y el médico del Caudillo. Al paso del "Azor" por delante del buque americano antes mencionado, la tripulación, formada en cubierta, saludó su paso y lo mismo hicieron las dotaciones de los buques de guerra españoles surtos en el puerto, que al paso del yate saludaron con gritos de "Viva España". Gran número de personas se encontraban en el embarcadero y en los muelles por donde cruzó el yate haciéndole objeto de cariñosas muestras de adhesión y afecto, con aplausos y vítores.

**ONCE PISTOLEROS ASALTARON UNA FABRICA TEXTIL, LLEVANDOSE VEINTE MILLONES DE PESOS**

(Viene de la pág. primera)

mente mil doscientas personas entre empleados y obreros, se hallaban en el local. A las doce horas, se detuvieron frente al portón de entrada de la fábrica dos automóviles, descendiendo de ellos cuatro personas. Una de ellas se dirigió al portero del establecimiento y en un momento determinado extrajo una ametralladora, amenazándole.

Cuando esto ocurrió, bajaron de los vehículos otros cinco sujetos portando similares armas que se unieron a los otros tres, quedando al volante de cada automóvil un individuo.

Mientras el portero era mantenido bajo custodia tres sujetos se dirigieron directamente hasta la caja, donde se preparaba el pago de sueldos del personal. Los otros cinco también entraron en la fábrica y se dispersaron estratégicamente para cubrir cualquier eventualidad que pudiese hacer fracasar sus planes.

En la caja se hallaban nueve empleados, seis mujeres, el cajero, el contador y el jefe de personal, todos ellos fueron amenazados por los pistoleros, que se apoderaron del dinero de la nómina (dieciséis millones), que colocaban en una bolsa de yute que traían.

Hecho esto, obligaron al cajero a abrir la caja de caudales de donde retiraron otros cuatro millones. Conseguido su objetivo y tras reiterar sus amenazas, abandonaron la oficina los tres pistoleros para unirse con sus cinco compañeros, dirigiéndose los ocho, sin ningún apuro, hacia la salida.

Ya en la calle, junto con el noveno sujeto, que custodiaba al portero, ascendieron a los vehículos y emprendieron una rápida huida.

## La visita de Castiella a Viena es una toma de contacto con los problemas de la Europa oriental

(Viene de la pág. primera)

Dice el documento, una vez agotado el capítulo de nombres y reseña de entrevistas, que "las conversaciones dieron oportunidad a un amplio e informativo intercambio de opiniones acerca de la situación internacional. Ambas partes han reafirmado su convencimiento de que los problemas internacionales pendientes pueden alcanzarse una solución pacífica a través de negociaciones y teniendo en cuenta los principios fundamentales de las Naciones Unidas".

Pero ¿cuál ha sido el centro de gravedad del eje en torno al cual han girado los intercambios de puntos de vista?

De acuerdo con el texto que comentamos, no ha sido uno, sino dos. Veamos el primero. "De parte austriaca se destacó la importancia que el Gobierno federal concede a la estructuración e intensificación de las relaciones con España y con todos los demás países mediterráneos, en especial con aquellos del mundo árabe".

Se ve claro, pues, que el Gobierno de Viena tiene un interés grande en hacer de España —es decir, de su amistad y cooperación con nuestro país— el punto de partida hacia un mundo —el africano y el árabe— en el que España ha alcanzado una posición privilegiada atribuible a partes iguales a la tradición histórica y a la prudencia política.

Hasta aquí lo que se refiere a las aspiraciones austriacas. Pero ¿y las españolas?

"De parte española —continúa el comunicado— se subraya la atención con que se sigue el proceso evolutivo de los países de la Europa central y oriental. A este respecto la Delegación española tomó nota con interés de la explicación que sus interlocutores austriacos dieron acerca de los esfuerzos de Austria para normalizar e intensificar sus relaciones con todos los países vecinos, en especial con aquellos de la cuenca del Danubio".

La "atención" de que habla el documento ha existido y existe realmente y quizá el término se quede corto. Al fin y al cabo la evolución política de los países de la Europa central y oriental —salvo el caso irremediable de la República democrática alemana, políticamente incorregible— es una de los fenómenos más interesantes de nuestro tiempo al que España no puede hacer, como suele decirse, oídos de mercader. Cabe pensar que esa "atención" se ha traducido ya en contactos de tipo eco-

nómico y comercial coincidentes con otros de carácter político, en los que extremada y justificable prudencia exigen no está reñida ni mucho menos con el deseo e incluso la decisión de proseguirlos sin prisa excesiva, pero la vez sin tregua paralizadora. Por menos ésta es la opinión dominante en Viena al término de la visita oficial de señor Castiella.

Para los observadores políticos de capital austriaca parece evidente que la experiencia que tienen los gobernantes de Viena de la política en constatación de la evolución de sus vecinos carpáticos danubianos, es un bien comunicable transferible a sus amigos interesados en ella, entre los que España ocupa un lugar destacado.

Los dos ministros —dice la fraseología del comunicado— constataron el desarrollo satisfactorio que han experimentado en los últimos años las amistosas relaciones que siempre han mantenido España y Austria".

Puesto uno a hacer un balance político, por fuerza provisional y penúltimo de la visita de Castiella a Viena, tiene necesariamente que destacar lo que, en términos de toma de contacto con una serie de problemas —los de la vida evolutiva de los países de la Europa central— que los austriacos conocen con nadie. Ya dice el comunicado que los gobernantes de Viena le han explicado al ministro español los esfuerzos que hicieron para hacer —entiéndase por fuerza la suma de unos coeficientes paciencia, tenacidad, habilidad política, comprensión, deseos de coexistencia pacífica, etc.— para normalizar e intensificar sus relaciones con todos los países vecinos del bloque socialista.

Seguro que la explicación no ha caído en saco roto.

## PRIMERA EXPEDICION TURISTICA RUSA A ESPAÑA

LLEGARA A BARCELONA EL DIA 13

Está formada por diecisiete personas; periodistas, realizadores de cine, artistas, médico, una historiadora y un músico

Diecisiete turistas rusos saldrán de Moscú el próximo día 11 camino de España. El día 13 de julio se espera en Barcelona. Después de completo recorrido por España, cuyas Delegaciones provinciales de Turismo serán agasajados, llegarán a Madrid, de donde partirán el 29 de julio.

Constituyen el grupo cuatro periodistas, tres realizadores de cine, abogados, un médico, dos artistas, una historiadora y un músico. Irán acompañados de un guía ruso y la agencia de viajes Ecuator que ha sido quien ha gestionado el viaje, pondrá a petición suya, a disposición un guía francés.

De Barcelona seguirán a San Sebastián, Santander, Burgos, Valladolid. De esta última ciudad irán a Andalucía y Toledo para llegar después a Madrid.

La iniciativa de este viaje surge durante un Congreso de Guías de Turismo celebrado recientemente en Moscú, al que asistió como representante de España el director general de Promoción Turística, Sr. Arespacochaga.

Se trata de un grupo piloto que representa la iniciación de una serie de contactos turísticos entre España y Rusia. Hay un proyecto de tres viajes más. — (Pyresa).

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Junta provincial administrativa de vehículos y maquinaria

**JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE GRANADA**

Hasta las once horas del día 7 de agosto de 1966 se admiten en la Jefatura de Obras Públicas, Gran Vía número 32, ofertas para la venta pública subasta de un automóvil, herrajes y maderas, depositadas en la Jefatura de Administración, en Motril, de la Federación Hidrográfica del Sur.

Las condiciones y requisitos de la subasta se podrán examinar en esta Jefatura y en las oficinas de dicha Federación en horas hábiles.

Granada, 7 de julio de 1966. Jefe de O. P., Presidente de la Junta.

# EL SIGNO DEL QUEHACER NACIONAL

EN el acto sindical masivo de Barcelona, ante millares de empresarios y trabajadores, el Jefe del Estado pronunció un discurso de intenso contenido social y en el que quedó expresado de forma breve, pero contundente, la significación del quehacer de un Régimen que, a través del cauce vivo y fecundo de la Organización Sindical, coadyuva a la perfección económica para que sirva a la elevación social de todos los españoles.

Como certeramente señaló el Caudillo, la libertad del hombre no se basa en la proclamación de unos derechos más o menos hipotéticos y que sólo algunos pueden ejercer. Un hombre sólo es libre y se siente a sí mismo como tal, cuando por su trabajo encuentra un salario suficiente, un empleo estable, una seguridad social contra todo riesgo, un cultura media y un nivel de vida acorde con las exigencias modernas.

Más, como también puede advertirse, esta enumeración de objetivos parciales, que el conjugar constituyen el fundamento de la vida total del trabajador, recoge en su esencia el quehacer público de nuestro país a lo largo del último cuarto de siglo. Hoy España no es lo que era y en la indicada transformación no pueden verse tan sólo aspectos materiales, sino también aspectos morales de enorme entidad entre los que cabe citar, por lo que representa de valor actual y de esperanza futura, el sentido de unidad de valor actual y de esperanza futura, el sentido de unidad que impera en la sociedad española, la cual, con independencia de las diferencias accidentales, que no sólo contradicen dicha unidad, sino que la enriquecen con variedad de matices y aspiraciones, constituye el cauce viable que ha de conducirnos a estadios cada vez más elevados de bienestar.

Esa solidaridad en el quehacer como soporte de una segura eficacia, tiene en nuestros Sindicatos su más firme expresión. Como señalara el Jefe del Estado "aunque el Régimen ha dado un aire y estilo nuevos a la política, impulsando la vida local y provincial y las asociaciones comarcales de los Municipios, la Organización Sindical ha venido a constituir el cauce asociativo por excelencia para el diálogo de las actividades todas de los productores con la Administración".

El hecho de que la Organización Sindical constituya el campo de entendimiento de empresarios y de trabajadores y el punto de enlace de unos y otros con la Administración, explica como también señala el Caudillo, que los Sindicatos se hayan convertido en el blanco preferido de los opositores políticos de nuestro Régimen.

Ciertamente que nuestro sindicalismo tiene que experimentar una evolución perfeccionadora que le permita seguir atendiendo con absoluta eficacia las nuevas necesidades que van surgiendo a través de la intensa transformación económica y social que España está experimentando, la cual exige adecuados órganos de entendimiento y de acción.

Sólo en un clima de paz social surgida del entendimiento y con base en la justicia, puede mantenerse abierta la vía para la continuidad de la marcha progresiva y alentadora que desde hace ya años mantiene nuestro país, el ritmo de la cual ha de acelerarse a medida que sea más amplia la base de los recursos disponibles.

España, que hasta hace pocos años y pese a la existencia de florecientes zonas se hallaba incluida entre los países subdesarrollados, con precaria renta "per capita", ha salvado ya la barrera del subdesarrollo. Pero ese necesario seguir avanzando en esa línea de progreso y para ello se hace absolutamente preciso que la sociedad española toda entera piense y obre como una verdadera comunidad nacional, con unificación de esfuerzo y señalización exacta de objetivos comunes, los cuales, por el propio hecho de serlos, refuerzan la necesaria solidaridad.

El signo del quehacer nacional se nos presenta así como una tarea comunitaria en la que todos estamos implicados y en la que todos debemos participar tanto para el quehacer, como para el beneficio que del mismo ha de derivar.

# Así veranea la juventud universitaria

LA Campaña de actividades de verano que la Comisaría para el SEU ha organizado este año en beneficio de los universitarios españoles, alcanza una extraordinaria extensión y calidad, en cuanto se incluyen en ella las más diversas facetas, útiles para que nuestra juventud estudiantil pueda conjugar la diversión y el descanso con la realización de tareas que beneficien tanto al propio universitario como a la comunidad nacional.

Este es el sentido que la Comisaría para el SEU busca dar a cuantas realizaciones de variada índole organiza y pone a punto cada día. La campaña montada para el presente verano abarca desde los Campos de Trabajo y actividades de Educación Popular, hasta la inauguración, al final de las vacaciones, de la II Bienal Internacional de Arte Universitario, pasando, naturalmente por ese extenso repertorio de albergues, viajes al extranjero, actividades deportivas, artísticas y culturales. Queremos dar noticia clara de cada uno de los aspectos, para conocimiento de nuestros lectores. Es necesario que la opinión conozca cómo se desenvuelve la vida estival de la juventud que, pasados unos años, estará llamada por la índole de sus características profesionales, a dirigir el país. El estudiante de hoy, se ha acomodado a la exigencia de los tiempos modernos y si la vida durante el curso está, en general, rigurosamente dedicada a los libros y a las prácticas universitarias, el verano —el veraneo de los estudiantes— adquiere, también tintes de verdadera formación humana y de servicio a la sociedad, aún dentro de la lógica diversión y entretenimiento y descanso.

## ¿QUE SON LOS CAMPOS DE TRABAJO?

La Comisaría para el SEU siempre entendió que la formación del sí se faltan aquellos factores humanos que son los que, en realidad, han de servir de soporte al futuro profesional. La formación universitaria, no sería precisamente "universitaria" si únicamente se conformara

CERCA DE CUARENTA TURNOS EN CAMPOS DE TRABAJO. — TRES CAMPAÑAS DE EDUCACION POPULAR. — ALBERGUES DE PLAYA Y MONTAÑA. VIAJES AL EXTRANJERO, ACTIVIDADES DEFORTIVAS, ARTISTICAS Y CULTURALES. COMO FINAL, LA II BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE UNIVERSITARIO

con hacer del alumno un técnico más o menos competente de la carrera que eligió. Al joven español, en general, y concretamente al universitario, al que ahora nos referimos, es menester dotarle de las mejores calidades humanas, de la más acabada formación humanística, para que, en el momento de proyectarse sobre la sociedad, en función de su actividad profesional, no se limite a ser el aséptico y frío técnico que vende conocimientos, sino el servidor más humano de que puede disponer la comunidad. Técnica, cultura y moral nacional y social bien hermanadas son las que realmente configuran al profesional verdaderamente válido y completo, fiel servidor de la sociedad.

Si consideramos que el universitario actual ha de ser quien mañana esté al frente de los timones políticos y sociales del país, parece urgente que se le prepare para ello, ya desde los primeros años de su vida universitaria. Es necesario que nuestra juventud ahora en las aulas, aprenda a conocer la comunidad donde desarrolla su vida, sus necesidades, sus alegrías, sus ambiciones, sus dolores y sus virtudes y defectos. Uno de los caminos de mayor eficacia, en orden a conseguir el más genuino acoplamiento del estudiante con su contorno, es ponerle en contacto con la realidad del mundo laboral. El trabajo y el estudio son

los dos más firmes pilares en que se asienta todo el desarrollo político social y económico del país. Que el hombre que estudia y el hombre que trabaja se conozcan mutuamente, intercambien opiniones y pareceres, perfilen sus puntos de vista en relación con el futuro de la comunidad en que viven, significa, ni más ni menos, dar el paso esencial que toda convivencia nacional requiere para ser verdadera y efectiva.

Este es el significado de los Campos de Trabajo organizados por la Comisaría para el SEU. A través de universitario no puede ser completa ellos, los universitarios conocen la realidad social de los trabajadores haciéndose un trabajador más, pues es menester tener en cuenta —y ahí está el hermoso sentido humano de tan interesante actividad— que cuantos estudiantes participan en estas tareas lo hacen en función de meros peones, que trabajan con sus hermanos los trabajadores.

## EL UNIVERSITARIO MAESTRO DEL TRABAJADOR

Si el universitario asiste a los Campos de Trabajo como simple peón, endureciendo sus manos y su cuerpo, bien picando en los pozos de las minas o estibando mercancías en el puerto, no cabe duda que su espíritu encuentra ocasión para purificarse de muchas comodidades y egoísmos. Palpando la realidad del esfuerzo en su propia salsa, comprende de verdad cuál es el trascendente significado del trabajo. He ahí, pues un sabroso dato para su formación humana y para el conocimiento de cuantas inquietudes y grandezas andan en el alma de los hombres incritos en el mundo laboral. Reciba pues, el universitario las mejores lecciones, para que en lo futuro, cuando ya adentrado en sus ocupaciones profesionales, sepa ver la sociedad en su verdadera dimensión y valorar honestamente el servicio de los hombres que trabajan. Llamado a un puesto de mando, lo mismo público que privado, las horas pasadas en la mina o en el rastrojo cuando de universitario frecuentó los Campos de Trabajo, le servirán de fabulosa guía humana para obrar de acuerdo con los mejores principios de toda convivencia nacional y social.

Nos venimos refiriendo al magisterio que el trabajo ofrece al universitario. En contrapartida, también el estudiante ofrece el suyo dentro de esta significativa y formativa actividad de verano. Terminada la jornada laboral, los universitarios obreros atienden a la promoción cultural de los trabajadores. Clases de cultura general, conferencias, etc., se realizan diariamente en las que toman parte los trabajadores que durante cerca de un mes tendrán como compañeros a un grupo alegre de universitarios. Es pues, doble el magisterio a que los Campos de Trabajo se prestan. El magisterio laboral y universitario. Bien unidos y complementados, son un verdadero símbolo de lo que debe ser la nación entera.

## CLASES DE CAMPOS DE TRABAJO.—DURACION

Casi cuarenta turnos se han montado este año. El peón-universitario podrá tomar parte en aquellos Campos de Trabajo que solicite y que por su tipo de actividad mejor se acoplen a sus especiales características. Los Campos de Trabajo —es decir, cada turno universitario que pasará sus vacaciones en un campo laboral— se constituyen en muy diferentes empresas. Unos en minas de hulla, otros en pesquerías y puertos, otros en empresas agrícolas o siderúrgicas, refinerías de petróleo, industrias de aviación, etc. Todo el amplio campo laboral español es zona viable para que los universitarios encuentren ocasión de conocer cara a cara la realidad de la vida de nuestros trabajadores. Cada turno viene a tener una duración aproximada de un mes y, como ya hemos indicado, el universitario asistente a los mismos lo hace en calidad de simple peón.

Digamos por último que también las universitarias tienen sus propios Campos de Trabajo, emplazados, lógicamente, en empresas o factorías propias para ellas —fábricas de conservas, por ejemplo— donde realizan las mismas actividades de promoción cultural que los estudiantes. Su labor, su influencia espiritual sobre las mujeres trabajadoras es francamente admirable, formación que revierte en ellas al comprender más claramente el mundo íntimo de la mujer encuadrada en las zonas laborales.

ENRIQUE HUESO

(Exclusiva de PYRESA)

# POESIA Y MISERIA

Por Eusebio GARCIA LUENGO

EN una referencia biográfica sobre un poeta que vivió en palacios y entre duquesas, advertía yo el esfuerzo del cronista por aludir a su penuria y a su tragedia espiritual. Y ambas podrían ser verdaderas, puesto que en cierto modo son insondables e inefables, ya que se fundan sobre todo en sentimientos interiores y en comparaciones externas.

La imagen del poeta menesteroso adquirió tal fuerza —seguramente arranca de ciertas estampas románticas— que difícilmente puede el comentarista sustraerse a ella y de ninguna manera la mente popular, en la que se grabó semejante tónica y candorosa generalización.

Las indudables necesidades del poeta —símbolo en mi referencia del numen creador— provienen en buena medida de que son exaltadas y cantadas, lo cual es posible que equivalga a que sean también más sentidas. Pero esto no deja de constituir un problema de arduo discernimiento.

El dinero, como todo cuanto concierne al hombre, posee fundamentalmente un valor espiritual y constituye, por supuesto, un factor importante, junto a otros muchos atañedores al carácter, al talento y, en último término, aunque sin demasiado fatalismo, al destino. En determinados casos puede alterar la obra de un poeta vacilante e indeciso y seguramente mediocre, por lo cual resulta lo mismo que sea mal poeta como rico o como pobre, pues en ambas situaciones abundan los malos poetas e incluso los discretos. El dinero, sin embargo, no hará variar radicalmente a quien haya nacido para quejarse de su estado. Y menos aún si se trata de una persona ya crecida.

La pobreza a unos los envilece y a otros los perfecciona y en ocasiones en la misma persona provoca destellos mezclados de nobleza y de humildad. E igual puede decirse de la riqueza, lo que demuestra tal vez que, en principio y de antemano, todo viene a resultar bastante oscuro y que hasta el final nada averiguaremos. Y tampoco sabremos si se trata del final de la vida del individuo o del término de la historia, al que será difícil que todos asistamos.

Parece providencial, en efecto, que a cada poeta —especialmente a aquellos que declaramos buenos— se le depara lo que precisa. Y así a unos se les conceden amores desgraciados; a otros, frialdad ante ciertas pasiones e indiferencias frente a solicitudes de harto comunes; a otros, holgura económica; a otros, esposa sufrida que los ponga a salvo de molestias y trabajos, pudiéndose dedicar ellos a lo más práctico de todo que es precisamente escribir sus versos. No fal-

tará la mujer varasca para cualquier otro y, por último, a algunos la Providencia les hace pasar los mayores apuros.

Más tarde, los críticos e investigadores se dedicarán a comentarios y conjeturas, casi siempre vanos, profetizando lo que ya pasó. Se preguntarán sobre qué habría hecho el poeta de no ser por tal cosa o tal otra.

Pues, sencillamente —aunque reconozcamos que no es tan sencillo— se trataría de otro hombre y, por consiguiente, si no queremos entregarnos a especulaciones baldías, carece de sentido que nos interroguemos sobre su destino, jugando a cambiar los rasgos fundamentales de su carácter y de su existencia.

Me parece recordar el haber leído en alguna biografía que el poeta evocado y exaltado tuvo necesidad

en una ocasión de quemar una silla de su paupérrimo mobiliario para no perecer de frío. Y al día siguiente se iba a París.

Después he comprendido que la silla chamuscada y la marcha a París son lujos que sólo se permitían ciertos mortales relativamente afortunados, aquejados de una pobreza peculiar, pues la penuria más corriente y penosa ni sacrifica la silla ni sabe apenas que existe París.

Llegué a pensar alguna vez si los poetas geniales deben de fastidiarse un tanto y en qué grado y hasta dónde. No obstante, entre mis muchas dudas, algo se me antojó incongruente. Y es la actitud incongruente que demuestran determinados exégetas hacia la presunta incompreensión de los demás.

Ciertas clases de talento son extensas e inmediatamente reconocidas, pe-

ro el talento de otros consiste, precisamente, en lo contrario, o sea, en no ser comprendidos cuya es la sustancia de obras renovadoras y memorables.

Por lo demás, no es indispensable que los poetas se hallen externamente desprotegidos ni bajo las adversas circunstancias de bullo que a la gente simple le gusta apreciar, para condolerse de ellas generosamente. En cualquier esfera, se dan dramas e inseguridades vitales. Y existencias que parecen bonancibles lo son mucho menos que las de bastantes poetas.

Si un poeta más o menos maldito se queja de la sociedad y de la suerte, no hay motivo para que los demás, a veces muy alejados del manantial lírico, se quejen del motivo, a menudo inventado, de aquella queja. Mimado de la sociedad y favorecido por la suerte, ¿qué habría sido de él?

# LOS NIÑOS DE AHORA MISMO

Por Francisco ALEMAN SAINZ

LA noticia diaria, eso que muchas veces queda fuera de la historia, pero que brinca valiosamente en la biografía, insiste en la actualidad del niño desde las más diversas instancias. Si no puede olvidarse al niño martirizado en muchas ocasiones, víctima de los mayores; tampoco puede esquivarse una casi nueva realidad donde el niño ejerce de protagonista.

Los niños han alcanzado por sí mismos una presencia que no puede echarse a un lado de ninguna forma. No queda muy lejos ese sacrificio de un niño golpeado por su padre, molesto, porque el pequeño lloraba demasiado. Habrá que ir contando también «padres subnormales» para no echar toda la «subnormalidad» en los niños y sus cabezas. Eso sí, la crueldad de los mayores es mucho más eficaz e injusta.

Los niños se pierden en el monte, o se marchan de sus casas, y hay algo singularmente misterioso en esta ruptura voluntaria e inconsciente con el ámbito familiar. Algunos días, en una esquina del periódico, insisten en mostrarse estas huidas misteriosas, que apenas tienen explicación. Pero que se renevan lo suficiente para constituir una pequeña amenaza. ¿Por qué se marchan los niños de sus casas? ¿Qué razones e sinrazones,

propias o ajenas, los empujan a la huida?

Quizá es que el niño aparece como un antagonista. En muchas viviendas la convivencia con el niño es una molestia por lo menos. El niño llora, muchas veces sin saber por qué, o por lo menos el padre o la madre no lo saben. El niño pesa, se pone pesado, ensucia, alborota. La casa actual es apretada, todo está muy próximo. En ocasiones la casa no existe, es tan sólo una habitación excesivamente pequeña. El niño no alegra la vida, la hace más dura. Claro está que la población de este talante es muy corta en número, pero existe.

En estos días un niño de la Mancha ha hecho imposibles dos descarrilamientos de trenes. Observador de ralles, dentro de la zona del juego, ha salvado la vida de los viajeros con el noble gesto de avisar de que algo estaba mal. No vivía, pues, el pequeño dentro del cuento, en la fantasía de las cosas y de las invenciones. El niño vio que era preciso arreglar algo, y fue inmediatamente a contarlo. Los cuentos de hadas ya no sirven, porque de pronto resulta que las hadas no tienen nada que hacer, y el milagro lo hacen precisamente los niños.

Hace unos días, en Villajoyosa, un niño de nueve años ha salvado la vida de una niña de dos años.

Es casi seguro de que nadie le habrá hablado a Francisco Martínez Segura del valor, del deber, del sacrificio. Será un lector de «tebeos» consecuente, y jugará a lo que juegan todos los niños del mundo que se ponen a jugar. María del Carmen, con sus dos años de mujerita, estaba jugando con el peligro, sin darse cuenta de nada, distraída. A unos quince centímetros del cuerpo de la niña pasó el automotor, tras el fuerte tirón de Francisco Martínez que había logrado sacarla fuera de los ralles.

Estamos asistiendo a una nueva revolución, cuya intensidad no debe malograrse, y que es la participación del niño en lo cotidiano y en lo heroico. Mientras los mayores cada día que pasa van olvidando los valores importantes, los niños asumen estas decisiones ejemplares y corrientes para la generosidad. Este Francisco, de nueve años deja sin sentido tantas torpezas de mayores, tantas omisiones de socorro, tanta cicatería tosca.

Los niños de ahora mismo están haciendo también su revolución, creando al fin una tradición nueva donde contar con la grandeza. Va a resultar posible que, en lugar de decir a alguien «ya eres un hombre, como señal de madurez, se diga como elogio: «ya eres un niño».

(Exclusiva de PYRESA)

# Periodistas de Saigón "scunizzi" de Saigón...

SAIGÓN. (De la enviada especial de PYRESA, Eugenia SERRANO). No se la traducción exacta, semántica, del término. En Nápoles se aplica a los gólfillos, a los hijos de la noche, que noche y día, viven como pueden.

La noche en Saigón es corta, mientras dure el toque de queda. Los "scunizzi" han de tener mucho cuidado para aprovechar las horas diurnas. El toque de queda no puede alcanzarlos a ellos, ni a sus hermanos mayores de raza. No hay autoridad del mundo que pueda obligar a no salir de casa a quien no tiene techo bajo el que cobijarse, a quien se lava en las fuentes públicas. Extraordinario baño, como su madre le parió y sus padres los desconocieron, en la fuente que está en la encrucijada de varios mercados, que antes fueron bulevares. Quizá uno se llama Nguyen y otro Le-Loi. Todo es el mismo laberinto de miseria, superpoblación, baratijos y circulación endémica. Los oficiales vietnamitas ven bañarse a los niños con cansada indiferencia. Luego se dan cuenta que eso no está bien. Están casi frente al Club de Prensa, para americano; "Auditorium" para los demás periodistas del mundo. Que somos muy pocos y cada día serán menos. Y por el "Auditorium" pasan cotidianamente los norteamericanos. Una vez o dos en su vida, los europeos. Y quedan sólo los norteamericanos, algún asiático, y algún "cipayo" del dólar, acudiendo puntual y fielmente. "La voz de su amo" que escribió, un día, Salvador López de la Torre.

Me gustaría decir que los periodistas europeos, y los periodistas libres, cualesquiera que sea su raza, color, partido político y origen, desamparados el "Auditorium", porque tenemos cuidado de desembarazarnos de la mugre de esta guerra. La guerra más cara y más sucia del mundo.

No, no es sólo por eso. Quien dice periodista, hombre de letras, brigada de la tinta, drogado de papel impreso, galera de la Prensa, diálogo entre compañeros y enemigos. Entre europeos y americanos. Entre blancos y amarillos.

Aquí no es posible. El "Auditorium" americano está instalado en uno de los mejores edificios de la capital. Arriba hay un club, y un hotel para ellos. Abajo un generoso filtro de agua, con vasos de papel, para todos. La garantía higiénica del filtro es la misma de los famosos filtros que aún quedan ya sólo como recurso ornamental en los rincones de algunas provincias españolas. Sólo que el agua de aquí está enriquecida con toda clase de pestes y bacilos, amebas, cólera. La muerte en sí.

Más adentro, hay un bar. Reservado, exclusivamente, para los ciudadanos y empleados de U.S.A. La Prensa del mundo ha fruncido la nariz, ante tal gesto de hospitalidad. Y ha dicho: "Para ellos su bar. Para ellos su "Auditorium". Mas, el otro día, en el Astor, un periodista británico me ha hablado en un italiano muy zarrapastroso. Era para advertirme:

—¡Qué chocante...! ¿Cómo pudo usted pensar que el barbudo de la ajorca en el brazo izquierdo era un periodista británico...? ¿No se ha dado cuenta de que habla abierto y nasal, que habla americana...?

Le pido mis excusas. El refunfuña no sé qué de Europa es Europa, hasta para ingleses y españoles.

Queda aclarado todo. No se vaya a estropear, por mi cuenta, el Mercado Común. Y la unidad europea. Quedan los periodistas norteamericanos, o incurso en el área protectora del dólar, dándole coba y aguas de olor a lo suyo. Para eso les pagan. Lo malo es que el olor no es precisamente a rosas. "Para eso les pagan más..." debe pensar también la indiferente Policía vietnamita. Y no se preocupa de que los "scunizzi" salgan de la fuente, hasta que no se han escamondado bien. Luego, riéndose con Amaya Guernica y conmigo, que somos dos blancos, pero menos — y eso es muy importante — echan a grandes aspavientos y fingidas amenazas, a los gólfillos. Toda esta labor de asear desmerece un poco las pancartas de propaganda, y amenaza bélica, y el próximo Palacio de Reuniones — yo le llamo así — donde los asiáticos incurso en el área y obligación dólar, intentan fingir una voluntad popular. El pueblo va a lo suyo. Es falsamente indiferente. Hostil, sí, a los americanos. Hostil, sí, a los blancos que andan con los americanos. Y el francés, suavemente, empieza a subir su cotización. Es aforado casi. Vino quien le ha hecho mejor: "De fuera vendrá quien mejor me hará".

Los "scunizzi", de Saigón, parecen salir de las rendijas del pavimento, de las alcantarillas, de las altas yerbas, no sé si serán yerbas de elefante, que invaden lo que un día fueron barrios elegantes y residenciales de Saigón, y que ahora no son más que soledad, miedo y Vietcong. Y ellos, los gólfillos no miran mucho eso de la raza. Son igual que los del mercado negro. Estafan, igualitaria y olímpicamente, a cualquier blanco. Los "scunizzi" intentan salir adelante.

Y aquí viene el niño, el mío. Tiene cuatro años. Un cuerpecito enteco, como cumple. Medio rubio. La gran boca, y la mandíbula, denuncia lo que es, su raza americana. Es como la reproducción de "Bocazas", Eddie Cantor — no se llamaba así, — en parvulo.

Lleva un andrógono cualquiera, como ropa. Y un sombrero de paja, estilo cowboy, medio deshecho. La mínima cajita del limpiabotas. Es un mestizo de Saigón y América. Exponente de la nueva generación que regirá acaso, los destinos del Sudeste de Asia. Y por ahora va, verdadero "self made man", haciéndose a sí mismo. Limpiando botas y zapatos, por la terrazas de Saigón. Eso sí, él no quiere mendigar. Le doy unas pistras. E intenta limpiarme mi calzado, o el de Amaya Guernica. Son de los que simplemente se lavan. Insiste, él no quiere que le regalen nada. Finalmente se separa de mí. Se une al grupo de los suyos. Que primeramente, intentan quitarle lo que le he dado. No hay manera. El niño se defiende como una rata furiosa. No pueden con él.

Otro día, él sonríe lo mismo, le den o no le den nada, acepta el regalo de un pastel. Va a enseñárselo a un amigo suyo, mayor y bien alimentado, demasiado guapo para estar en la calle. Luego se lo come despacio. Y, finalmente, cuando ha limpiado todos los zapatos necesarios, nos enseña, con gesto de triunfo, el enorme bocadillo que le ha confeccionado el dueño. Ganó su día.

Amaya Guernica, que intenta que yo quiera igualmente a todos los niños del mundo — y yo quiero más a unos que a otros, de manera práctica — señala:

—¿Sabes por qué no se quita el sombrero...? Tiene la cabeza llena de tinta y de escrífulas...?

E intenta destocarle. El niño se defiende, con un pudor estético, bravo, enorme y eficaz. Si yo tuviera dinero para el billete de avión, me llevaría conmigo a este brofe de resaca de la joven América sobre los milenarios flecos de Asia. Total, no creo que "Air Chance", fuera muy exigente en el pago del billete. Este chiquito, "typical" saigones, se encontraría muy a gusto viajando en el vientre del avión, en la cesta de un perro. No vive él mucho mejor, sino acaso mucho peor, que un perro callejero. Al fin y al cabo es más sensible.

Me consuelo pronto. Este chiquito menudísimo, resistente, honrado, pudoroso y fuerte, será un hombre importante en el futuro de Saigón. Se lo auguro. Y le doy una chispa más de dinero.

—Para que te compres un sombrero nuevo...

El sonríe. Y se lo compra. Luego vienen más "scunizzi". Los vendedores de periódicos. El que acepta el pan que sobra de la comida. Y se lo lleva como un tesoro. El que lo desprecia. Los niños guapos que se venden a sí mismos. Y piden con aire insolente. El horrible jorobadito al que sólo aceptan como limpiabotas los blancos muy jóvenes. Y yo me hundo en el ojo a los periódicos norteamericanos. Y la lectura de los franceses. Amaya Guernica gruñe:

—Desde luego... debes llevarte el niño. Tiene cosas tuyas... Mira que no tener para comer y comprarse el sombrero...

—Es que va a ser periodista. Mira... a los corresponsales gráficos en Saigón la generosidad norteamericana les ha regalado un sombrero de papel.

# LLAMADA A OCCIDENTE DE LOS ESTADOS SIGNATARIOS DEL PACTO DE VARSOVIA

BUCAREST (Rumania), 8. (EFE-REUTER), por Signey Weiland. — Los dirigentes comunistas y gobernantes de los Estados del bloque socialista de la Europa Centro-Oriental se han unido para hacer un llamamiento conjunto a los próceres de los países de la Europa Occidental, «capitalista», con el fin de que se les unan en una conferencia «Pan-Europea», tendente a concluir definitivamente con los remanentes de la «guerra fría» y a fortalecer la seguridad continental. Asimismo, los líderes de las naciones marxistas del Centro-Este europeo desean lanzar un nuevo programa para allanar, definitivamente, las barreras que, por anacrónicas razones políticas, dividen aún a los Estados de alente y agude el «telón de acero».

PARA CONCLUIR DEFINITIVAMENTE CON LA "GUERRA FRIA" Y FORTALECER LA SEGURIDAD CONTINENTAL

Ai tiempo que tienden esta mano amistosa, lanzan un acre ataque contra los Estados Unidos

El llamado a Occidente lo han suscrito los representantes de los Estados signatarios del pacto de Varsovia, reunidos en conferencia

de «altura» en la cumbre, según la versión angloamericana) de secretarios generales del partido comunista de la URSS, y de los demás estados comunistas de la Europa Centro-Este, así como de los jefes de Gobierno de esos países, que se disponen a retornar a sus patrias, luego de cuatro días de reuniones, realizadas en Bucarest. Ahora, bien, al tiempo de que ellos han tendido una mano «amistosa» al Occidente europeo, ellos han realizado un acre ataque contra los Estados Unidos, acusando a la Administración federal del presidente Johnson, de Norteamérica, de llevar a cabo una política de «abierto y directo peligro para la paz de Europa y para la seguridad de los pueblos» del viejo continente.

Este llamado, en suma, podría ser, a juicio de muchos observadores, la cristalización, a favor de los soviets, de una especie de «monorismo europeo».

BREZNEV Y KOSYGUIN REGRESAN A MOSCÚ

MOSCÚ, 8. (EFE). — El dirigente soviético, jefe del partido comunista, Leónidas Breznev y el primer ministro, Alexis Kósyguin, han regresado a Moscú, procedentes de Bucarest, donde asistieron a las reuniones del pacto de Varsovia, según ha informado la radio moscovita.

«PURGA» EN LA CHINA COMUNISTA

NUEVA DELHI (India), 8. (EFE-UPI). — China roja ha depurado a 85 altos personajes comunistas — incluido el compositor de su himno nacional — durante su campaña de erradicación de «indeseables, revisionistas y reaccionarios», ha declarado hoy el Gobierno indio.

La mayoría de estos 85 jefes comunistas degradados o expulsados gozaron en uno u otro momento de gran estima como fieles seguidores de la doctrina de Mao, ha señalado un portavoz gubernamental.

# GOLDBERG FUE RECIBIDO EN AUDIENCIA POR PABLO VI

SE PUEDE AFIRMAR QUE FUE TRATADA LA CUESTION DEL VIETNAM EN TORNO A LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal de Pyresa, ISMAEL MEDINA, por telex). — Llegará a paz al Vietnam tras de las bombas sobre Hanoi y Haiphong? Todos los indicios hacen pensar que un aire de negociación para el sureste asiático ha traspasado esta mañana formalmente el portón de bronce, cuando éste se ha abierto para dar entrada a Arthur Goldberg, embajador de los Estados Unidos cerca de los organismos internacionales de las Naciones Unidas.

La audiencia concedida a Goldberg por el Papa centra hoy la atención de los círculos políticos romanos. Goldberg, a quien acompañaba el señor Sisco, asistente del secretario de Estado para los organismos internacionales, ha permanecido con Pablo VI durante cincuenta minutos. De qué han hablado durante tanto tiempo? A nadie se le oculta que el tema principal de la conversación habrá sido la guerra del Vietnam y el análisis de las perspectivas que puedan existir para negociar la paz con Ho Chi Minh.

El «Osservatore Romano», como es tradicional, no dice otra cosa de la audiencia que la escueta noticia de haberse celebrado. Pero inmediatamente debajo, en la misma primera página, incluye una extensa información fechada en Nueva York sobre el debate que en torno al Vietnam se ha desarrollado en Ginebra, en el curso de la XLI sesión del Consejo Económico y Social de la ONU.

«Goldberg —titula el periódico vaticano a dos columnas— denuncia los obstáculos a la iniciación de negociaciones sobre el Vietnam».

Hace tres días tan sólo, el subdirector del «Osservatore Romano», Federico Alessandrini, nos ilustraba a los corresponsales extranjeros acreditados en Roma sobre lo que es y lo que creemos que es el periódico vaticano. La redacción del «Osservatore», nos decía Alessandrini, goza de una gran independencia y no recibe orientación directa del Papa ni de la Secretaría de Estado. No voy a discutir este asunto. Sin embargo, la inevitable y evidente proximidad de estos hombres a la curia vaticana y su larguísima experiencia respecto de los asuntos de la Santa Sede, presta un sello inevitable y cierto de valoración a lo que dice el periódico y a la forma como lo dice o lo insinúa incluso a lo que no dice. Alessandrini, al que conocí personalmente ese día, nos demostró ser un periodista avezado, agudo y astuto. Pienso hoy, al hilo de la noticia de la audiencia de Goldberg, que si la independiente redacción del «Osservatore Romano» da cabida en lugar tan significativo a la información de Nueva York, es porque en ella está la clave de la conversación con el Papa.

Goldberg ha replicado con viveza al ataque ruso en Ginebra: «Los Estados Unidos están dispuestos a ocupar su puesto en la mesa de una conferencia para resolver pacíficamente el conflicto vietnamita». Y al propio tiempo, ha acusado a la Unión Soviética de entorpecer esa posibilidad de paz y de bloquear todas las iniciativas emprendidas en este sentido por los Estados Unidos, sus países amigos y también las naciones no alineadas. Esta información de Nueva York, por otra parte, no sólo recoge la posición expuesta por Goldberg en Ginebra, sino toda una serie de puntos coherentes con esa actitud propia a las negociaciones de paz, como son el discurso del vicepresidente Humphrey en Los Angeles, el del subsecretario de Estado, George Ball, y el llamamiento hecho por el primer ministro de la India, Indira Gandhi, antes de salir para El Cairo. Indira Gandhi ha propuesto en sustancia que los eventuales acuerdos provisionales sean controlados por la Comisión internacional para Indochina.

De los cincuenta minutos de audiencia concedida por Pablo VI a Goldberg, se puede concluir que la Santa Sede está en condiciones de reforzar sus iniciativas encaminadas

al restablecimiento de la paz en Vietnam, en la plena convicción de que Washington las aprueba y las estimula incluso con un inicial borrador de condiciones a sugerir. En mi opinión está claro que el «Osservatore Romano» nos quiere decir, precisamente, esto, aún sin cogerse los dedos. Desde este momento parece indiscutible que si las negociaciones de paz no se inician en la próximas semanas será por la exclusiva responsabilidad del Gobierno del Vietnam del Norte o de aquellos otros Gobiernos que en la prolongación del conflicto tienen intereses políticos contradictorios que satisfacer. Me refiero, naturalmente, a Moscú y Pekín.

Un nuevo y más decidido intento de paz parece haber alboreado esta mañana sobre la plaza de San Pedro, arrasada por una cegadora luz estival que ilumina el tránsito denso y multicolor de los peregrinos. Sería sólo una nueva tentativa sin final y sin suerte. Todo depende de la medida en que las bombas sobre Hanoi y Haiphong hayan resonado sobre las previsiones bélicas del Gobierno norvietnamita y de las esperanzas que le quepan de proseguir la lucha, al amparo de la disputa de poder sobre el espacio asiático que dirimen a brazo partido la URSS y China. Y de lo que una y otra piensen que puede darles o quitarles una paz apresurada.

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## El "premier" británico, Harold Wilson, viajará a Moscú

«Armisticio urgente en el Vietnam y negociaciones de paz, acto seguido, en Ginebra». — (Propósitos del "premier".)

EL líder de los laboristas británicos y jefe del Gobierno de Su Majestad, Wilson, se prepara para correr hacia Moscú, en busca de la paz, portando en sus maletas fórmulas de arreglo más llenas de buenas intenciones que de posibilidades reales. Pero, por lo pronto, con éste tan comentado viaje, que el órgano comunista inglés "Morning Star" —antes "Daily Worker"— se ha apresurado a anunciar antes de que lo fuera oficialmente, ya el jefe del Gobierno de Londres ha conseguido, con la máxima habilidad diplomática, que el país de la bruma tenga su papel en la obra que se representa con angustia universal y, por otra parte, que sus seguidores pueden distraerse de la política interior, y de la demagogia de algunos, orientando sus preocupaciones hacia el exterior, lo que no es muy difícil en un país y en un pueblo que ha jugado tan importante papel en los escenarios internacionales durante dos siglos por lo menos.

Por lo pronto, gracias al fabuloso dinamismo de la vida moderna, este viaje del jefe del Gobierno de Londres viene a dejar en un segundo plano la pasada visita de De Gaulle a Moscú, y, casi seguro, a permitir que los soviéticos puedan ahora, frente al caso alemán, por ejemplo, apoyarse tanto en los intereses franceses como en los británicos. Con lo cual se conseguiría que gracias al peligroso y lejano conflicto en Asia, en el Vietnam, donde puede o no haber una solución de urgencia, se encuentren, en favor de la Rusia eterna, las tensiones en Europa, casi como en 1913 o en 1939. Porque, desgraciadamente, parece ser que la diplomacia y la política exterior de las grandes potencias europeas —tal vez por una ineludible ley— no han podido superar los límites geográficos, morales, económicos y estratégicos que arrastraron al mundo a las dos grandes guerras universales de este siglo.

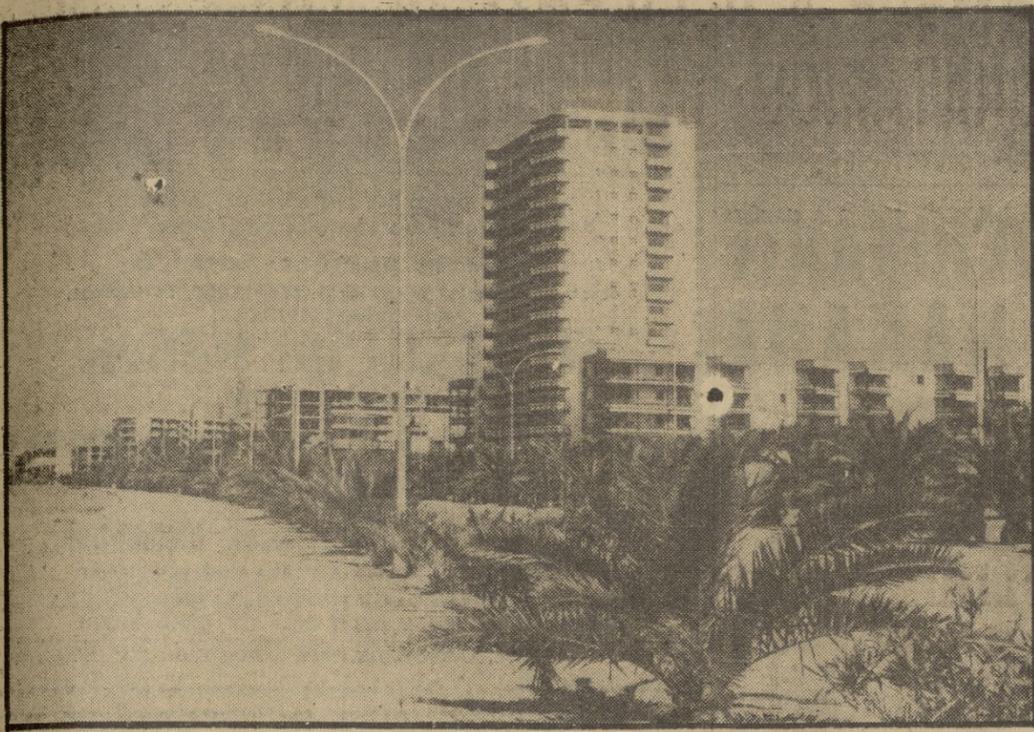
A la política de amplitud universal, en positivo o en negativo que practican U.S.A. y U.R.S.S., tal vez porque son grandes potencias de verdad, responden éstas que han sido también grandes potencias, en su tiempo, con juegos menores, casi de salón mal alumbrado, intentando, en un lamentable gesto del que no y no puedo, estar por lo menos presentes en los grandes actos y darse tono de grandes señores, cuando ya no lo son. Actitudes y dinamismos viejo estilo que están sirviendo a la Unión Soviética, e incluso a la China roja, para montar tinglados a lo Potemkin, lanzar espesas cortinas de humo que enmascaren la verdad y, con ello, envolver en sutiles telas de araña o de acero a la gran potencia de la ingenuidad que son los Estados Unidos.

Ya sabemos todos que la paz es un bien inapreciable por la que hay que hacer todos esfuerzos, pero, sabemos todos también, que ésta, la paz, no llegará y menos se afianzará si cuando uno de los colosos vacila, en este caso la U.R.S.S., se acude a afianzarlo aceptando sus tesis más o menos alegres o dándole las justificaciones maniobreras que ellos mismos no pueden encontrar. Cuando Moscú, por su pugna con la China de Mao y por la latente rebeldía de sus satélites europeos, se veía obligada a respaldarse condicionadamente en Europa, he aquí que estos viajes, apresurados en el tiempo y en los ofrecimientos, le permiten de cierta manera, que sea ella, la U.R.S.S., la que se sienta respaldando las tarascadas o los orgullos de los que debieron esperar que la fruta madurara.

Carlos RIVAS

## Despellejadoras de Almendras Blanc

PERFECTA LIMPIANDO EL FRUTO. RENDIMIENTO SORPRENDENTE. ÚNICA EN EL MERCADO. — PIDANOS FOLLETOS. TALLERES BLANC AZANUY (Huesca)



## CARTA A LA GUAPA DE SALOU

Oyeme, niña, Paquita Torres, 173 - 97 - 74 - 100:

Oyeme, aunque no sé si querrás escucharme. El triunfo es como un vino loco y se sube, espumeante, a la cabeza. Estás en plena actualidad y yo te felicito, y te admiro, paloma blanca andaluza, lumbre de España, salero que el mundo ha de contemplar. Por eso mismo, escuchame. Deja que te diga unas cuantas cosas al oído. Por lo bajo, con devoción y para que las entiendas. Estoy seguro de que sí, aunque mi voz tiemble ante tu centelleante hermosura. Escucha; porque tuviste una adolescencia nada grata, deseo que soportes con gracia y discreción el peso de la corona sobre tu prodigiosa juventud. Vas a volar hacia otras tierras distintas, recorrerás el orbe, verás nuevas gentes a tus plantas; unas te mentirán, otras te sonreirán masticando su envidia; algunas te dedicarán sinceras palabras fervorosas, hasta marearte. Yo quiero hacerte una sola pregunta: ¿Conoces Salou?

Yo no sé, niña Paquita, niña guapa y feliz, si me comprendes. Si: ¿Conoces Salou? No, no me contestes rápidamente. Yo no quiero —y perdóname— una respuesta convencional. De los de por allá abajo, ya sabes, dicen las malas —o buenas— lenguas, que sois un tanto fantasiosos. Alguna mentirilla, aunque sea en tiernos juegos de amor, más de una vez habrás soltado. Yo no anhelo ahora ninguna, sino claridad verdadera, salada y alegre, como la de tus ojos. Tú no te has dado cuenta —confésalo— de lo que Salou representa. De lo que será, de lo que es ya. Estuviste atareada en grado sumo con los azares de tu candidatura; sumida en la esperanza. Llevabas noches enteras sin dormir, aunque fuera, la luna llena, velaba tu sueño de gentil predestinada. Después la fama llenó de lágrimas ardientes tus pupilas. Y tu corazón latió de prisa, como tambor batiente. Te olvidaste de dónde estabas y de quienes te aplaudían; te olvidaste de todo. Y sólo viste el cielo que te envolvía como una bandera; un cielo terso, azul, indescriptible, único. Tu cielo, niña hermosa, niña guapa y feliz: el cielo de Salou.

Oyeme, escucha y dílo por ahí, ahora que tienes ocasión. Yo te lo ruego, niña. Que tu voz dichosa lo pregone al viento. Además, nos lo debes, incomparable embajadora de cuantas infinitas bellezas se cobijan en ese rincón mediterráneo, en el que tú, sin apenas darte cuenta, aunque aguardabas el milagro, has sido proclamada "Miss España". Habla y no acabes, de los primeros de Salou. El mar, verde esperanza como la mirada de las sirenas. La Luna, cuyas caricias bien conoces, quietas, coronando las calas, sin turbadores satélites que fotografían sus escondidos trapos sucios. Y sobre la riada humana que puebla el paisaje sin parangón posible, la suave, y susurrante, delicada brisa que trae desde el monte a la orilla el poético ruego de Maragall, un señor de quien probablemente nada oíste hasta hoy: "Habladle del mar, hermanos".

Si, niña. Para que lo sepas. El mar latino, que tu has visto tanto en Málaga, el que llenó páginas de la Historia, y ciñe estas costas como a ti te ceñirá un día el mocito que te conquistó, con permanente abrazo de amor invariable. Mar que lleva siglos murmurando a sus pies y que a ti te ha rondado con una canción de gloria que nunca se borrará de tu recuerdo. Mar que atrae y sugstiona, y por eso hasta su vera llegan los peregrinos de la felicidad, por las viejas calzadas romanas, buscando un imperio que está aquí entre nosotros, ganado a pulso: el del sol y la paz. El sol que te corteje, niña, que como todos, anda ya enamorado de ti; y la paz, que con tu egregio manto sobre la espalda y la maleta a punto, temporalmente te han robado. Sol y paz, consuelo de amarguras, ilusión para los tristes, resurrección para quienes la vida había convertido en muertos ambulantes.

Si, guapa, entiéndelo. Para que lo conozcas, ya que hasta ahora únicamente lo soñaste, Salou es un primer que embruja, hecho de auroras con tímido fulgor y opulentos crepúsculos; es armonía y sosiego, y comprensiva actitud para lenguas, razas y creencias. Y es cordialidad sin límites y paraíso del buen comer. Algo de esto, niña, sabes ya, aunque obsesionada con tu idea, cruzaste Despenaperros a todo gas, con la miel en tus



labios jóvenes, dispuesta a no parar mientes en ello. Segura de tu palmito, tu objetivo era el trono. Y firme y tenaz, por tus méritos propios, lo conseguiste. Muchacha con buena estrella ¿no has visto una que sobre Salou brilla siempre esplendorosa? Marchaba refulgente en la escuadra de una constelación y le gustó tanto el sitio, que ahí se quedó. Puede que sea la tuya. Cuidala. Ella ilumina las fantásticas, espectaculares "noches blancas" con hadas y trajes blancos. Noches como esa tuya, la que llevas prendida ya en la carne, hecha para el misterio y la consagración y el logro y la fortuna de vivir. Desde el "camping" al apartamento suntuoso, desde la tienda de lona al hotel de lujo, todo moderno, abierto, elegante: internacional, querida. Y sin competencia por ahí fuera. Por lo que más quieras, compruébalo. Y luego, dime si exagero. ¿A qué no?

Del Arco de Bará, al arco de luz del cabo, las playas, los pinares, la dulce libertad para la Europa que llega y absorbe, se detiene en busca de reposo. Eso es Salou. ¿Quién te lo había de decir? ¿Verdad que no lo conocías? Has pasado por allí en volandas, como un ángel, ajena a todo, menos a tu jubilo triunfo. Pero, no te preocupes. Despierta, niña, niña guapa y feliz. Y como yo lo sabes, cuéntalo. Explicales a cuantos van a homenajearte, no sólo que eres "Miss España" —no hay más que verte— sino que te eligieron en Salou. Nada menos. Diseño al mundo, niña. Y después, con tus ojos dispuestos ya para ver con serenidad esa maravilla de la creación, vuelve a Salou. A empaparte de luz, de sol, de cielo, de alegría. A lucir tus encantos en ese otro encanto de la naturaleza. Que si naciste guapa para la gracia de Dios, allí te confirmaron y allí lo serás más.

Hasta la vista, niña.

JESUS VASALLO

## Waldemar Wehejart, presunto vampiro de la autopista de Munich, era un joven muy atractivo

EL DÍA DE LA DETENCIÓN EN BENIDORM, SE REUNIO CON UNA JOVEN ALEMANA, PORTADORA DE 200.000 PESETAS

BENIDORM, 8. (Crónica para «Pyresa», de GONZALO MARTIN MARIN). — A poco de ponerse a la venta, no quedaba en los quioscos de Benidorm ninguno de los diarios regionales que insertaban detalles de la detención del presunto vampiro de la autopista. El «Bild Zeitung», periódico alemán que publicó anteayer con gran despliegue tipográfico un reportaje sobre el caso, cuando todavía no sabían ellos que Waldemar Wehejart había sido detenido en Benidorm, volvió a agotar rápidamente los habituales 150 ejemplares que llegan a la localidad.

Todo ello pone de manifiesto el clima de interés que impera en la población desde que se conoció el hecho y sus pormenores. Sin embargo, y debido al halo un tanto misterioso que rodeaba la personalidad del joven alemán desde que se hizo habitual en Benidorm, la noticia fue recogida en la calle y se le fue añadiendo tal proporción de ingredientes que pronto empezaron a escucharse versiones distintas del suceso.

Se sabe a ciencia cierta que Waldemar Wehejart y «su coche de la muerte» (el «Mercedes» rojo descaпотable modelo SE-250) llegaron, por vez primera, a Benidorm hace unos cinco meses. Se alojó en un bungalow de la colonia extranjera «Holiday Club» en el término de La Nucia, donde desempeñó, por un corto espacio de tiempo, la misión de encargado o algo similar. Las estancias en Benidorm eran diarias y, por lo visto, él no eludía que su presencia se hiciera realmente ostensible, cosa que dentro del ambiente cosmopolita de la ciudad resulta difícil. El norte físico (1,90 de estatura y cabellos rubios nlatino), la atildada elegancia en el vestir, lo llamativo del color rojo de «su coche de la muerte», casi siempre realizado con bellas y jóvenes pasajeras, y un fuerte carácter de abulomo y lejanía a la vez, hicieron que pronto fuera conocido por los residentes y los visitantes de temporada, a lo que contribuyó aún más su asiduidad a la playa, salas de fiesta, clubs, restaurantes y demás lugares públicos donde su presencia se dejaba notar forzosamente.

Desde enero o febrero que llegó de Alemania, el presunto «vampiro de la autopista» efectuó varios viajes de regreso a su país. Casi es segura la coincidencia de algunos de ellos con la muerte de sus últimas víctimas.

Ana Peterson, de 27 años; Gerda Oed, de 27; Eleanor Fridav, de 33 y la todavía incierta Manuela Wittmam, de 17 años. Una de ellas fue muerta en 1964, pero las restantes le han sido en los últimos meses, prácticamente coincidiendo con el período de tiempo que residió en el bungalow aludido. Dos de ellas son americanas y las otras alemanas.

En el momento de la detención llevaba encima unas 1.200 pesetas. Sin embargo, debía tener muy buenos fondos para llevar el tren de vida que le era característico. En todos los establecimientos pagaba religiosamente y no han surgido denuncias de acreedor alguno. La pistola que le fue intervenida es una «Magnum», calibre 38, de fabricación alemana. Una de las mejores en rapidez, precisión y potencia del mundo, según nos han dicho en la Comisaría de Benidorm. En aquel momento la pistola iba cargada con cinco balas.

Waldemar Wehejart desempeñaba en Alemania un trabajo de reproducciones fotográficas y fotocopias. Utiliza habitualmente chófer. En sus documentos, figuraba un falso carnet en cartulina blanca, por el que se fingía capitán de la organización, totalmente inexistente como entidad legal, denominada «International Special Detectives». Junto a un escudo con un águila, se veía

su nombre y dirección. Naturalmente, solo es un impreso hecho por encargo particular, que carece de validez para el ejercicio de la profesión y graduación que generosamente se había adjudicado.

Ultimamente montaba con relativa frecuencia un recio caballo marrón de los dedicados a alquilar todos los veranos, y que forma grupo con otros dos negros. Cuando montaba,



Reciente fotografía del alemán Waldemar Egon Wohofahrt, detective privado, detenido en Benidorm como presunto autor de la muerte de varias muchachas salvajemente asesinadas en la autopista de Munich a Karlsruhe, hace unos meses. — (Telefoto UPI CIFRA)

utilizaba atuendo de cow-boy (sombrero de alas vueltas, camisa negra con ribetes blancos, pantalones ceñidos —también negros— y altas botas de montar asimismo negras), por lo que llamaba poderosamente la atención. Las amistades más directas de Waldemar Wehejart eran argelinas y francesas, aunque no rehuía a sus compatriotas.

Según informamos ayer, la noche de la detención iba acompañado en el «Dolmens Club» por una joven alemana. Se trata de Kathe Ursula Laskewitz, de 24 años de edad, que ilegó el miércoles precedente de Stuttgart. Para recogerla en el aeropuerto de Manises (Valencia), salió Waldemar Wehejart en su coche. La trajo a su bungalow. El motivo esencial del viaje de la joven era reunirse precisamente con él. Traía consigo unas 200.000 pesetas en moneda española, francesa y alemana. Al no haber cargo alguno contra ella, fue puesta inmediatamente en libertad. Anteayer mismo cogió el avión que la devolvería a Stuttgart, que es precisamente la ciudad donde tenía fijado su domicilio el falso detective y probable asesino.

Se espera, de un momento a otro, que se solicite la extradición del joven alemán, atendiendo a la Policía de Stuttgart. Sin embargo, en España hay un cargo judicial contra él: la tenencia ilícita de armas.

**UN TESORO: El que encierran los libros. Una llave para llegar a él: LA LECTURA**

**LOPEZ BRAVO REGRESO DE BRUSELAS**

BARAJAS, 8. (CIFRA). — El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha llegado a este aeropuerto procedente de Bruselas. Fue recibido por alto personal de su departamento.

Al ministro le acompañaban el director general de Energía, señor Calleja y el presidente y vicepresidente de la Junta Española de Energía nuclear, señores Otero Navasqués y Durán, respectivamente.

La Delegación española que presidió el señor López Bravo asistió, especialmente invitada, a la inauguración de una factoría belga de combustible irradiado.

COMPANÍA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD, S. A. Soraya, en la Costa Brava

Departamento Granada

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de ampliación en nuestras redes, el próximo domingo, día 10 de julio, se interrumpirá el servicio desde las 7 hasta las 15 horas en los transformadores de capital denominados Barrio Figares, San Andrés, Canasteros, Barriada Las Angustias, y en los pueblos de Armilla, Churriana, Cúllar Vega, Purchil, Ambrós, Belicena, Santa Fe, Jau, Chauchina, Gabia Grande, Gabia Chica, Alhedín, Ogiñares, Gójar, Dilar, Otura, Padul, La Zubia, Cájar, Barrio Monachil, Monachil, Atarfe, Múres, Ribera Baja, Ribera Alta, Frailes, Dehesas Viejas, Domingo Pérez, Bogarre, Moreda, Estación Bogarre y Estación Moreda y derivaciones de estas líneas.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 8 de julio de 1966.

GERONA, 8. (CIFRA). — A últimas horas de la tarde ha llegado al Cap Sa Sal (Bagar) la ex-emperatriz Soraya que se propone pasar unos días de vacaciones en la Costa Brava.

IV CONGRESO MUNDIAL DE PSIQUIATRIA

MADRID, 8. (CIFRA). — Con el fin de informar sobre el IV Congreso Mundial de Psiquiatría que se celebrará en Madrid durante los días cinco al siete del próximo mes de septiembre el doctor López Ibor

ofreció en su domicilio, en la tarde de hoy, un coctel a la Prensa. Asistieron al acto nutridas representaciones de la Prensa nacional y extranjera que fueron espléndidamente atendidas.

# LOS TOROS

## PAMPLONA: FUE MUY EMOCIONANTE EL ENCIERRO DE AYER MAÑANA

SE REGISTRARON VARIOS PERCANCES, ENTRE ELLOS UN HERIDO MUY GRAVE

### Por la tarde, Diego Puerta y El Pireo cortaron orejas

PAMPLONA, 8. (Del corresponsal de "Cifra", JUAN LARRAMBERRE). — El encierro de los toros de esta mañana, segundo de las fiestas San Fermín ha estado rodeado de grandes emociones. Se han registrado percances, entre ellos, un herido muy grave.

Después de las dianas mañaneras, a las siete en punto y previo disparo de cohete, se ha dado suelta de los corrales de Rochatea a los seis toros de la ganadería de don Atanasio Fernández, que han de lidiarse esta tarde.

Mucha animación y elevado número de corredores, que, a lo largo del trayecto, hasta la plaza, han desafiado valientemente a las reses, yendo el último grupo materialmente pegado a los cuernos de la torada.

Ha habido caídas aparatosas y lances impresionantes. Sin embargo, todo se iba desarrollando muy bien hasta el último tramo del recorrido, en el que, uno de los toros ha quedado rezagado, al perseguir a un muchacho que ha conseguido ganar el vallado sin novedad. El mismo toro, ya separado del resto de la manada, ha ido tirando de los cuernos de la torada, empujando a varios de ellos junto al callejón de entrada al redondel.

El toro rebeldes se ha detenido en el ruedo volcando aparatosamente a otro mozo, cogida que ha causado tremenda impresión entre la multitud que llenaba las localidades de la plaza, pero, afortunadamente al ser recogido el mozo se ha comprobado que no estaba herido.

La entrada de los toros ha sido de gran emoción, como lo había sido el trayecto, pues ya la manada en el ruedo ha abandonado a los cabestros y distribuidos en distintas direcciones hacían mascarse la tragedia pues sobre la arena había muchos mozos que no podían ganar la barrera por encontrarse totalmente ocupada por otros mozos que habían participado también en la carrera. Pero, los profesionales con sus capotes y los cabestros que, como medida de precaución, se llevan al final del encierro para recoger, si algún toro se volviere. Agrupadas las reses, se las ha hecho entrar en los corrales, con gran alivio para los corredores y espectadores.

Los mozos que han sido alcanzados en el exterior de la plaza y en el callejón de entrada por el toro retrasado, han sido recogidos inmediatamente y trasladados a la enfermería, en la que, con toda rapidez, han sido intervenidos por el personal facultativo.

Los heridos son: Jaime Jesús Pozo, de 20 años, de Tudela (Navarra), que presenta herida por asta de toro penetrante en el tórax a nivel de seno costodiaphragmática izquierdo, de unos 15 centímetros; fracturas costales. Pronóstico muy grave. Ha sido intervenido.

LA LECTURA y la escritura acortan las distancias entre los hombres en el tiempo y en el espacio.

do y después, en una ambulancia se le trasladó al Hospital provincial; Antonio Izurdiaga Alemán, de 18 años, vecino de Pamplona, que presenta herida por asta de toro, cara interna tercio muslo izquierdo. Pronóstico menos grave. Ha sido hospitalizado en la Clínica del Seguro de Enfermedad; José María Anaya Turrillas, de la provincia de Zaragoza, con residencia en Burlada, que presenta herida por asta de toro penetrante en el muslo izquierdo. Pronóstico reservado.

A otro muchacho le ha sido apreciado un puntazo leve. En la enfermería han sido asistidos también quince jóvenes que presentaban ligeras contusiones todas ellas leves, sufridas en la capea de vaquillas que, como cada mañana ha tenido lugar después del encierro.

Por lo demás, continúa la animación por todas partes, aumentando el número de turistas. Se calcula que el cuarenta por ciento de los forasteros que asisten a estas fiestas son extranjeros.

Entre las personalidades que han presenciado el encierro se encontraba: el embajador de Chile en Portugal, don Rafael de la Presa, y los diputados del Congreso nacional chileno, don Pedro Videla y don Renato de la Jara que, después de estas fiestas marcharán a San Sebastián.

### LA CORRIDA RESULTO DESIGUAL

PAMPLONA, 8. (CIFRA). — Segunda corrida de feria. Tarde soleada y lleno completo en la plaza.

Cinco toros de Atanasio Fernández, duros y de feo estilo y uno de Higueros, de Trujillo, el tercero, en sustitución de otro de Atanasio Fernández, que se rompió un cuerno a poco de salir y fue retirado a petición del público.

Diego Puerta dió unos lances apretados al primero y en uno de ellos fue derribado. El diestro, ligeramente conmocionado se repone pronto y da varios lances más que se aplauden. Faena entre los pitones a fuerza de porfiar y destacan algunos naturales, afrolados y manoleínas. Una metisaca y rueda el toro. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Pitos al toro.) En su segundo, después de doblarse, faena valerosa para una estocada entera. (Ovación y saludos desde el tercio.)

Paco Camino, varios doblones a su primero, naturales y de pecho que se aplauden, redondos, derechazos y manoleínas. Estocada delantera. (Ovación y salida.) En su segundo, después de doblarlo, toros por redondos a un bicho quedado. Muletazos por bajo, pinchazo y una casi entera. (Pitos a la brevedad.)

El Pireo, en el de Higueros, faena artística y valiente, con dos tandas de naturales cerradas con los de pecho, afrolados y manoleínas. Estocada casi entera. (Ovación, una oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre.) En el último, a fuerza de porfiar, El Pireo saca algunos buenos muletazos, destacando naturales y re-



DIEGO PUERTA

dondos que se aplauden. Un pinchazo y una estocada. (Aplausos.)

### APOTEOSICO TRIUNFO DE "EL CORDOBES" EN QUERETARO (MEJICO)

QUERETARO (Méjico), 8. (EFE-UPI). — Lleno total en la plaza de "Santa María" de esta ciudad, en la corrida celebrada anoche, lidiándose seis toros de Santa María, uno bueno y cinco cumplieron. También salió un séptimo toro de Zotoluca, regular.

Raúl García fue aplaudido en el primero. Silencio en el otro. Regaló un



EL CORDOBES

séptimo toro, en el que fue aplaudido. Manuel Benítez "El Cordobés" fue ovacionado en el segundo de la noche. En el quinto cortó las dos orejas y el rabo, dando seis vueltas al ruedo. Rafael Munos "Chito" fue ovacionado en el tercero. Silencio en el sexto.

## Plaza de Toros de Granada



MAÑANA, DOMINGO, A LAS 6:30 DE LA TARDE  
GRAN NOVILLADA CON PICADORES

6 bravos novillos - toros, 6

de D. FRANCISCO MARTINEZ BENAVIDES, de Córdoba,  
PARA LA REPETICION DE

**Ricardo de Fabra**

Y PRESENTACION DE

**Antonio Montes El Jeringuero**

DESPUES DE SU GRAN TRIUNFO EN VISTA ALEGRE  
CON EL GRANADINO

**Manolo Balderas «Manolín»**

QUE DEBUTA EN NUESTRA PLAZA CON PICADORES

PRECIOS POPULARES, CON ENTRADAS ESPECIALES PARA  
SEÑORAS, NIÑOS Y MILITARES SIN GRADUACION

TAQUILLAS: HOY, SABADO, DE DOCE A DOS Y DE SEIS A NUEVE

## ¿Las antenas de televisión pagarán impuesto de lujo?

EL MINISTRO FRAGA IRIBARNE DIJO QUE ESPERABA IMPERASE EL SENTIDO COMUN

EL SEÑOR SOLIS ANUNCIO QUE LLEVARIA EL ASUNTO AL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 8. (PRESA). — Las antenas de televisión van a pagar impuesto de lujo. El ministerio de Hacienda, acogido a lo dispuesto en el decreto de 7 de marzo de 1958 que comprende «todos los aparatos de reproducción sonora: radio, radiogramola, televisión, tocadiscos, magnetofones, etc., así como micrófonos, amplificadores y demás elementos utilizables a tal efecto», así lo proyecta.

Los fabricantes de antenas de televisión están alarmados porque el ministerio pretende cobrar ese impuesto de lujo de todas las antenas producidas hasta ahora por la industria.

Esa retroactividad supondría para algunas empresas la quiebra, ya que se calcula que los atrasos que habrán que devengar en total oscilan entre los sesenta y los cien millones de pesetas.

Una Comisión de fabricantes de antenas, alarmados ante la medida que tan graves consecuencias traería para ellos, han visitado a los ministros secretario general del Movimiento, de Información y Turismo y de Industria para solicitar que se estudie de nuevo esa decisión, y que el impuesto se devengue sólo a

partir de una fecha actual. Alegando los fabricantes que ellos, recaudadores gratuitos del Estado, no pueden sufrir perjuicios por un impuesto que hasta ahora no se había advertido. Ciento cinco empresas se encuentran afectadas por la medida: cuatro mil puestos de trabajo en peligro, ya que las empresas serían obligadas a presentar expedientes de crisis. El ministro secretario general del Movimiento afirmó a los comisionados que si el asunto no resolvía antes del próximo Consejo de ministros él lo llevaría al Consejo. Y Fraga Iribarne les comunicó que esperaba que prevaleciese el sentido común y se resolviese favorablemente el problema.

### ¿RECORDAIS a Campoamor?

"Escribirme una carta, señor Cura..." Dentro de poco, con la ayuda de todos, todas las mujeres de España podrán escribir cartas sin ayuda de nadie.

## COMENZO SAN FERMIN



Una vista tomada en Pamplona durante la celebración del primer encierro de las corridas de San Fermín (Telefoto CIFRA)

## Toros en Motril



SENSACIONAL NOVILLADA  
CON PICADORES

Mañana, domingo, 10 de julio, a las 6:45 de la tarde

6 MAGNIFICOS NOVILLOS-TOROS DE DON ROMAN SORANDO, 6,  
DE ANDUJAR PARA LOS NOVILLEROS QUE HOY  
APASIONAN A ESTA AFICION

**José Sáez «EL OTRO»**

**Ricardo «EL CATETO»**

**Manolo GARVAYO, de Motril**

CON SUS CUADRILLAS DE PICADORES Y BANDERILLEROS

# Denegada la licencia de obras para un edificio próximo al monasterio de San Jerónimo

SERAN ADQUIRIDOS MAS SEMAFOROS PARA INSTALAR EN CAMINO DE RONDA

Los conciertos de la banda municipal se celebrarán durante el verano los sábados por la tarde

Celebró reunión la Comisión permanente municipal

La Comisión permanente municipal se reunió ayer, por la tarde. Presidió el primer teniente de alcalde, don Antonio Méndez, y asistieron casi todos los componentes de la Comisión. Si bien el orden del día no presentaba muchos puntos trascendentes, en el transcurso de la reunión aparecieron temas muy interesantes.

Sin duda, el de más interés fue el que planteó don Adolfo Rancoño, con el apoyo directísimo de don Lorenzo Martínez de Dueñas. El señor Rancoño quiso saber sobre el estado actual del expediente de solicitud de licencia por don Emilio Castro, para construir un edificio de varias plantas en la calle de Gran Capitán, frente al monasterio de San Jerónimo. El señor Rancoño señaló los problemas que podrían plantearse y de los cuales ya tenía conocimiento el propio alcalde. El señor Martínez de Dueñas intervino en el sentido de que la Permanente debía de tomar una decisión en aquel momento, igual que proponía el señor Rancoño, porque las fechas pasan y más tarde podrían presentarse mayores problemas. Algunos miembros de la Comisión no intervienen y otros proponen que pase al Pleno el asunto, o que se autorice a la Alcaldía para que resuelva o se espere a la próxima reunión en que estará presente el alcalde. Las propuestas de los señores Rancoño y Martínez de Dueñas fueron aprobadas por unanimidad y se acordó denegar la licencia solicitada por entenderse que dicha obra perjudicaría al conjunto monumental de San Jerónimo.

El debate fue prolongado y muy interesante. Se entró en la resolución de los problemas normales de todas las permanentes, como licencias de obras, aprobación de peticiones de instalación de letreros luminosos y rótulos y en fin, asuntos internos de personal, certificaciones de obras y otros.

## LICENCIAS DE OBRAS

Se aprobaron las siguientes licencias de obras:  
Don Antonio Velasco Montoro, diez viviendas, en Avenida de Dílar; don Vicente de Luna Collado, para dieciséis viviendas en Camino de Ronda; doña María Luisa Aranda Barranco, para veinte viviendas en carretera de Pinos Puente (renta limitada); don Manuel Muñoz Rivas, cinco viviendas, en Puentezuelas, 4-6 (renta limitada).  
Para obras de reforma, a don Marcial Masegosa Martínez, en calle de Recogidas, 56.

Certificaciones de obras: Don Antonio Pino Jiménez, por construcción de lavadero en los albergues para damnificados de la frigorífica, por un total de pesetas 22.549,72; por pintura en la Casa de Socorro, 9.193,95 pesetas; don Miguel Medina Ocaña, por construcción de un grupo escolar con siete secciones en la calle de Castañeda, esquina a la de la Concepción por un total de pesetas, 820.600,71.

Aprobación de presupuesto: Adicional al de obras de pintura de la Casa de Socorro por un total de pesetas 25.189,38; reconstrucción de cornisas del patio principal del edificio del Ayuntamiento, por pesetas 90.160,00; limpieza y reparación de la fuente de la Plaza de Isabel la Católica, por un total de pesetas 20.527,50.

## OBRAS DE AGUAS

Se aprobaron varias certificaciones y liquidaciones de obras de aguas.  
Doña Isabel Ortega, viuda de Muros, por instalación y conservación de contadores de aguas durante los meses de abril y mayo por 37.808,84 pesetas cada mes; por reconstrucción de red de agua en Colonia de la Pajarita, por un total de pesetas 40.563,70; por instalación de pilar público en Cuesta de Peraleros Alto, por un total de pesetas 6.567,00. A don Rafael Molina Recuerda, por conservación de la red de alcantarillado del Ayuntamiento, correspondiente al mes de abril por un total de pesetas 50.329,40; por acometida de la red de alcantarillado a edificios particulares sufragados por los interesados por un total de pesetas 5.393,76. Liquidación correspondiente de los gastos ocasionados en diversos trabajos y pagos urgentes, en la Estación de Filtros durante los meses de enero, febrero, marzo y abril del presente año, según partes que se acompañan por la cantidad de 40.723,14. Liquidación correspondiente a los gastos ocasionados por la limpieza y conservación de las fuentes públicas de esta ciudad, por un importe de pesetas 19.833,20.

## MOTOS Y SEMAFOROS

A propuestas del teniente de alcalde delegado de Policía urbana y de Limpieza, señor Tocino Rubio, se acepta que pase al pleno la que formula dicha delegación sobre adquisición de diez motocicletas de cilindrada superior o igual a tres HP. También se aprueba la de adquisición de tres nuevos semáforos para su instalación en Camino de Ronda, uno en su principio por Carre-

tera de Málaga, otro a la altura de Martínez de la Rosa y otro al final de Recogidas. Estos semáforos regularían también el tránsito de peatones.  
Se aprobaron cuentas y facturas por un total de 233.026 pesetas.  
La permanente conoció una comunicación del ministerio de Educación y Ciencia, participando que se aprobaron obras en el Hospital Real, con carácter de urgentes y por importe de 99.985,40 pesetas.  
Por último, el señor Rancoño da a conocer a sus compañeros la propuesta de que la banda de música municipal celebre sus conciertos los sábados, por la tarde, ya que los domingos queda poco público en la capital durante el verano. Se aprueba por unanimidad.  
También aprobó la Comisión permanente la propuesta de la Delegación de Fiestas para celebrar una misa de requiem por don José Calvo Sotelo el día 13 de este mes, a las doce de la mañana, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

# DEMOGRAFIA

Quince nacimientos, cinco bodas y seis defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Margarita Isabel Brígida López Moreno, Dolores Ferrer Ortega, Ascensión Leyva Núñez, Molina Muñoz, María Concepción Martínez Muñoz, Salvador González Delgado, María Azucena Alcalá López, José Ramón Gómez Lacal, Alfonso Rojas Palma, Cándido Zamora Navarro, Rafael Romero Mesa, Natividad Ortega Tenorio, Roberto Javier Ruiz Tamayo, José Manuel Ramírez Robles y Francisco Rodríguez González.

**Matrimonios.**— Juan Carrique del Río con María del Carmen Más Guerrero; Francisco Garrido de la Higuera con Antonia Rodríguez Palacios; Antonio García Almaza con María Ruiz Carrasco; Juan Fernando Hernández Álvarez con Daniela Clúa Martos, y Eusebio Barea Gómez con María Angustias Zapata Castillo.

**Defunciones.**— Constanza Martín González, Gracia Mezcuza de Haro, María José Callejón Pérez, Pilar Villalobos Villalobos, Esteban Sánchez Martín y Vicenta Rodríguez Arenas.

## PATRIA

Se vende en MADRID

Suscripciones y Publicidad

Quiosco Pasapoga

AVENIDA DE JOSE ANTONIO

(Esquina a Plaza del Callao)

## INESTABILIDAD EN EL SUROESTE

MADRID, 8. (Servicio especial de PYRESA). — Durante las últimas veinticuatro horas hubo nubosidad variable en el Cantábrico, Suroeste del Duero, cabecera del Ebro, Cataluña, Sudeste, Baleares y Canarias. Registraron precipitaciones en el Suroeste de Cataluña, donde la noche pasada midieron cinco litros en Tarragona y uno en Reus, y en Canarias, donde en el aeropuerto de Los Rodeos midieron un litro también.  
Las temperaturas han subido más. Ciudad Real, Sevilla y Córdoba han alcanzado la máxima nacional con 37 grados, siguiéndoles Cáceres con 35, Toledo 34, Madrid, Granada y Jerez de la Frontera 33 y Guadalajara 32. La mínima, de 7 grados, la registró León.

Información técnica y pronóstico. — El anticiclón del Atlántico ha desplazado su centro hacia el Nordeste y se encuentra ya casi en el Cantábrico. La Península queda, por tanto, bajo los efectos de vientos del segundo cuadrante, y el calor creciente ha formado ya la borrasca de origen tormentoso que está soplando sobre la Península aire africano, que hará que en las próximas veinticuatro horas suban todavía más las temperaturas en la mitad Sur de la Península y Suroeste del Duero y Galicia. En esta regiones, a su vez, la atmósfera se está inestabilizando considerablemente, y es probable que en las próximas veinticuatro horas empiecen a aparecer nubes de desarrollo vertical en el tercer cuadrante peninsular, especialmente en la baja Andalucía, Extremadura y Centro, donde por la tarde pueden registrarse algunos fenómenos tormentosos. En el resto de la vertiente atlántica y en el Cantábrico habrá buen tiempo, despejado o escasamente nublado, y en el área del Mediterráneo la nubosidad será variable. En Canarias la nubosidad será abundante, especialmente en sus islas orientales.—BOREAS.

Máxima, 32,1; mínima, 16,6

Datos facilitados por el Observatorio de Cartuja: Temperatura máxima, 32 grados con 1 décima a las cuatro y cuarto de la tarde; mínima, 16 grados con 6 décimas a las siete menos cuarto de la mañana; presión, 695,3 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 137 kilómetros; dominante, Sur. Sale el sol a las seis y tres minutos de la mañana y se pone a las nueve menos veintitrés minutos de la tarde.

# Hoy será clausurado el Curso superior de Cooperativismo

EN LA ULTIMA JORNADA INTERVINIERON LOS SEÑORES DIAZ ABELLAN, ROMERO MARTIN Y MARTINEZ CAÑAVATE

El primer curso superior de Cooperativismo se sigue desarrollando día a día en todos los puntos de su programa. Aver intervinieron los señores Díaz Abellán, Romero Martín y Martínez Cañavate. Esta tarde, a las seis, será clausurado el curso.

## PRIMERA CONFERENCIA

Don Enrique Díaz Abellán, jefe del Servicio provincial de Encuadramiento y Colocación, pronunció ayer, en el curso de Formación Cooperativa, una interesante conferencia sobre el tema "Productividad, racionalización y modernización del trabajo".

El señor Díaz Abellán, comenzó diciendo que también a las Cooperativas afecta el grado de productividad en sus diversas actividades, puesto que en definitiva tiene todas las características de una empresa, y su organización debe tender en todo caso, a desterrar de ellas el criterio de organización como entidades de emergencia, y considerar por tanto, la necesidad de su estabilidad, que primordialmente dependerá del grado de productividad, bien en las explotaciones de sus asociados, bien de la propia organización interna de la Cooperativa, según se trate de Cooperativas de venta, de transformación y muy especialmente, en los casos en que su orientación sea la de producción y venta.

Seguidamente se extendió sobre la necesidad de una racionalización de actividades, mediante un estudio adecuado de todos los aspectos influyentes, en el desenvolvimiento de las actividades, de la entidad, realizando los adecuados estudios en cada caso, y pensando que no puede dejarse en manos de la improvisación, ninguna de las actividades a desarrollar, y que la constancia y regularidad en los métodos a emplear, especialmente en las Cooperativas de producción, serán la clave del éxito en su desenvolvimiento. Explicó diversos casos prácticos de racionalización, indicando su deseo de dar a la conferencia, más que un aspecto técnico, un reflejo de la experiencia práctica vivida por él, conformentante, como consecuencia de sus diversas actividades privadas.

## NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE LOS REGISTROS Y DEL NOTARIADO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

En relación con la nota aparecida en la Prensa sobre posibles indemnizaciones a cargo del Estado alemán por retención, daños o muerte ocurridos en los campos de concentración nacional socialistas, se hace público que en el ministerio de Justicia (Registro Central Civil) se tienen relaciones nominales —sin duda incompletas— de fallecidos en dichos campos, con expresión de la fecha y lugar de nacimiento, fecha y lugar de defunción y dirección que entonces tenía la familia del fallecido, datos todos comunicados por el ministerio francés de ex combatientes y víctimas de guerra. Cualquiera interesado puede solicitar certificación de los datos respectivos a los efectos que estime oportunos.

A continuación, se extendió sobre diversos aspectos de modernización del trabajo, intentando llevar al ánimo de los asistentes, la necesidad de desterrar medios arcaicos, muy especialmente, en lo que respecta a Cooperativas de ámbito rural, cosa que a su juicio, también podría extenderse al resto de las actividades cooperativas de la provincia, donde el grado de modernización de los sistemas de trabajo, está muy necesitado de modificar, dijo a este respecto, que es muy necesaria, una eficaz lucha contra la acusada individualidad del trabajador español, más acusada ésta cuando en actividades cooperativas, los elementos que se reúnen, son pequeños propietarios, artesanos, o industriales, que por sus actividades privadas de total independencia, llevan dentro de sí, más arraigado que en los sectores netamente de obreros, la libertad de actuación, que en todo régimen cooperativo, necesita someterse a unas normas de comunidad, y a una actuación con dirección centralizada, desterrando arcaicos sistemas, que en la actualidad no sirven para la conquista de los mercados modernos, mucho más acusada, si en algún caso éstos tienen una proyección hacia el extranjero.

Por último, dijo que aún siendo un poco al margen el tema genérico de la conferencia, quería aunque fuese muy de pasada, hacer referencia a las posibilidades cooperativas de la provincia, y a las actividades de tipo directivo necesarias, para conseguir una mayor expansión de este orden, mediante la creación de unos cuadros de dirigentes de cooperativas, con la suficiente preparación sobre todas las facetas que afectan a las mismas, y en cuyas manos, como para cualquier tipo de empresa, habría de estar el éxito o el fracaso de la misma, ya que en su concepto y más en lo que respecta a la acción cooperativa, el factor hombre dentro de este tipo de entidades, suponía el ochenta por ciento del éxito, quedando un veinte por ciento a los medios materiales, puesto que se repite hasta la saciedad, el hecho de encontrar entidades cooperativas, que arrastrando una vida mortecina, cuando a las mismas se incorpora el hombre con capacidad de dirección, cambian de signo y recobran una vitalidad a tono con su misión.

Al final se ofreció a dialogar con los asistentes, teniéndose un amplio cambio de impresiones, sobre diversos aspectos de los expuestos a lo largo de su disertación.

## CONFERENCIA DE DON FRANCISCO ROMERO MARTIN

El secretario provincial y asesor jurídico de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco Romero Martín, concluyó con el tema de "Contabilidad cooperativa", que ha venido desarrollando a lo largo del Curso de Cooperación, haciendo referencia a la regularización y cierre de la contabilidad pasando a exponer la forma de confeccionar el balance de sumas y saldos y el balance de situación, haciendo una breve referencia al análisis de balances. Es de destacar que el señor Romero hizo especial hincapié, en la necesidad de que todas aquellas cooperativas, en las que existan bienes susceptibles de depreciables por el transcurso del tiempo o por el uso, deben cuidar su amortización, para no caer en el error de consumir su propio capital, explicando los diversos sistemas contables que pueden seguir para ello aconsejando la creación de una cuenta de reserva de amortización en el pasivo.

## SEÑOR MARTINEZ CAÑAVATE

Don Enrique Martínez Cañavate Moreno, vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y presidente de la Unión Territorial de Cooperativas, disertó sobre "Cooperativas de cultivo en común", se refirió a la Cooperativa en común de Zúñiga, modelo en su origen, dado los beneficios que los agricultores consiguen. Hizo una amplia y detallada información sobre agrupaciones trigueras de cultivo en común en las que resaltó los beneficios que el Estado concede a los pequeños agricultores agrupados tanto en la concesión de abonos y semillas como la concesión de préstamos para maquinarias agrícolas, detalló la forma de la constitución de dichas agrupaciones constituidas en la provincia y resultados obtenidos. Exhortó a todos los agricultores la conveniencia y la forma de hacer más rentable la tierra, como asimismo la constitución no sólo de cultivo en común trigueras, sino de los demás productos del campo así como producción, comercialización y venta en común de los mismos.

## SUBVENCIONES A CULTIVADORES DE TRIGO EN SECANO

En las oficinas de la Hermandad de Labradores, Gran Vía, 46, 2.º derecha, Casa Sindical, se encuentra expuesta relación de cultivadores de trigo en secano de este término municipal de Granada, con derecho a percibir las subvenciones que por el Servicio Nacional del Trigo se les ha asignado. El plazo de exposición para entablar las reclamaciones que procedan por los no incluidos y se crean con derecho a estos auxilios, es de diez días hábiles, debiendo ser presentadas en esta Hermandad.

# JARDINES NEPTUNO

HOY: GRAN DEBUT  
DE LA PAREJA DE FAMA INTERNACIONAL

## Los holandeses voladores

TRIUNFADORES EN RADIO Y TV DE TODOS LOS PAISES

PRESENTACION EN GRANADA  
DE LA REVELACION DEL BAILE CLASICO ESPAÑOL

# LOS CHAVEAS

CONTINUA CON SUS EXCEPCIONALES EXITOS

## Esther Escudero

EL SENTIMIENTO DEL BAILE

GRAN SHOW FLAMENCO

Orquestas NEPTUNO y LOS ATLANTIC

RESTAURANTE INTERNACIONAL

PEPSI COLA, su tipo de refresco

# EL FESTIVAL DE GRANADA

## La tormenta impidió el fin de la representación de "Corona de amor y muerte", en el Generalife

EL ESTRENO DE CASONA HABIA YA PRENDIDO EN LOS ESPECTADORES, CUANDO HUBO DE SER INTERRUMPIDO

Una inoportuna tormenta, además de empapar ampliamente al público que asistía al estreno de "Corona de amor y muerte", de Alejandro Casona, en el teatro del Generalife, nos impidió contemplar esta bella leyenda dramática en su totalidad, puesto que mediada la obra, el agua dijo aquí estov y hubo de interrumpirse la representación. La mojadura fué de aupa, incluso para las personas que acudieron a refugiarse en los camerinos, único sitio bajo techo de aquellos lugares. La inmensa mayoría debieron llegar a los coches hechos una verdadera lástima.

"Corona de amor y muerte", hasta donde los espectadores pudieron ver, suponía la parte expositiva de la obra y a partir de aquel instante, es precisamente cuando el desaparecido Casona, iniciaba con toda su fuerza poética la acción dramática. Es una pena que no se pudiese ver la obra hasta su final. Los que la conocemos por su lectura, sabemos de su gran fuerza teatral y las delicadas emociones que hubiera producido en el público, pues el gran autor asturiano, gran estudioso, además de singular autor teatral, consiguió en esta versión sobre Inés de Castro y Valladares, un equilibrio singular, en el que historia, leyenda y fantasía, están dosificados en la proporción precisa para que el espectador de hoy se identifique con el drama. Ya Casona advirtió en su autocrítica que "Corona de amor y muerte" es, que él supiera, la cuarenta y cinco versión del tema de Inés de Castro, y que su pretensión no era otra que la esperanza "de que aún fuera posible arrancar a la dulce sombra de Inés un último secreto" y que no supo resistir la tentación de, con voz y palabra de hoy, hacer esta ofrenda a la gran corona literaria ignesiana.

Una gran lástima que nuestro público que ya estaba prendido en el drama — a pesar de la enorme dificultad que encierra esta aprehensión del espectador en un local al aire libre, que distrae su atención de la intimidad de la escena — no pudiera escuchar a Inés de Castro (Marisa de Leza), sus versos finales antes de ser sacrificada:

"Sus cabellos eran de oro  
sus manos como el marfil;  
siete condes la lloraban  
caballeros más de mil."

no pudieran contemplar a Alfonso IV de Portugal (Gabriel Llopert) el maravilloso y enternecedor diálogo con su nieto bastardo el infante Juan, una de las más bellas páginas de Casona, ni le fuera dado ver el espectáculo final, en que Pedro de Portugal (José María Rodero) tras recibir la corona real, la pone sobre las sienes del cadáver de Inés, sentado en el trono, mientras con voz viril quebrada por la

suprema emoción del amor, exclama: "¡Dios te salve, doña Inés, reina de Portugal!". Atrás ha quedado el Pazo de Santa Clara, a orillas del Mondego — la "Quinta de las lágrimas", que todavía muestran al visitante los portugueses — llena de mil aromas, también se ha perdido en el ayer una sencilla frase de Casosa sobre el amor: "Es más fácil beber que explicar el agua". Las campanas de Coimbra mezclan tañidos de dolor con cantos de gloria, pero dentro del espectador, hubieran quedado, tras el oscuro final sobre la escena, esas emociones agri-dulces, que hoy desgraciadamente tanto escasean, y que elevan el espíritu sobre la materia. ¿Qué importa lo que pueda ser real, leyenda o fantasía? Son tan consoladores, sobre el imperio de la materia que padecemos, estos momentos en que el arte nos conduce a regiones más elevadas, que quizá por ellos, merezca la pena soportar con estoicismo tanta estulticia como hoy invade el ancho mundo.

Nuestro aplauso cordial a toda la compañía Lope de Vega, a la que nos unen entrañables lazos. Por sus preocupaciones estéticas, por el cuidado que sus actores ponen y el esmero con que actúan en Granada, y por el mal rato que ayer pasaron de no poder terminar la obra, tras superar otras dificultades como la afonía inoportuna de José María Rodero, que pudo suspender la representación, y no lo hizo, en una callada demostración de su concepto de la responsabilidad profesional. Nos quedamos con unas ganas in-



MARISA DE LEZA

mensas de oír la dulce voz de Marisa de Leza, de ver a esa gran actriz que es Esperanza Grases, dar cima a su difícil papel de la Infanta de Castilla doña Constanza, de seguir disfrutando de esa labor de pura artesanía que sabe hacer Gabriel Llopert y que con tan buenos auspicios había comenzado en el papel de Alfonso IV de Portugal. ¡Qué le hemos de hacer! Los elementos no quisieron.

EMILIO PRIETO

## Nicanor Zabaleta, en el Patio de los Leones

Ayer se cerró el ciclo de conciertos de solistas con uno a cargo del singular arpista español Nicanor Zabaleta, en el Patio de los Leones. El arte excepcional de Zabaleta conocido y saboreado en Granada desde los primeros Festivales y aun antes, por una actuación en el Centro Artístico, no necesita de presentación y la crítica no tiene lugar en él, considerado como el primero, el más original y genial de todos los arpistas actuales y quizá, que han existido. Zabaleta ya no es un intérprete, es más, un creador de un estilo, de una técnica peculiar y de todo un mundo que gira alrededor de un instrumento que con anterioridad a su aparición, estaba casi relegado a un papel muy secundario en las orquestas de teatro y sinfónicas. El arpa, casi sin una literatura propia, ha recibido un impulso maravilloso y definitivo con Zabaleta

que le ha colocado en un campo de resplandeciente porvenir que se abre como instrumento solista de concierto. Zabaleta no sólo ha enriquecido la literatura del arpa con transcripciones, sino que con su arte de excepción sugiere e invita a los compositores actuales al conocimiento y estudio del instrumento para dedicarle la creación de las mejores páginas de esta nueva literatura. En su concierto de ayer Zabaleta dio un programa a base de autores italianos y españoles del barroco, en el que se incluía también una sonata original para su instrumento, de Carlos Felipe Manuel Bach que, por cierto, no figuraba en el programa editado y hubo de anunciarse de viva voz. Su sonoridad inigualada, su elegancia y magnífica dicción fueron la tónica de esta primera parte.

Una segunda parte con obras origi-

### RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO y AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

CONCURSO DE PRENSA Y RADIO DEL

## «VIII Festival Español de la Canción»

A fin de corresponder a la atención que los medios periodísticos y radiofónicos dedican todos los años al Festival se convoca en el presente un concurso que se regirá por las siguientes bases:

- 1.º—Podrán concursar todos los periodistas y radiofonistas españoles que lo deseen, bien individualmente, bien en colaboración.
- 2.º—Se premiarán las dos mejores campañas de Prensa y Radio desarrolladas entre el 1.º y el 31 del presente mes de julio, en torno al tema del Festival que se celebrará en Benidorm los días 23, 24 y 25 de este mismo mes.
- 3.º—Se otorgarán dos premios, uno para Prensa y otro para Radio, dotados con 15.000 pesetas cada uno, y ninguno de los cuales podrá ser declarado desierto.
- 4.º—Los trabajos que concurren al premio de Prensa se presentarán en recortes del periódico o revista donde hayan sido publicados, por duplicado, con nota aparte en la que se exprese nombre y dirección completa de autor o autores.
- 5.º—Los que opten al premio de Radio se presentarán en copia mecanografiada, también por duplicado, con certificación de haber sido emitidos, extendida por el jefe de Programación de emisora respectiva.
- 6.º—El plazo de admisión se cerrará el día 10 de agosto del presente año y el fallo se publicará antes del 15 de septiembre.
- 7.º—Recepción de trabajos e informes en Radiodifusión del Movimiento-Programación (Av. Generalísimo, 142-5.ª planta) Madrid-16.

Julio de 1966.

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Junta provincial administrativa de vehículos y maquinaria

#### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE GRANADA

Hasta las once horas del día 4 de agosto de 1966 se admiten en esta Jefatura de Obras Públicas, Gran Vía, número 32, ofertas para la venta en pública subasta de SEIS MOTOCICLETAS, depositadas en el Parque de Maquinaria de esta Jefatura, sito en la carretera de Málaga, "El Plantel".

Las condiciones y requisitos de la subasta se podrán examinar en esta Jefatura en días y horas hábiles.

Granada, 7 de julio de 1966. — El Ingeniero Jefe de O. P., Presidente de la Junta.

nales para arpa, de autores contemporáneos, completó el programa. De factura puramente arpística y de original belleza fue una sonata compuesta en 1957, de Teilleferre (dedicada a Zabaleta), de carácter impresionista, a la que siguió un preludio de Fauré, una "Sonata vasca", de Madina, para terminar con "Dos preludios", de Donostia, y célebre "Viejo Zortzico", de Guridi. Gustó mucho más esta segunda parte, por la mayor disponibilidad de recursos propios del arpa, donde el insigne solista tiene mejor ocasión de lucimiento y mayor campo de oscilaciones interpretativas.

Al final del concierto y ante los aplausos del público, insistentes, Zabaleta propinó con la "Danza de la pastora", de Halffter, que va muy al arpa, y la "Danza oriental", de Granados.

Dámaso GARCIA

### El Festival y la sinfonía de las estrellas

(Viene de la pág. última)

rente se reflejan las ilusiones, alegrías y nostalgias que beben hasta saciarse en el claro oscuro de la noche misteriosa.

Tras una cornisa del patio, un hombre escucha el concierto. Con el alma encogida y el corazón de canela se cimbra lentamente en el entierro de su razón, muerta con el éxtasis y abatimiento de la sinfonía sideral.

Mientras las musas hablan con las estrellas y los músicos se abaten fieramente sobre las cuerdas de sus violines, un piano que por allí sonaba, abandonó el recinto y marchó a la fuente del Avellano. Aquí y bajo un ciprés, hacia el amor a una guitarra que allí dormía. Hablaron de mil cuestiones sin entenderse en ninguna. Sus besos sonaban misteriosos y disonantes bajo las hojas dormidas. Cuando los dos se cansaron de hablar y vivir soñando, emprendieron el regreso. Ya comenzaba a rayar el alba con sus guijarros negros y chirriantes.

El concierto concluía. Las estrellas se fueron a su país llevando en sus espaldas a la Luna de finos picos. Los músicos, dormidos, recogían sus violines y las musas, riendo y hablando, volvían a sus ventanas. Las luces de oro y esmeralda que iluminaban la Alhambra se mueren y acuestan en silencio entre los mármoles y las piedras rotas.

La sinfonía de las estrellas, apagó sus notas, pero quizá vuelvan a resurgir mañana, o en cualquier noche del Festival granadino.

# XV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA

## LUISILLO Y SU TEATRO DE DANZA ESPAÑOLA

LUISILLO Y SU

Teatro de Danza Española

CON GONCHITA ANTON - CARMEN ARACENA NURIA RANZ

Bailarinas solistas:

Clemencia CALDERON - Leonor LORETO  
Carmen MORAL-Julia MUÑOZ-Pilar PANEA  
Angeles TIRADO - Clara VALERA

Bailarines solistas:

Emilio ACOSTA - Horacio ALVAREZ  
José CANTELAR - Antonio HERNANDEZ  
Luis MAYO - Francisco MORELL - Juan ORTEGA  
Carlos ROJAS - Felipe SANCHEZ - José TALAVERA

Yolanda OTERO Eduardo FUENTES  
(Soprano) (Tenor)

PARRITA  
(Cantador flamenco)

Manuel AHUMADA NINO RICARDO (hijo)  
(Guitarrista) (Guitarrista)

Pedro ALVAREZ  
(Instrumentalista regional)

J. R. AZAGRA Ramón JIMENEZ  
(Directores de orquesta)

El Orfeón Cantabro de Santander

COREOGRAFIA Y DIRECCION ARTISTICA:

LUISILLO

Hoy, sábado, 9 de julio

17

A las ONCE de la noche

JARDINES DEL GENERALIFE

PROGRAMA PRIMERA PARTE

CAPRICHOS ESPAÑOL

Música de RIMSKY KORSAKOFF

Coreografía de LUISILLO

Decorado y vestuario de Victor María CORTEZO

Primer movimiento: Variaciones; segundo movimiento: Alborada; tercer movimiento: Escena gitana; cuarto movimiento: Fandango asturiano.

LUNA DE SANGRE

UN BALLET SIN MUSICA

BOLERO

Música de MAURICE RAVEL

SEGUNDA PARTE

FLAMENCO

GIGANTES Y CABEZUDOS

Música de M. F. CABALLERO

Mañana, domingo, 10 de julio

18

A las ONCE de la noche

ULTIMA SESION

del XV FESTIVAL

LUISILLO

y su

TEATRO DE DANZA ESPAÑOLA

2.ª representación

Taquillas: Palacio de la Madraza, calle de los Oficios, de once a una y de cinco a ocho, y en el Generalife desde una hora antes de empezar el espectáculo.

# AQUI, GRANADA

## GOBIERNO CIVIL

### quinientas viviendas para familias siniestradas, en Granada

Como fruto de las gestiones realizadas recientemente en Madrid por el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans, acerca de diversos problemas de Granada, hoy podemos decir que continúan produciendo frutos tales gestiones.

Ayer se recibió en el Gobierno civil un telegrama de la Dirección General de la Vivienda, que anuncia la puesta en marcha de los proyectos correspondientes para la construcción de quinientas viviendas en Granada, capital y tres grupos en Motril, uno de ciento veinticinco, otro de ciento cuarenta vi-

#### Normas sobre contribución por impuesto de tráfico de las empresas

#### LIBRAMIENTOS AL PAGO EN HACIENDA

Se recuerda a todos los contribuyentes sujetos al impuesto general sobre el Tráfico de las empresas que tributan en régimen de declaración liquidación que, de conformidad con las normas reglamentarias reguladoras del impuesto el plazo para formular las declaraciones-liquidaciones correspondientes al segundo trimestre del año en curso, finaliza el próximo día 26 del corriente mes, toda vez que el referido plazo es el de los 20 días hábiles siguientes a la terminación de cada trimestre natural.

Las declaraciones-liquidaciones extendidas en los modelos oficiales, que se expenden al público en la caja de esta Delegación de Hacienda o en cualquier sucursal de Banco o Caja de Ahorros de la capital o pueblo de la provincia.

Se advierte que la no presentación de las declaraciones o la presentación fuera de plazo, llevará aparejado automáticamente la imposición de las sanciones que para tales supuestos establece la Ley general Tributaria.

Las prescripciones anteriormente indicadas no son de aplicación a aquellos contribuyentes acogidos a régimen de convenios.

#### LIBRAMIENTOS DE PAGO

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depósito-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Diego María Ramos, Banco Rural y Mediterráneo, don Juan Cervera Adamut, don Enrique González Simarro, don Antonio Navarro Díaz, don Antonio Rodríguez Jiménez, don Manuel Folsoso Abajón, don Francisco Alarcón Ruiz, don Joaquín Muñoz Enriquez, don José María Álvarez Martínez, don Serafín Torres López, don José Durán Cara, don Antonio Gallardo Muros, don Leonardo Cabezas Ortega, doña Carmen García Pérez, don Antonio Hernández Molina, don José Alonso Garrido, don Sebastián Díaz Rivero, don Carlos Puerta Ballesteros, don José María Almagro Segura, don Luis García Galindo, Diputación provincial, don Manuel Hita Ramón, don Enrique Alameda López y don Antonio Roda García.

#### TRES GRUPOS CON MAS DE CUATROCIENTAS VIVIENDAS, PARA MOTRIL.

#### Han sido aprobadas por el Consejo de ministros tras las gestiones del Gobernador civil

viendas y otro de cincuenta albergues. Gracias a estas gestiones de nuestra primera autoridad civil, al tomar contacto con los más urgentes problemas de nuestra capital y provincia, podemos alegrarnos de esta noticia que nos hace pensar que poco a poco Granada tendrá resueltos aquellos temas que más afectan a su situación actual.

En el telegrama oficial del Director General de la Vivienda, recibido ayer, dice textualmente: «Aprobada Consejo ministros tramitación expedientes viviendas para familias siniestradas, compláceme comunicarle puesta en marcha proyectos quinientas viviendas en Granada.

«Y tres grupos de ciento veinticinco viviendas, ciento cuarenta y cuatro viviendas y ciento cincuenta albergues en Motril. — Salúdoles».

#### VISITAS AL SEÑOR SOLER BANS

En su despacho oficial del Gobierno civil, don Antonio Luis Soler Bans recibió ayer la visita de los siguientes señores:

Don Eduardo López Font, general de Sanidad; don Jesús Conde Pérez de la Blanca y don Juan de Cruz López García; don Juan Sánchez Pérez, jefe

#### Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitania, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, recibió ayer al general de brigada de Caballería, don Luis Sanjuán Muriel.

En audiencia civil, nuestra primera autoridad militar recibió también al presidente de la Federación granadina de Ajedrez, don Rafael Díaz Cerón.

#### Crónica de Sociedad

#### VIAJEROS

Procedente de la república del Congo ha llegado a España el doctor don Francisco Martín-Samos, médico de la O.M.S., académico correspondiente de la Real Academia de Medicina de Granada. «Conseiller Interprovincial en Santé Publique pour les province de la Cuvette Centrale, du Moyen Congo et de l'Ubangi, province unifiée de l'Equateur», y profesor del Institut d'Enseignement Medical de Mbandaka.

Después de pasar una temporada con su familia, al final de agosto, el doctor Martín-Samos continuará viaje a Ginebra, New York, Washington y Montreal.

En la Universidad de Montreal, el doctor Martín-Samos, enviado por la O. M. S. hará un curso de «Santé Publique».

El doctor Francisco García Torres, pasará la consulta privada durante los meses de julio, agosto y septiembre, a partir de las seis de la tarde.

Superior de Policía; don Julio Iglesias Ussel, delegado de la Vivienda; don Julio Rodríguez Martínez, catedrático de la Universidad; don Juan de Dios Fernández Molina, director del Instituto Técnico de Motril, don Miguel Guirao Gea, presidente de la Real Academia de Medicina y don Juan Pulgar Ruiz, secretario de dicha Corporación; don Leoncio Santisteban Moreno, coronel de Automovilismo; don Pedro Salmerón Mora, director del Sanatorio Antituberculosos; don Julián López Víctor, director de la fábrica de pólvoras; don Pedro Godoy Mirasol, don Daniel Saucedo Aranda, director de «Hoja del Lunes» y don Bartolomé Paredes.

### Joven fallecido en accidente de tráfico al chocar dos camiones

#### IBA CONDUCIDO POR SU PADRE, QUE RESULTO HERIDO GRAVE

En las primeras horas de la mañana de ayer, en la carretera de Guadix a Iznalloz, en término municipal de Piñar, ocurrió una colisión de dos camiones, con el lamentable balance de un joven muerto y dos heridos graves, aparte las pérdidas materiales ocasionadas en los vehículos.

Uno de los dos camiones, un Pegaso matriculado VI-14.622, conducido por Vicente Mancebo Olmo, que circulaba en dirección a Guadix, chocó en una curva con el Barreiros, GR-32.580, conducido por Manuel Morillas Alvarez. Vicente al parecer se quedó dormido momentáneamente y el vehículo se le fue a la izquierda, arremetiendo contra el otro.

Los ocupantes del Pegaso eran además del conductor, José Guzmán López, de cuarenta años, del campo, vecino de Cónchar, que resultó con conmoción cerebral, quedando hospitalizado en el Clínico, y José Fernando Mancebo Gavián, de 14 años, hijo del conductor que falleció cuando era trasladado al hospital. Vicente sufre luxación y fractura de la cadera izquierda, fractura abierta de la rótula izquierda, contusión torácica, conmoción cerebral y amplia herida en el codo izquierdo. Quedó hospitalizado.

Los ocupantes del Barreiros, el conductor y Francisco Jiménez Estévez que le acompañaba, resultaron ilesos.

Los daños materiales se valoran en cien mil y setenta mil pesetas respectivamente. Intervino la Guardia civil de Tráfico, que levantó el correspondiente atestado.

#### HERIDA EN EL AUTOBUS

Josefa Hueso Parejo, de 24 años, domiciliada en barriada San Francisco Javier, 1, resultó con fractura costal sin desviación, fractura de apofisis transversa de la segunda vértebra lumbar, erosión y contusión lumbar izquierda, a consecuencia de salir despedida en el autobús en que viajaba, cuando el vehículo frenó bruscamente. Fue atendida en el Hospital Clínico.

#### CONATO DE INCENDIO

El servicio de bomberos fué requerido sobre las trece horas de ayer, para intervenir en un pequeño incendio declarado en un almacén de carbón, de la calle Valentín Barrecheguren, 2.

#### LEUVIA Y GRANIZO SOBRE GRANADA

Anoche, a las doce y media, cargó una nube sobre la ciudad, luego de varios relámpagos y truenos, acompañada la lluvia de granizo.

Las calles se anegaron rápidamente dada la violencia del aguacero que, por fortuna, duró diez minutos.

### Un artículo de Chamorro Lozano en homenaje al doctor Muñoz Fernández

SERA OBJETO, MAÑANA, DE UN AGASAJO EN LA CIUDAD DE LINARES

En el número de ayer, llegado a nuestra ciudad, del querido colega «Jaén», órgano de la Prensa del Movimiento en la vecina ciudad, se publicó el siguiente y bellísimo artículo original de su director don José Chamorro Lozano y que reproducimos por constituir un cálido elogio al rector de la Universidad, doctor Muñoz Fernández, quien será objeto de un homenaje, mañana, en Linares, como por constituir un cántico a nuestra amada ciudad:

#### HOMENAJE AL RECTOR

RECUERDO cuando le conocí. Este rector hombre maduro, sí, pero indefinible en orden a su edad, quizá por esa energía que respiraba su robusta personalidad, su erguida figura, en aquel acto académico del Instituto de Estudios Giennenses en el que pronunció una conferencia magistral, no sólo por su condición de maestro universitario — «magister» en toda la amplitud de la palabra —, sino también por sus condiciones perfectas de elocución y de ordenación y estilo literarios. Era y es el rector de la Universidad, esta granadina que tiene el calificativo de literaria, aún cuando acredita en su historia una altísima categoría de rigor científico. Pero la Universidad de Granada aún con toda su enorme capacidad de ciencia, tiene que ser literaria; no puede ser otra cosa. Yo, en mi despacho íntimo, creacional, el que

tengo tan abandonado y a mis buenos amigos los libros, miro siempre ese título que en letra que parece arrancada de la gracia isabelina o flamígera de los adornos de la Capilla Real lleva por enunciado lo de «Universidad Literaria de Granada». Pues sí, Literaria porque Granada es ciudad derramada en mil gracias y había que recogerlas en algo que tenga una vibración de aleteos sensoriales y de factura de inmortalidad. ¿Es que acaso los pensamientos de Ganivet, las poesías de Villaespesa o Lorca, o Rosales, la música de Falla el pincel de Morillo, de Soria Aedo, la prosa de Washington Irving o Fernández Almagro, no dejan para la posteridad el testimonio descriptivo de unas bellezas sin cuento?

La Universidad es literaria de calificativo, pero recia de sentido formativo y de aportación a la Ciencia. Su rector de ahora es hombre de ciencia. Es un catedrático de Medicina esa Facultad que tiene una proyección sobre el distrito universitario en la persona de los más ilustres médicos de la región. Ya de por sí es mérito suficiente, pero no para ahí la cosa, porque esa Facultad tiene acreditada una labor investigadora eficientísima con instituciones marginales como las que dirige el venerable doctor Guirao y, sobre todo, esa Academia de Medicina, tan solemne en su empaque como en su categoría altísima. Lógico es que de tal Facultad salga tal rector. Y en la Granada bella, laboriosa y estudiosa un hombre de Linares acrece el prestigio de la Universidad con su trabajo incesante por mejorarla, por dotarla de espléndidos Colegios Mayores, por acrecer las tareas de investigación con instituciones tan prestigiosas como las del Zaldín y extendiendo la cultura y la tarea de investigación a las cátedras como la de «San Fernando», de Jaén, que en colaboración con el Instituto de Estudios Giennenses ha traído a la tribuna prestigiosa de nuestra docta corporación las más recientes aportaciones de ciencia aplicada.

Este rector que ocupó el primero esa tribuna y que manifestó su vivencia emocional hacia la provincia que le vio nacer, va a ser objeto de un homenaje el domingo en Linares. Todos los que amamos la Universidad debemos estar presentes junto a la persona gratísima, cordial y acusadamente prestigiosa en el campo de la Ciencia del rector magnífico, doctor Muñoz Fernández.



**II Concurso Nacional de Castillos en la Arena**  
ORGANIZADO POR LOS CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

CON LA COLABORACION DEL DIARIO PATRIA

todo va mejor con Coca-Cola

#### MAÑANA, EN LA PLAYA DEL PASEO DE ALMUÑECAR, PRIMERA PRUEBA DE FASE LOCAL

Tras la publicación de las bases de la competición juvenil de castillos de arena, organizado por los concesionarios de Coca-Cola, con la colaboración de nuestro diario, hoy vamos ya a la noticia más concreta, de que mañana, en Almuñecar, tendrá lugar la primera de las fases locales, que se celebrará en la playa del Paseo de nuestro famoso pueblo costero.

Granada que había estado ausente en el primer concurso nacional se incorpora ahora a la segunda edición, pudiendo anticiparles que el interés es enorme entre todos los niños que veranean en nuestras concurridas playas, siendo numerosos los inscritos y muchos más y sus familiares y curiosos quienes sean testigos de este acontecimiento.

Las autoridades de Almuñecar, así como la del resto de pueblos, donde se ha de celebrar la fase local, han dado toda clase de facilidades para la realización del concurso y estamos seguros, que mañana, la playa del Paseo resultará un hervidero humano, deseoso de ser testigos de esta original competición artística.

El día 17 próximo, la prueba se celebrará en Castell y sucesivamente el 24 en Motril, 31 en Salobreña, y 7 de agosto en Torrenueva.

Los premios son de gran importancia, tanto en las fases locales, como en las provinciales y nacional,

siendo en esta última de una categoría excepcional, como acostumbra la firma organizadora en todos sus certámenes.

En días sucesivos les tendremos informados de este concurso, cuya iniciación para Granada, tendrá lugar mañana, en Almuñecar.



**PATRIA**

Precio de venta al público: .s. ejemplar

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION desde 1º de abril de 1965

	Granada	Provincia
Mes . . . . .	50	50
Trimestre . . . . .	150	150
Semestre . . . . .	300	300
Año . . . . .	600	600

PAGO ADELANTADO

### IMPORTANTE EMPRESA

DE VENTAS VEHICULOS INDUSTRIALES, SOLICITA VENDEDORES PARA GRANADA Y PROVINCIA.

Dirigirse por escrito a:  
A LAS - MILAGRO, 5 - GRANADA - n.º 33  
Se devolverán las cartas, a petición de los interesados.

9 de julio de 1966

# Educación Nacional

## CONVOCATORIA DE CONCURSO PARA BECAS DE AYUDA A GRADUADOS

SON PARA INVESTIGACION Y PROFESORADO DE CENTROS DE ENSEÑANZA OFICIAL

La Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, publica en el «Boletín Oficial del Estado» del día uno de julio, la convocatoria del concurso para la concesión de ayudas a graduados siguientes:

### BECAS PARA DISFRUTAR EN ESPAÑA:

Becas de iniciación a la investigación.

Becas de investigación a doctores o titulados en Facultades experimentales y Escuelas Técnicas Superiores, para completar su formación en ciertas materias específicas, cuyo desarrollo se considere de especial interés, y particularmente para la docencia en Escuelas Técnicas Superiores.

Becas para formación del profesorado de Centros de Enseñanza oficial, siguientes:

- Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas de grado superior.
- Institutos nacionales de Enseñanza Media, Enseñanza Media y profesional (Institutos Técnicos) y Escuelas del Magisterio.
- Escuelas de Comercio.
- Escuelas Técnicas de grado medio.
- Escuelas de formación profesional industrial.
- Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.
- Escuelas Superiores de Bellas Artes.
- Conservatorios de Música y Escuelas de Arte Dramático.

### BECAS PARA DISFRUTAR EN EL EXTRANJERO

Ampliación de estudios. — Destinadas a graduados superiores que pretendan recibir enseñanzas durante un curso académico normal en Centros docentes extranjeros que no se imparten en España o suponen un perfeccionamiento de los estudios ya efectuados.

Investigación. — Para realización de trabajos de investigación sobre temas de importancia o de interés para las necesidades culturales de la nación, o sobre materias específicas cuyo desarrollo se considere de especial interés y, particularmente, para la docencia en Escuelas Técnicas Superiores.

Préstamos a graduados. — Para graduados en Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas de grado superior y medio y centros asimilados que, habiendo terminado su carrera dentro de los seis años anteriores a la fecha de la publicación de esta convocatoria, pretendan preparar oposiciones o especializar en sus estudios.

### PLAZOS DE SOLICITUD

a) Becas de iniciación a la investigación: investigación (en España y en el extranjero) y préstamos: Hasta el 30 del próximo mes de septiembre.

b) Becas de formación del profesorado y ampliación de estudios en el extranjero: Hasta el día 30 de julio actual.

### PRESENTACION DE SOLICITUDES

Las solicitudes, extendidas en el modelo oficial que se facilitará en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario, se presentarán:

a) Iniciación a la investigación, in-

vestigación y preparación de cátedras universitarias: En la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario a que pertenezca el Centro al que pretenda quedar adscrito el solicitante.

Las que se soliciten para realizar trabajos de investigación en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se presentarán en dicho Organismo.

b) Formación del profesorado técnico de grado superior: En la Escuela Técnica a la que pertenezca la cátedra a la que interese incorporarse.

c) Formación del profesorado de Enseñanzas Medias: En la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario donde se siguió el último curso de la Licenciatura.

d) Formación del profesorado de Escuelas Superiores de Bellas Artes, Conservatorios de Música y Escuelas de Arte Dramático: En la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario al que pertenezca el Centro para el que se solicita la beca.

e) Ampliación de estudios e investigación en el extranjero: En el Registro General del ministerio de Educación y Ciencia.

f) PRESTAMOS. — En la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario donde el solicitante tenga su residencia habitual.

Para los demás requisitos, condiciones y documentación que hay que acompañar a las instancias, puede consultarse el «Boletín Oficial del Estado» de primero de julio, o en la Comisaría de Protección Escolar de este Distrito Universitario (Universidad), de 5 a 7 de la tarde.

### VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas por el presidente de la Diputación en el día de ayer: Superiora de las Madres Adoradoras; don Cristóbal Ybáñez, alcalde de Villanueva-Mesía; don Marcelo Lozano Resina, acompañado de don Eduardo Roca Roca; don Ramón Legarén Varela, director del Banco de Santander, acompañado del anterior director de dicho Banco, don José Antonio Hazas García-Lago.

## Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy, sábado 9 de julio, a las siete y media de la tarde.

Primera parte. — «Viva el rumbo», pasodoble, de C. Zabaldá; «El niño de Jerez», de Zabala; «Sinfonía número 8», 1, tiempo A 11 moderato; 2, tiempo andante con moto, de F. Schubert.

Segunda parte. — «Goyescas», intermedio, de E. Granados; «Homenaje a Chapí», primera fantasía sobre motivos de sus más célebres obras; «El asombro de Damasco», fantasía, de P. Luna.



### SAN CIRILO, obispo

SANTORAL. — Anatolia, virgen; Zenón, Audaz, Paternucio, Copretes, Alejandro, mártires; Bricio, obispo; Verónica de Julíanis, virgen.

Jubileo circular. — En San Antón.

Adoración nocturna. — Corresponde al turno «San Matías».

### NOVENA A LA VIRGEN DEL CARMEN

En la iglesia de las Carmelitas Descalzas, frente a Capitanía general, la comunidad, en unión de la V.O.T. y cofradía del Santo Escapulario, dedican una solemne novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen.

Hoy, segundo día, para terminar el día 16.

Por la mañana, a las ocho, misa armonizada con exposición. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio de la novena, misa con homilias, cánticos, reserva y salve.

Los sermones están a cargo del reverendo padre José Tomás de la Virgen del Carmen, C. D. El día 16, a las ocho habrá misa de comunión general y por la tarde, tras los cultos de cada día se impartirá la bendición papal.

### HERMANDAD DE LA PURISIMA

Toma de posesión. — Hoy sábado, a las ocho de la tarde, y en el monasterio de la Concepción, se reunirá el cabildo de esta Real Hermandad, para dar posesión a los mayordomos del año actual, don Manuel Aguacil Aguacil y don Francisco Godino Vázquez.

Se ruega a todos los antiguos mayordomos, caballeros oficiales, damas y hermanos cofrades, asistan a tan solemne acto, ostentando el escapulario azul de la Inmaculada.

### PIA UNION DE SAN NICOLAS

Mañana, segundo domingo de mes celebra sus cultos mensuales la Pia Unión de San Nicolás de Tolentino en sus dos secciones de caballeros y señoras, en la iglesia de los PP. Agustinos, con el siguiente horario: Por la mañana a las nueve, misa de comunión general para las señoras; y a las diez para los caballeros. Por la tarde, a las siete, hora santa del sufragio colectivo, predicando el Rvdo. P. Justo Galán, director de la asociación.

### VIGILIA

Se recuerda a todas las adoradoras del turno segundo Nuestra Señora del Rosario, que esta noche a las diez y media y en la capilla del convento de las Esclavas del Sagrado Corazón (San Jerónimo, 41), se celebrará la vigilia de adoración correspondiente al mes de la fecha.

La intención de esta vigilia es por doña Isabel García León.

## NOTAS MILITARES

### CERTIFICADOS DE FIN DE CARRERA PARA ALUMNOS DE J. P. S.

Se recuerda a los alféreces eventuales, sargentos de complemento y eventuales y aspirantes que hayan finalizado su carrera en el pasado mes de junio, que la certificación académica personal acreditativa de ello, con expresión de la fecha de terminación de la misma, debe tener entrada en las oficinas del distrito de Instrucción Militar Superior de Granada, durante el actual mes de julio.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

- ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 de la mañana a 7 de la tarde.
- ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).
- CATEDRAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- CARTUJA: De 10 a 1 y de 4 a 7.
- SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7,30. Monasterio en restauración.
- BASTIÇA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7,30.
- SANTA ISABEL LA REAL: De 12 a 2 y de 4 a 7,30.
- SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- BASTIÇA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1.
- BANOS ARABES: De 9 a 3 de la tarde.
- CORRAL DEL CARBON: De 9 a 3 de la tarde.
- CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
- PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7.

### MUSEOS

- PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.
- PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).
- CASA DE LOS TIROS: De 9 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
- CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
- CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
- ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.
- CASA MUSEO DE FALLA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7.
- AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado.

### PROVINCIA

- BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En instalación.
- GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.
- LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 8.
- MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7.

### OFICINAS DE INFORMACION

- SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros: (Tel. 21022), de 9 a 1 y de 4 a 7.
- FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.
- CURSO DE EXTRANJEROS, (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

### Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	GUARDIA CIVIL	21439
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	POLICIA MUNICIPAL	21550
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21466
POLICIA	21940		

### Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla, por la mañana, 7,30 y por la tarde, 15,30; a Jaén, 7 de la mañana, 10,30 y 5 de la tarde; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las 8 de la mañana y cuatro de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, 3,30 y 7 de la tarde; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lanjarón, por la mañana, 8,30, 9,30 y por la tarde, a la 1, 4, 4,30 y 8. Autedía, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16,45. — Reanar a Murcia, 8,45. Autedía, diario, excepto los domingos.

### Horario de trenes

Salidas	Llegadas
8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.	20:00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21:05, diario.
8:25: Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	22:10: Expreso para Madrid, llegada 8:25, diario.
8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).	8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.
8:45: Ferrobús para Ilora, llegada, 9:12, diario.	8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20, diario.
10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).	9:50: Ferrobús de Ilora, salida, 9:20, diario.
13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14:35, diario.	9:55: Mensajero de Moreda, salida, 8, diario.
15:00: TER para Madrid, llegada, 21:55, diario.	12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.
15:30: Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada, a las 14.	13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).	17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos) salida, 18.
17:25: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).	19:50: Correo de Algeciras, salida 8:20, diario.
18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.	20:15: TER de Madrid, salida, 13:25, diario.
18:55: Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.	16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.
19:45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.	16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.
	13:15: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.
	21:10: Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.
	22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).
	22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

### Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al tercero:

Carrera del Genil, 42. — Reyes Católicos, 3 (plaza del Carmen); Marqués de Falces, 15. — Plaza Nueva, 12. — Mesones, 30. — Calle de Molinos, 40. Doctor Creus (prolongación de Recogidas). — Plaza del Cardenal Cisneros (Cercado Bajo de Cartuja). — Jesús y María, 7. — Acera de San Ildefonso, 41, y Barrio de Los Pajaritos (Transversal de Andalucía).

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8:30 de la mañana:

Carrera del Genil, 42. — Plaza de los Lobos, 2. — Plaza del Generalísimo (Zaidín).

### COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA Doña María Dolores García Gómez

VIUDA DE DON JOSE RODRIGUEZ PONTES

Que falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. don Antonio Aguilera López; sus apenados hijos, don José, don Joaquín, doña María y don Manuel Rodríguez García; hijos políticos, doña Marina Ariza, doña Rufina Rodríguez, don José Robles y doña Matilde Vega; hermano, don Gaspar; hermanos políticos, doña Dolores Fernández y doña Luisa y doña Victoria Rodríguez Pontes; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio, Rejas de la Virgen, núm. 28, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Granada, 9 de julio de 1966.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, V. MORAL San Jerónimo, 56. Telfs. 21746-27633

# DEPORTES

## Los seleccionados españoles entrenaron ayer en Birminghham

LLEGARON CANSADOS DEL LARGO VIAJE, PERO MUY OPTIMISTAS

Todos los jugadores están bien, con la excepción de Amancio que presenta unas leves molestias gástricas

LONDRES. 8 (Del redactor enviado especial de "Pyresa", RUANGO, por telex). — Willie empieza a bostezar. No porque se note mucho su presencia en esta babel gigantesca de Londres, sino porque estoy escribiendo esta crónica desde la misma sala de Prensa del Royal Garden, mecanografiada en máquina flamante que estreno yo y con teclado hispano para mí y todo el numeroso grupo de compañeros compatriotas y de habla española como chilenos, argentinos y sobre todo uruguayos y mejicanos, residentes, por grupo, en Londres.

Para estar aún más en situación, nada más empezar estas líneas han aparecido por la puerta Waldo Marco y Fernando Dauck, oteadores del campeonato que me dan de las pocas nuevas que uno puede destilar con cuentagotas en la dormida World Cup. Se trata, simplemente de que la UEFA ha conseguido para sí la organización del torneo de Copa Ciudades en Ferias, lo que hará desaparecer quizá al famoso Comité que tantas trastadas ha hecho a los participantes españoles y tan poco brillo dio a la competición. Si la noticia se confirma, como las muchas que dentro del magín de los directivos de la FIFA se estará cocinando con las reuniones de estos días en el cuartel general del confortable Royal Garden, parece que algo ganaremos parte de lo mucho que se espera del tandem de juego Birmingham - Sheffield.

Otras informaciones de primera mano siguen siendo la atención especial que los equipos dedican a la preparación y que ocupó esta mañana los cuatro componentes del primer grupo, Wembley - White City, es decir, uruguayos, mejicanos, galos y británicos, así como cerraron total a contactos con moscones, visitantes o informativos para concentrarse en el mayor de los suspenses hasta las horas decisivas de los partidos. A este respecto he de decir que Ramsey, seleccionador inglés dio por terminados estos contactos para dedicarse por completo a su labor.

Por lo demás hoy hemos mejorado en temperatura en Londres a ayer y hasta ha salido ese sol tibio y británico que es algo si se piensa en la bruma.

Poco más parece de interés que subrayar en día muy ajetreado para el cronista con la recepción de sus compañeros Rueda y Erostarbe (éste aún no había establecido contacto conmigo a la hora de redactar esta comunicación) y su inmediata salida hacia los puntos de destino en Birmingham y Liverpool, desde donde le completarán a usted esa información que "Pyresa" está dispuesta a llevarle para que tenga más a mano aún que los ingleses este torneo de 1966. El resto pertenece al mundo colorista y estrafalario de las costumbres londinenses, las provocantes mini - faldas que no a todas las rubias albigones le prestan bien y al chillido de Picadilly Circus con sus ruedas luminosas, sus descapotables vertiginosos siempre por la siniestra, al lado del remanso de parques y jardines con temperatura primaveral, mucho "green", y difícil digestión de la libra esterlina.

Mañana seguiré con el Willie londinense e incluso espero darle un apretón de manos. Mientras Erostarbe, con su paisano y amigo Benito Díaz, acaba de conectar con el cronista.

### LOS ESPAÑOLES, EN WALMSLEY

WALMSLEY (Inglaterra), 8 (ALFIL). — El equipo de la selección española de fútbol llegó anoche a Walmsley localidad situada a unos diez kilómetros de Birmingham. Todos los jugadores han declarado hallarse "extenuados" del largo viaje desde Santiago de Compostela, lugar de su preparación, hasta Madrid, luego a Londres y finalmente a Walmsley.

### PRIMER ENTRENAMIENTO

BIRMINGHAM, 8 (ALFIL). — Los 22 jugadores de la selección española de fútbol llegaron ayer a esta capital para competir en la copa del mundo de fútbol llevarán a cabo su primer entrenamiento hoy, según manifestó ayer tarde el entrenador José Villalonga.

El entrenamiento tendrá lugar a las 10 y media de la mañana en las instalaciones deportivas de la compañía Delta Metal Co.

La expedición española se mostraba optimista, pero cansada del largo viaje desde su lugar de concentración en Santiago tras su vuelo a Londres y posterior viaje en autobús a esta ciudad.

Todos los jugadores están bien, con la excepción de Amancio Amaro que presenta unas leves molestias gástricas, sufridas por el viaje", indicó el funcionario de la asociación de fútbol acompañante del grupo español durante los campeonatos.

"Amancio fue el único jugador que no cenó, sino que se limitó a tomar un vaso de leche y un bollo", indicó, para luego agregar: "No parece que sea nada sino una indisposición momentánea".

Los jugadores cenaron: sopa, pescado, carne y helado, y para beber, agua mineral, según manifestaron miembros del hotel Pensa Hall donde se hospedan.

Los seleccionados españoles subieron a sus habitaciones a descansar a las diez de la noche.

Se ha sabido también que el presidente de la Federación Española de Fútbol,

se hicieron notar por su efectividad los tiros bombeados de Luis Suárez al sacar los golpes francos contra el marco defendido por los metas españoles.

### AMANCIO SUPERO SU INDISPOSICION

BIRMINGHAM, 8 (ALFIL). — Villalonga, preparador y seleccionador del equipo de España ha manifestado que Amancio parece haber superado su indisposición, aunque hoy no se entrenó con sus compañeros.

Los seleccionados españoles realizaron ejercicios físicos y entrenaron brevemente con balón. Todos están en perfecta condición física. Destacó la velocidad de que hicieron gala en el entrenamiento. La tarde la dedicaron a dar un paseo por los bosques y campos cercanos a la ciudad. Mañana tienen previsto el mismo plan. Por la tarde visitarán la ciudad de Birmingham y se dedicarán a comprar los regalos para sus familiares.

Preguntado Villalonga una vez más sobre la composición del equipo, declinó



En Madrid, los seleccionados españoles para los campeonatos mundiales de fútbol, saludan desde las escaleras del avión momentos antes de partir para Londres. — (Foto EUROPA PRESS)

Benito Picó, y el secretario de la misma, Andrés Ramírez, se quedaron en Londres para asistir a las reuniones de la Federación Internacional de Fútbol que tendrán lugar durante el tiempo de los campeonatos.

### PRONOSTICO DE VILLALONGA

LONDRES, 8 (ALFIL). — El entrenador español, José Villalonga ha pronosticado hoy que los equipos que llegarán a los cuartos de final pueden ser los de Inglaterra, Brasil, Italia y "otro". Villalonga añadió que "el otro" podría proceder del grupo en que está España. Con Argentina, Alemania Occidental y Suiza.

El entrenador español dijo también a los informadores que el equipo español se encontraba ahora con un excelente espíritu.

A una pregunta sobre la probable táctica de su equipo, Villalonga se limitó a decir que la mejor táctica era un gol de ventaja. Dijo también que había prohibido a sus jugadores el consumo del alcohol excepto una botella de vino tinto para cuatro jugadores durante las comidas.

Refiriéndose al equipo español destacó que ha adquirido la forma de hace dos años cuando España se proclamó campeón de Europa en la final contra Rusia. Durante el entrenamiento de hoy

hacerlo, añadiendo que los argentinos tampoco habían facilitado la suya.

Esta tarde Villalonga dio una lección teórica a sus muchachos y tras la sesión de masaje se retiraron a descansar.

### HIMNO ESPECIAL PARA EL CAMPEONATO

LONDRES, 8 (ALFIL). — La BBC va a difundir el próximo sábado, antes del primero de sus programas sobre la copa del mundo, un himno compuesto especialmente para el campeonato del mundo. Esta música a la gloria del fútbol está hecha en variaciones sobre un tema del compositor Edward Elgar, quien, en 1898, en que era hincha del Wolverhampton, y se había inspirado en un partido comentado por un periodista. Luego envió la música de su himno en una tarjeta postal.

### RELEGIDO

LONDRES, 8 (ALFIL). — Sir Stanley Rous ha sido reelegido esta mañana por aclamación en el cargo de presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA).

Sir Stanley viene ocupando la presidencia de la F.I.F.A. desde 1961.

### CONDENADO

LONDRES, 8 (ALFIL). — A dos años de prisión ha sido condenado el individuo acusado del robo de la copa de fútbol el mes de marzo pasado.

Edward Walter Betchley, de 47 años, que ha comparecido ante el Tribunal tres días antes de la apertura de los mundiales de fútbol, ha pedido que se le concedan el rescate de 15.000 libras, ofrecido por la devolución de la copa.

### MELTZER FICHO POR EL VALLADOLID

BILBAO, 8 (ALFIL). — Ignacio Meltzer, otro de los jugadores que habían quedado en situación de libertad con respecto al Atlético de Bilbao, ha firmado contrato para actuar en el Valladolid durante las dos próximas temporadas.

Aunque no se han hecho públicas las condiciones económicas del compromiso, se asegura que éstas son muy ventajosas para el jugador.

### LECTOR, RADIOYENTE, TELEVIDENTE:

Anima a los analfabetos para que aprendan a leer y escribir, encaminándoles a una escuela o alfabetizándoles tú mismo. Diles que más vale tarde que nunca.

## CADA DIA JUGADORES CLAVE

# GENTO, LA FLECHA

La concentración de Galicia de paró la gratísima sorpresa de ver a Francisco Gento, vuelto a plena forma de sus mejores tiempos, rápido como cuando mereció ser llamado «La galerna del Cantábrico», y entusiasta como pueda serlo un jugador de categoría juvenil que tiene todo el camino profesional por delante. Y esto es realmente fundamental para la tarea que aguarda a nuestra selección en Inglaterra.

Allí, durante el campeonato mundial, no habrá un solo equipo que juegue con cinco delanteros en línea, ya que las corrientes protectoras de la zaga llegaron hace tiempo incluso al Brasil, el conjunto de mejor ataque en los dos últimos lustros. Serán tres o cuatro los hombres en punta —y no de una forma rígida, sino basculando ordenadamente hacia el centro del terreno—, y la mayoría de las selecciones, al no contar con hombres adecuados, harán intervenir a sus defensas laterales para turnarse con los auténticos extremos cuando el juego lo aconseje y lo permita: el caso de Facchetti en la italiana es, seguramente, el más representativo, sin que nosotros estemos al margen de esta moderna «escuela», que Sanchis cumple con frecuencias esta misión— de ahí el enorme acierto de Villalonga al hacerle jugar en la derecha, para compensar la falta de otro Gento diestro.

Gento cuenta con uno de los más brillantes historiales del fútbol español de todos los tiempos. Es el único jugador del mundo que suma seis Copas de Europa en su haber, y ostenta también el «record» absoluto de partidos jugados en dicho torneo. Y, entre sus muchos galardones y distinciones —incluso ha sido condecorado por el Gobierno— es también el único jugador en activo que puede superar la plusmarca de actuaciones internacionales que ostenta Ricardo Zamora. Ya la habría superado de no ser por la racha de lesiones que le ha perseguido ante los encuentros de este tipo.

Se rumoreó mucho que Villalonga no era muy partidario del extremo madrileño, pero el hecho de que haya pasado este por Galicia y quitado incluso el puesto a Lapetra confirma —no era preciso— la ética deportiva del seleccionador, que sólo busca el mejor «once» de cada momento.

En los partidos preparatorios, Gento ha puesto de relieve su plenitud física y moral, que le con el equipo de las primeras han permitido precisamente,

mantenerse sin discusión alguna entre los «ye-yés» de su club, siendo el único enlace activo copas europeas. Si buscamos la palabra que pueda definir su «estar» en el campo, nos inclinaremos por calificarle como «la flecha». Y ahora, además de correr mucho, sabe jugar como el que más. Baja, definiendo, construye,



y, lo que es más importante por su posición en el terreno, marca goles. Su veteranía, su experiencia es otra nota positiva que añadir a su presencia en la selección.

El será —debe serlo, al menos— quien ejecute el trabajo de catapulta sobre la zaga adversaria, rompiendo con su endiablada velocidad los rígidos y matemáticos sistemas defensivos que vamos a encontrar en Inglaterra. Y si logra algún gol en cualquiera de sus jugadas, puede que ganemos algún partido por su acción personalísima. En Inglaterra habrá que cerrar a cal y canto nuestra meta, pero sin prescindir en absoluto del ataque: uno, ya lo saben ustedes, preferir tratar de imponer nuestro juego al rival de turno mejor que adaptarnos —como si fuésemos inferiores— a la táctica que ellos utilicen. Y, para esto, Gento, «la flecha» de la selección española, es pieza fundamental e insustituible.

GAYTAN

(Exclusiva de «Pyresa»)

## Santana sigue triunfando en el torneo de Bastad (Suecia)

EL PROXIMO 27, SE ENFRENTARA EN VALENCIA CON

### EL AUSTRALIANO EMERSON

BASTAD (Suecia), 8. (ALFIL). — El tenista español Manuel Santana, campeón de Wimbledon 1966 avanza hacia los partidos de la semifinal en el campeonato internacional sueco.

En los cuartos de final de simples masculinos, se han registrado hoy los siguientes resultados:

Ronald Barnes (Brasil), Nicola Pietrangeli (Yugoslavia), 9-7, 6-3, 3-6, 6-3.

Manuel Santana (España)-Sergei Likhatchev, Unión Soviética, 3-6, 6-1, 6-2, 2-6, 6-1.

### SANTANA SE ENFRENTARA DE NUEVO CON EMERSON

VALENCIA, 8. (ALFIL). — Manuel Santana, el gran tenista español que acaba de triunfar en el torneo de Wimbledon, actuará en Valencia el día 27 de este mes, enfrentándose al australiano Roy Emerson, en un encuentro que puede considerarse como una ratificación del encuentro que les opuso en la final de la Copa Davis, disputada en diciembre del año pasado en Sydney.

El Valencia Club de Tenis, en cuyas pistas se disputará este encuentro, había hecho cuestión de «honor» el conseguir la actuación en sus «courts» de nuestro campeónísimo. En realidad,

tenía la concesión en parte de la Federación Española de acoger el encuentro de Copa Davis con Polonia, que hubiera sido la correspondiente eliminatoria de no quedar nuestro país batido en la que le enfrentó a Brasil.

Aquel K. O. inesperado sufrido por nuestros tenistas ante los cariocis fue, por consiguiente, especialmente decepcionante en Valencia, donde ya se contaba con ver a los Santana, Arilla y Gisbert en match oficial. Pero al ocurrir aquello, ha sido deseo del Valencia Club de Tenis conseguir una «consolación», que ha sido plenamente lograda con esta actuación del gran Santana en Valencia.

Así pues, ese oficioso y amistoso match España-Australia tendrá lugar el día 27 por la noche y comprenderá estos encuentros:

Santana-Roy Emerson; J. L. Arilla Fred Stolle; Santana-Arilla contra Emerson-Stolle.

La noticia de que Santana vendrá a esta ciudad, ha producido gran entusiasmo en Valencia, donde el campeón español tiene muchísimas amistades, por las muchas ocasiones en que ha actuado aquí.

# EN TURIN, UN SEGUNDO PUESTO, CON ANTONIO GOMEZ DEL MORAL

EN EL "SPRINT" VENCIO EL ITALIANO BITTOSI

Joaquín Galera no pudo con Jiménez, pero reafirma su segundo puesto en la montaña

EL GRANADINO FIGURA EL DIECISEISAVO EN LA CLASIFICACION GENERAL

AIMAR (FRANCIA), NUEVO LIDER DE LA PRUEBA

TORINO, 8 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO, por télex). — La etapa italiana ha tenido un vencedor italiano, Franco Bittosi. Es humano que cada cual quiera ser "profeta en su tierra". Mugnaini, Bittosi, Fezzardi... tenían que estar bien representados en la etapa transalpina y lo ha estado, pues Bittosi ganó la etapa y Fezzardi se clasificó en tercer lugar, detrás de Antonio Gómez Moral que junto con Perurena han sido hoy los corredores destacados de los equipos españoles.

Como les decía ayer, los cols franco-italianos de Mont Genève, y Sestriere no rompieron el pelotón y mucho menos produjeron la selección. La batalla se dio cuesta abajo, desde la cima de Sestriere hasta Torino, aprovechando la larga pendiente que a favor tenían los rodadores en el trozo italiano entre la cima del col de Sestriere (35 kilómetros de carrera) y el control de aprovisionamiento, situado en Piñerolo (90 kilómetros).

## PRUEBAS DE NATACION EN MOTRIL PARA LAS FIESTAS DEL CARMEN

Los días 16, 17 y 18 del actual se celebrarán en el puerto de Motril los festejos en honor de la Patrona del Mar, la Santísima Virgen del Carmen. La Comisión de fiestas ha elaborado un programa muy interesante en el que, como ya es tradicional, no podían faltar los números deportivos y, entre ellos y destacando sobremanera, los deportes náuticos.

Aparte de la natación a remo y a vela es la natación uno de los deportes que más atraen la atención del público, por lo que se ha programado una clásica travesía: El domingo, día 17, a la una de la tarde y con un recorrido completamente inédito se nadará la de los varones, y el 18, a la misma hora, la de las chicas.

La primera está organizada por la sección de natación del C. D. Clarín y la segunda por el Club Náutico. Para aquella hay ya inscrita una numerosa participación de nadadores, entre los que podemos citar a todo el Clarín en pleno, con sus mejores nadadores Manolo Egea —subcampeón regional de fondo—, su hermano Antonio, los hermanos Fábregas —Baltasar ganó la travesía del pasado año—, los hermanos Benavides, Monteoliva —que junto con los Egea se proclamó el pasado año campeón regional de fondo por equipos—, hermanos Pérez de Rueda —José Antonio ganó, en categoría menores, la travesía a la dársena de Escombreras de 1965— y otros destacados nadadores. Para la de damas, no sabemos qué tal irán las inscripciones, aunque aquí ya los nombres no nos dirían nada, ya que todavía las motrileñas no se han decidido por la práctica activa de este bello deporte de la natación.

La Comisión de festejos activa sus gestiones al objeto de ofrecer a los ganadores de las distintas categorías, destacados trofeos y premios como ya es tradicional en estas competiciones deportivas.

El recorrido para los hombres será el siguiente: Salida en el espigón de Poniente hasta el primer pantalán en donde habrá una boya; desde aquí en línea recta a la escalera de los prácticos en donde estará instalada la meta. Las chicas harán el recorrido solamente desde el pantalán a la escalera de los prácticos.

En próximo comentario daremos detalle de los premios a disputar y las inscripciones que se hayan recibido.

La directiva clarinista ha programado para la tarde del día 17, un gran festival en la piscina del hotel Costa Nevada, con participación de todos los nadadores que ocupen destacados puestos en la travesía, además de los del club. Las pruebas que se nadarán serán las siguientes: En infantiles, 50 libres, 50 brazas, 50 mariposa y 50 espalda además de una exhibición de cien estilos individual. Los mayores nadarán las mismas pruebas, pero en la distancia de cien metros y los estilos será de 200 metros. Los nadadores que realicen mejor marca según la tabla italiana, serán premiados.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.



GOMEZ DEL MORAL

puntos; 6, Pigeon (Francia) 5 puntos; 7, Gómez del Moral (España) 4 puntos; 8, Díaz (España) 3 puntos; 9, Kunde (Alemania) 2 puntos; 10, Poulidor (Francia) 1 punto.

Col de Coletta (tercera categoría):

1, Bittosi (Italia) 5 puntos; 2, Wolfshohl (Alemania) 4 puntos; 3, Fezzardi (Italia) 3 puntos; 4, San Miguel (España) 2 puntos; 5, Brands (Bélgica) 1 punto.

Col de Braida (tercera categoría):

1, Bittosi (Italia) 5 puntos; 2, Van Springel (Bélgica) 4 puntos; 3, Fezzardi (Italia) 3 puntos; 4, Wolfshohl (Alemania) 2 puntos; 5, Gómez del Moral (España) 1 punto.

### GENERAL MONTAÑA

1, Jiménez (España) 98 puntos; 2, Galera (España) 84 puntos; 3, Bittosi (Italia) 46 puntos; 4, San Miguel (España) 32 puntos; 5, Poulidor (Francia) 26; 6, Mugnaini (Italia) 25; 7, Díaz (España) 22; 8, Anquetil (Francia) 20; 9, González (España) 18.

### POR EQUIPOS

Clasificación por equipos en la 17 etapa Briancon - Turin:

1, Langarica, 12-16-24; 2, Albani, 12-16-24; 3, Magne, 12-16-24; 4, Bertolazzo, 12-16-24; 5, Colls, 12-16-31; 6, Driessens, 12-18-04; 7, Geminiani, 12-18-04; 8, Machain, 12-18-04; 9, Pelleners, 12-20-06; 10, Marien, 12-20-06; 11, De Muer, 12-20-06; 12, Plaud, 12-20-06; 13, Caput, 12-41-36.

Clasificación general por equipos después de la etapa:

1, Langarica, 267-13-31; 2, Geminiani, 267-32-32; 3, Ilaud, 267-38-45; 4, De Muer, 267-42-18; 5, Machain, 267-42-19; 6, Albani, 267-48-34; 7, Bertolazzo, 268-03-29; 8, Colls, 268-04-09; 9, Driessens, 268-07-04; 10, Magne, 268-18-42; 11, Pelleners, 268-28-07; 12, Marien, 268-29-13; 13, Caput, 268-50-43.

Mont Genève y Sestriere se subieron "a tren". Julio Jiménez, completamente recuperado, fue primero en las dos cimas. En Mont Genève seguido de Galera; en Sestriere, por Bittosi y Galera. El abulense, consolida, aumentando su suma de puntos, el primer puesto en la clasificación de la montaña. Galera y Bittosi son sus más calificados adversarios, pero yo creo que el único que le puede inquietar, verdaderamente, es el granadino De todos modos, la etapa del domingo con el gran San Bernardo y demás es la que va a decidir.

### ESCAPADA Y CONTRATAQUE DE AIMAR

Ha hecho muchísimo calor. El vencedor ha realizado una media de 39 kilómetros 725 metros, muy superior a los 38 kilómetros oficialmente previstos. Se ha rodado fuerte.

Se había pasado el kilómetro 42 cuando atacaron Bittosi, Gómez Moral, Fezzardi, Van Springel, Wolfshohl, Perurena y López Rodríguez. En Piñerolo —89 kilómetros— transitaban con un minuto de ventaja sobre otro grupo en el que figuraban, entre otros corredores, los españoles Aranzabal y Momeñe. El pelotón, estaba a un minuto 45 segundos.

Los siete hombres se presentaron juntos al pie del segundo col de tercera categoría, el col de Braida. Este si que me ha parecido un puerto más fuerte, como para clasificarlo, por lo menos, de segunda categoría. La etapa estaba jugada. En el estadio Comunal, Bittosi, siempre fuerte y animado por el público, ganó la etapa delante de Gómez Moral, Fezzardi y Wolfshohl. Sin embargo, yo creo que el español pudo haber vencido. En el sprint, desde luego, fue el más fuerte y unos metros más y Bittosi hubiera sido bajado. Mas Gómez Moral, que entró en cuarta posición, empezó a remontar posiciones en la recta de enfrente a la llegada —había que dar vuelta y media a la pista— es decir, pocos antes de la última curva en la que quiso pasar y estuvo a punto de caerse. Si su situación al pasar por meta la primera vez es mejor —tercera, y no cuarta— Gómez Moral hubiese conseguido hoy batir a Bittosi.

Perurena llegó con Aimar y Brands, poco después de Van Springel. El pelotón, al frente de Planckaert llegó a 3 minutos 42 segundos del vencedor y a 2 minutos 02 segundos el pelotón en el que llegaba el líder, Poulidor, Anquetil, López Rodríguez —absorbido por el paquete— etc.

Como quiera que Janssen sólo distraía de la exigua ventaja de 27 segundos sobre Aimar, éste le arrebató el maillot amarillo.

Mañana, sábado, es día de descanso.

### CLASIFICACIONES

TURIN, 8 (ALFIL). — La clasificación oficial de la etapa 17 del Tour de Francia Briancon - Turin 160 kilómetros es la siguiente:

1, Bittosi (Italia) 4-03-00; 2, Gómez del Moral (España), 3, Fezzardi (Italia), 4, Wolfshohl (Alemania) todos en el mismo tiempo; 5, Van Springel (Bélgica) 4-03-07; 6, Brands (Bélgica) 4-04-40; 7, Perurena (España); 8, Aimar (Francia) todos en el mismo tiempo; 9, Planckaert (Bélgica) 4-06-42; 10, Nidjam (Holanda); 11, Huysmans (Bélgica); 12, Karstens (Holanda); 13, Sels (Bélgica); 14, Reybroeck (Bélgica) todos en el mismo tiempo; 15, Grain (Francia) 4-06-42.

### LA GENERAL

TURIN, 8 (ALFIL). — Clasificación general después de la etapa de hoy:

1, Aimar (Geminiani) 88 h. 19 m. 02 s.; 2, Janssen (Holanda - De Muer) a 1' 35"; 3, Mugnaini (Italia - Bertolazzo) a 3' 23"; 4, Momeñe (España - Langarica) a 4' 17"; 5, Kunde (Alemania - Plaud) a 4' 50"; 6, Poulidor (Magne) a 5' 11"; 7, Van Springel (Bélgica - Cools) a 6' 11"; 8, Anquetil (Geminiani) a 6' 19"; 9, Gabica (España - Langarica) a 7' 05"; 10, Pigeon (Plaud) a 9' 03"; 11, Gómez del Moral (España - Langarica) mismo tiempo; 16, Galera, a 11' 12".

### LA MONTAÑA

Col de Montgenevre (segunda categoría):

1, Jiménez (España) 10 puntos; 2, Galera (España) a 10" 8 puntos; 3, San Miguel (España) a 10" 6 puntos; 4, Díaz (España) a 10" 4 puntos; 5, González (España) 3 puntos; 6, Colombo (Italia) 2 puntos; 7, Wolfshohl (Alemania) 1 punto.

Col de Sestriere (primera categoría):

1, Jiménez (España) 15 puntos; 2, Bittosi (Italia) 12 puntos; 3, Galera (España) 10 puntos; 4, González (España) 8 puntos; 5, San Miguel (España) 6

## Un marinero en el «Tour»

Por LUIS DE DIEGO, enviado especial de PYRESA.

TURIN, 8. (ALFIL). — El hotel «La liebre blanca» está a ocho kilómetros de Briancon, hacia el Galibier. El edificio es viejo y destaralado. La liebre, joven y absurdamente esquiadora. Hace fresco, lo que no resulta extraño a estas alturas: tenga en cuenta que Briancon es la ciudad de Europa más cercana al cielo y nosotros dormimos un poco por encima de ella. Nos sirven la mesa dos guapas chicas de Grenoble, Vida y Martine, que estudian español en Salamanca. Ahora están de vacaciones. Las aprovechan para trabajar de camareras a fin de pagarse los idiomas. Vida habla estupidamente y sonríe mejor. Martine, «de monos» con el novio, sólo suelta la lengua cuando el señor Machado, don Antonio, salta a la charla.

«La liebre blanca» tiene ducha de agua caliente y hielo.

Ayer llegamos a la ciudadela de Briancon, dorada y verde en un altozano. Hoy partimos de la calle principal, en el regazo de la ciudad, donde los vendedores de postales de los Alpes hacen su agosto. Compró varias del Galibier. Me firma una Julio Jiménez —el vencedor al dorso del campo de batalla— y aprovecho para hablar con él unos instantes. Creo haber dicho en otras ocasiones que Julito es un tío simpático. La entrevista es curiosa y antiperiodística. Pregunto él y yo contesto. ¿Es verdad que en el «Tour» hay un marinero? Nos hacen una foto de la que necesitareis copias, una para cada uno de mis hijos. Y nos ponemos en marcha.

Cuando aún los ciclistas no han terminado de ajustarse los calapiés —rastrales los llamábamos de chicos—, empieza el col de Montgenevre. No hay derecho. Por algo esta mañana, quien más, quien menos, calentaba motores en torno a Briancon. Hacemos alto en un balcón del puerto, que se parece al de Nava-

cerrada incluso en la altitud (1.854 metros). Vemos subir al paquete en formación de cinco en fondo. Y vemos el panorama, que parece copiado de una foto en colores. A nuestros pies, una pancarta cruza la carretera. Es la meta volante de hoy, a la que pocos corredores hacen caso este y los otros días. Darrigade la cruza en primer término. También creo haberlo dicho: me da lástima de él, que tanto pudo en otros tiempos.

La carretera es un tapiz de asfalto. Pinos. No hay abetos aquí. Tampoco nieve próxima. Pica el sol a medida que gana la vertical del «Tour». Empiezan a «quedarse» corredores. De Rosso, un italiano de clase, sufre un accidente y se lo llevan al hospital en ambulancia. La paliza de ayer, de efectos retardados, refira a Simpson, que no puede con su alma. Los chavales de una colonia de vacaciones escolares se vuelven locos aplaudiendo a los motoristas de tráfico. Es que la colonia es para hijos de gendarmes. Jiménez se destaca unos metros e incrementa sus aspiraciones, legítimas si las hay, al premio de la montaña.

En seguida, entramos en Italia.

Primero, un cartel: «Forza, Bittosi (Escl). Después dos curvas. Luego, quitamiédos en las gerveltas, no es por nada, que no habíamos visto en cientos de peligrosos kilómetros franceses.

Bajamos sin mayores urgencias por trinchoneras de basalto, rocas de acero relampagueantes. Y sin respiro llano, emprendemos la ascensión al col —se llama «colle» yadde la Sestriere. Al lado de los mastodóntes que hemos remontado ayer, es un elefantito. Estación de invierno de postín. Torres que son hoteles. Julio Jiménez asoma el gesto una vez más.

Desde aquí, debemos descender a todo trazo durante sesenta kilómetros. Nos ponemos a ello conscientes de que los ciclistas harán lo imposible por cazarnos. La carretera es ancha y bien cuidada. Estamos en buena forma. Nos dejamos coger en Piñerolo. Primero, un grupito en el que van tres españoles: Gómez Moral, inconfundible por su jersey de los colores nacionales, Perurena y López Rodríguez. Esperamos un poco. Gran pelotón. Un poco más adelante va no es tan poco, y los de cola, Mastrotto entre ellos, prueba patente de que en ciclismo no basta con tener piernas. Es que los músculos de Mastrotto son como si mi cintura y las pantorrillas como mi muslo. Le animo con el grito de rigor: «Allez, Mastrotto (Escl) me mira con la cara de quien sufre una reciente desgracia familiar. Sudó por la nariz, como si estuviera gravemente acatarrado. Chorreaba hasta por los tubulares. Mal asunto este del calor.

Los de cabeza, con suerte varían en los dos últimos «colles», de tercera categoría, se quedan en cinco y en seguida en tres. Ni Bittosi ni Fezzardi, italianos, consiguen arrastrar la bandera española de Gómez Moral, cuya expresión de resistencia ultranza no deja lugar a dudas. Perurena, en cambio, se retrasa a la tierra de nadie, entre los escapados y el pelotón. López Rodríguez ha cedido antes.

La llegada está montada con boato en el estado comunal de Turin. Pero le falta público. Escasa entrada en sol. Ninguna en sombra. Gómez Moral peca de exceso de confianza en el sprint y entra segundo.

Los Alpes no han terminado. Mañana habrá descanso. Pasado de Ivrea a Chamonix, por el gran San Bernardo, se esperan grandes cosas: grandes triunfadores, grandes pérdidas sensibles. Su problema ahora, no es combatir en las llanuras del Po, sino volver a atravesar la cordillera. La Infantería española de Anibal tuvo fama. La Infantería española del «Tour» parece dismu-



En Briancon, el corredor español Julio Jiménez cruza la línea de meta, vencedor de la decimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. (Telefoto U PI CIFRA)

# Agustín Tamames consiguió en el "Tour del Porvenir" la segunda victoria española

# DATZIRA, DEFENSA CENTRAL DEL OVIEDO, TRASPASADO AL GRANADA

POR EQUIPOS, ESPAÑA LOGRO LA VICTORIA EN LA ETAPA Y SE SITUA TERCERA EN LA GENERAL

EL CONTRATO ES POR DOS TEMPORADAS Y LO PRETENDIA EL SABADELL

Es muy posible que Manolo Ibáñez firme como entrenador del Recreativo

EL ITALIANO DENTI, "LIDER" DE LA PRUEBA

15; 8. Stevens (Holanda). 14; 9. Bernard Guyot (Francia). 13; 10. ex aequo Canet. (España); Benfatto (Italia); Denti (Italia). 11; 13. Abt (Suiza). 9; 14. Belski (Rusia). 8; 15. Demel (Polonia). 6

POR EQUIPOS

Por equipos en la etapa:

1. España. 12-34-17; 2. Francia. 12-35-09; 3. Italia. 12-36-50; 4. Bélgica. 12-37-25; 5. Países Bajos. 12-37-42; 6. URSS. 12-39-51; 7. Alemania. 12-46-08; 8. Yugoslavia. 12-47-31.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Italia. 77-8-09; 2. Países Bajos. 77-28-39; 3. Francia. 77-31-48; 4. España. 77-33-27; 5. URSS. 77-42-16; 6. Bélgica. 77-45-0; 7. Alemania. 77-50-45; 8. Gran Bretaña. 78-05-42; 9. Checoslovaquia. 78-37-24; 10. Yugoslavia. 78-37-24; 11. Polonia. 78-44-55.

4-31; 11. Tamames. (España). a 4-32; 12. Bernard Guyot (Francia). a 5-16; 13. Vidament (Francia). a 5-17; 14. Dochlikov. (Rusia). a 5-47; 15. Perera (España). a 6-36.

GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Beuclès (Holanda). 27 puntos; 2. ex aequo. Furniere. (Bélgica); Gómez (España). 23; 4. Tamames. (España). 18; 5. ex aequo Urbanovitch (Rusia). Duc Asse. (Francia); Favaro. (Italia).

TORINO. 8. (Del enviado especial de "Pyresa" JOSE IGNACIO VIOTA). Agustín Tamames ha conseguido la segunda victoria de etapa para los españoles. De todas formas y pese a haber ganado también por equipos y sin quitar ni un ápice al mérito de nuestros corredores el conjunto en sí no funciona tan bien como era de esperar. pues un inoportuno corte de digestión de Juan Daniel Perera y también una caída de López Carril, estuvieron a punto de dar al traste con todo el planteamiento de la etapa, por Gabriel Saura.

Sin embargo Gómez Lucas, por una vez, se muestra bastante cauto y aunque sale en persecución del Furniere, el belga que quiere llevarse la montaña, al rebasar la cima no insiste en sus ataques y así aunque el pelotón se estira mucho en el descenso, el espera del col de primera, Sestierre. Hay bastante reagrupamiento.

Ahora es el francés Ducasse quien ha saltado y rueda en solitario en busca de la cima. Su ventaja aumenta rápidamente porque en el pelotón se prefiere rodar a tren. Esto hoy nos favorece. El francés corona Sestierre en primera posición con una ventaja de minuto y medio sobre el italiano Favaro seguido de Gómez Lucas, Beuclès (que se ha revelado como un buen escalador haciendo buenas sus palabras de que no temía a los Alpes), Abt, Bruelley, B. Gullot, Furniere, Denti y Stevens, que dan tiempo al gran pelotón.

El descenso es muy estirado y largo. ideal para las grandes velocidades. Los corredores no se hacen de rogar, por lo que el pelotón se estira. Nos extraña mucho el ver cómo el francés Ducasse en vez de ceder en su rodar trata de aumentar la ventaja con relación al paquete y lo consigue.

Poco a poco se van reagrupando los corredores y los españoles rezagados. Perera, Ponton, López Carril y poco después Erenozaga se cuejan en el pelotón.

Al kilómetro siguiente es otro francés quien quiere romper el bloque. Salta Desvages (que ha sido una de las decepciones del cuadro galo) y a los pocos metros lo hace Canet. No irán mucho tiempo estos corredores solos pues pronto serían Tamames, Denti y Urbanovitch, los que se les unirían. Con poco más de un minuto atacan el tercer col de la jornada, el de Coletta, que cruza en primera posición el salmantino Tamames, seguido de Urbanovitch, Denti, Desvages y Canet, mientras el pelotón lo hace con un retraso de dos minutos y medio.

Los dos primeros protagonistas de la escapada, Desvages que rueda muy mal y poco después Canet, que acusa un poquito el esfuerzo, pierden contacto. El francés es rápidamente cogido, mientras el valenciano se mantiene aún bastante tiempo entre los dos pelotones.

Tamames, que parece ha encontrado su buena forma, no teme a los dos compañeros de escapada, que van delante suyo en la clasificación y es el precisamente quien más tira para poner distancia por medio. De todas formas sube bastante más fácil que ellos y en la cima del col de Braida vuelve a ser primer seguido de Urbanovitch y Denti. A dos minutos cuarenta, los hace Canet y tres seis el pelotón, mandado por Favaro.

Tenemos ya como quien dice Turin a la vista y los tres de cabeza no cejan en su intento. Se relevan bien, pero son más fuertes los del español. De todas formas en el pelotón ha habido un corte y quince hombres vuelan en nos de los tres fugitivos, quitándoles tiempo, no pudiendo impedir que sea el ruso Urbanovitch, seguido de Denti y Tamames, quienes hagan su aparición en la pista de ceniza del estadio Comunale de Torino.

Ruedan con un poco de miedo a la caída pero con firmeza, pues el triunfo está a unos metros. La afición anima a su corredor Denti, que ya es el nuevo maillot amarillo (precisamente el alcanzado por Saura a la salida de Briançon). Sin embargo, sería Tamames quien metiendo la "tuerca y pandereta" marcaría un tren irresistible para sus rivales y cruzaría en franco vencedor la meta, seguido de Denti y Urbanovitch. A poco menos de un minuto lo hace el pelotón al mando de Ducasse y en él que llegan los españoles Gómez Lucas y Canet, con lo que el segundo pelotón, a dos minutos de Tamames, llegan Pereda, Ponton y López Carril y más retrasado Erenozaga.

CLASIFICACIONES

1. Tamames (España). 4-10-51; 2. Denti (Italia). 25-23-55; 3. Urbanovitch (URSS) mismo tiempo; 4. Ducasse (Francia). 4-11-33; 5. Stevens (Holanda); 6. Bernard Guyot (Francia); 7. Dochlikov (URSS); 8. Favaro (Italia); 9. Bilic (Yugoslavia).

LA GENERAL

1. Denti (Italia). 25-23-55; 2. Beuclès (Holanda) a 25"; 3. Stevens. Holanda a 2-25; 4. Hill. (Gran Bretaña). a 2-48; 5. Dolman. (Bélgica). a 2-55; 6. Van Neste. (Bélgica). a 3-37; 7. Urbanovitch. (Rusia). a 4-04; 8. Gómez (España). a 4-15; 9. Van Espen (Bélgica). a 4-19; 10. Benfatto. (Italia). a

## X Campeonato nacional de montaña para aficionados

"LA SUBIDA A LA SIERRA HA SIDO DE LAS PRUEBAS MAS DURAS QUE HE CORRIDO"

GUILLERMO PEREGRINA "TOLINEZ", JUEZ DE LLEGADA EN EL CAMPEONATO

Ninguna novedad importante respecto al X campeonato nacional de montaña aficionados que se celebrará el próximo día 24 en nuestra ciudad. Prosiguen los múltiples preparativos que entraña una prueba de la importancia y prestigio que tienen todas las que anda por medio un título nacional y más en ocasión como ésta, en la que



GUILLERMO PEREGRINA

participarán nada menos que noventa corredores. Esto, oficialmente, porque, aparte, pueden inscribirse todos los corredores que lo deseen por sus propios medios, es decir, sin la compensación de gastos de viajes, dietas, etc.

Los preparativos, lógicamente, se van activando conforme transcurren los días. Ya hemos dicho en días anteriores que las gestiones son numerosísimas para ir resolviendo los problemas que se plantean.

Hoy, hemos requerido una opinión autorizada para que nos hable de la gran carrera que vamos a presenciar el penúltimo domingo de julio. Nos referimos a Guillermo Peregrina "Tolinez", que desde la terminación de la Cruzada hasta 1954 fue uno de los corredores granadinos más en activo y con mayor renombre.

"Tolinez" es en la actualidad juez-árbitro del Colegio regional andaluz oriental. Con anterioridad también ha dirigido equipos ciclistas. La bicicleta, por tanto, la conoce desde todos los ángulos. Le preguntamos:

—¿Has corrido alguna prueba en tus años de ciclista activo sobre el trazado del campeonato de España de montaña?

—Pues, sí. En cuatro ocasiones. Además eran las primeras veces que se acometía la subida a la sierra. La carretera estaba infernal, las máquinas eran, naturalmente, más pesadas que las actuales... fueron pruebas durísimas. Gané en una ocasión, hice un segundo puesto y un cuarto.

SEIS VECES CAMPEON DE GRANADA

Guillermo Peregrina fue nada menos que seis veces campeón de Granada y tres de Andalucía. Las subidas a la Sierra las recuerda como de las pruebas más duras que ha corrido en su dilatada vida de corredor. También participó dos veces en la Vuelta a España, en aquellas vueltas de los Berrendero, Emilio Rodríguez, Bernardo Ruiz, Langarica...

—¿Cuál será tu misión en este campeonato de montaña?

—He sido designado juez de llegada, junto a Eduardo Morales.

—¿Y en qué consiste?

—Tenemos la responsabilidad de establecer el orden en que entran los corredores en la meta por los números de los dorsales.

—¿Fácil?

—En esta clase de pruebas sí que es fácil, porque entran los corredores con apreciables diferencias. Lo difícil son las llegadas en grupo, con apretados "sprints". Dependemos directamente del juez-árbitro de la prueba.

—¿Está designado?

—Sí. Excepcionalmente, y por la importancia de la prueba, lo envía la Federación nacional. Será Juan Luis Capuz Merelo. El juez-árbitro adjunto es Enrique Gómez y el cronometrador, Andrés Fernández Piñar.

—¿Y durante la prueba?

—Durante toda la carrera tiene misión el juez de llegada. La salida la tiene que dar, asimismo. Y ya en carretera velar por el buen funcionamiento de los controles, la correcta marcha de los corredores, no permitiendo se infrinja el reglamento, etc.

—¿Ves algún corredor granadino con fuerza para adjudicarse el título?

—Tengo puestas muchas esperanzas en Angel Camarero. Fui director técnico suyo y conozco sus magníficas cualidades. Manuel Galera también ha podido ser un serio candidato, pero su lesión de la Vuelta a Asturias le impide tomar la salida.

Y estas fueron las declaraciones de Guillermo Peregrina "Tolinez", en el X campeonato de España de ciclismo aficionados, que tendrá lugar en la dura subida al Albergue Universitario el próximo día 24 del presente mes.

Enrique Guijarro es hermano de Luis Guijarro y, como es natural, también anda metido en el fabuloso negocio del número uno de los promotores futbolísticos de España. Pues bien, Enrique Guijarro dio la noticia anoche. El Granada cuenta con un nuevo jugador. Viene a cubrir un hueco de "urgencia vital", desierito desde la marcha de José Manuel González al Zaragoza. El puesto de central que traía de cabeza a directiva y afición ya tiene un titular. Y viene a ser el que la directiva pretendía con toda la ilusión del mundo. Datzira, el central del Oviedo firmó ayer en Madrid por el Granada.

El nombre del jugador era conocido ya por los aficionados granadinos ligados más o menos al mundillo futbolístico. Oficialmente no se había facilitado por aquello de que el balompié tiene sus secretos de alto espionaje y porque en realidad han existido serias dificultades para obtener la firma del jugador catalán. Estas dificultades se llamaban Sabadell, que ha "pleiteado" hasta última hora cerca del Oviedo y de Luis Guijarro para hacerse con los servicios del jugador. Pero al final ha sido el Granada quien llevó el "gato al agua", como se suele decir. Luis Guijarro había prometido que el jugador vendría a Granada y así ha sido.

A Datzira se le pretende hace algún tiempo. Concretamente, desde que se consumó el traspaso de González al Zaragoza. Todos los informes coincidían en las mismas características: hombre duro, que se sabe imponer en "sus" metros y difícilísimo de rebasar. Finalmente, llegó el testimonio más digno de tenerse en cuenta. El de Paco Antúnez, porque el ex entrenador del Granada lo ha tenido a sus órdenes toda la temporada última. En el Oviedo cabía la posibilidad de que se supervalorase al jugador por aquello de aumentar el traspaso y en el "corredor" otro tanto. Pero Antúnez ya no pertenece al Oviedo, de donde fue "botado". Y por eso, la información que ha facilitado tiene más visos de realidad. Y Datzira, según él, ha rendido plenamente toda la temporada en el Oviedo, al que ya pertenece hace algunas temporadas.

Datzira, antes de ser traspasado al Oviedo militó en las filas arlequinadas de la Cruz Alta. Por eso, es muy significativo que el Sabadell haya intentado ahora por todos los medios lograr nuevamente su fichaje.

Los directivos rojiblancos, encabezados por el presidente, emprendieron regreso a Granada en las primeras horas de la noche y le dejaron a Enrique Guijarro el encargo de que nos comunicara la noticia. Con el fichaje de Datzira se cubren las necesidades más perentorias de la plantilla. Pero también hace muchísima falta un medio de ataque que cree fútbol y sepa hacer de nexo entre la retaguardia y los delanteros. Se han emprendido diversas gestiones que apuntan hacia Zaragoza y Barcelona, pero por el momento no hay nada en concreto. La realidad es que se consumó el traspaso de Datzira y que ya son seis los fichajes realizados: Zubiaurre, Lara, Vicente, Agüero, Nito y Datzira, aparte el de Mendoza, que sigue a falta de la baja del Betis.

EL RECREATIVO

Y para el Recreativo, consumada la

baja de Alfonso Gago, tras los dos años que ha estado preparando al filial, la directiva apunta hacia Manolo Ibáñez, de inolvidables recuerdos para la afición granadina.

Manolo ha estado bastantes temporadas en Portugal, pero ahora parece va a quedarse definitivamente en Granada. Ya han existido varios cambios de impresiones e incluso anteayer, jueves, se



MANOLO IBANEZ

había preparado una reunión para concretar condiciones. El precipitado viaje a Madrid con el fichaje de Datzira ha retrasado algo el diálogo que se va a emprender en la próxima semana. De momento, Manolo es el más serio candidato al cargo de entrenador del Recreativo.

J. L. CODINA

## PRUDENTE CONFIANZA EN LOS ELEMENTOS DEL VANDALIA DE CARA A LA FINAL PROVINCIAL DE AFICIONADOS

Desplazándose el Vandalia C. F. al terreno motrileño, para disputar el segundo encuentro correspondiente a la final provincial de aficionados, mañana, domingo, la directiva del club advierte y cita a todos los componentes o jugadores del mismo que habiten en Peligros, que la salida de dicho pueblo será a las seis de la mañana, por lo que a dicha hora deberán presentarse en la plaza de la Iglesia. Los jugadores o acompañantes que residan en Granada u otras localidades "esperarán" al autobús que efectuará el desplazamiento, en la puerta del estadio de Los Cármes. A unos y a otros se ruega la mayor puntualidad.

Reina gran interés alrededor de este segundo encuentro de la final, pues a pesar del 4-0 encajado por el Atlético Salobreña el pasado domingo, se espera que en el duro terreno motrileño la actuación del conjunto de Salobreña sea más convincente y más a tono con la categoría real del equipo. De todas formas, lo importante es que el encuentro discurra con la misma nobleza y deportividad que en la primera confrontación de Los Cármes.

El Vandalia viajará con prudente confianza y parece que Villegas introducirá algunos cambios, ya que este encuentro se prevé de características distintas. Sin embargo, la directiva, jugadores y acompañantes, que no serán pocos, confían en poder regresar de Motril con el título de campeones provinciales de aficionados y hacer su entrada en nuestra capital por sus vías céntricas para recibir el homenaje del mundillo deportivo de los modestos, aproximadamente a las once de la noche. La campaña del Vandalia, desde luego, merece el aplauso general.

## Nuestros enviados especiales para el Campeonato Mundial de Fútbol

Se celebrará en Inglaterra del 11 al 30 de julio

CUATRO enviados especiales informarán de todos los pormenores del Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará en Inglaterra durante los días 11 al 30 de julio, inclusive, para los lectores de nuestra agencia "Pyresa".

Ruango, de la sección deportiva de Madrid, tendrá a su cargo el primer grupo del torneo, compuesto por Inglaterra, Uruguay, Francia y Méjico, que se jugará en Londres. Alfredo Rueda, desde Birmingham y Sheffield, informará de todos los pormenores del segundo grupo en el que intervienen con España, Alemania, Argentina y Suiza. Erostarbe, en Liverpool y Manchester será el encargado de transmitir cuanto de interés periodístico suscite el tercer grupo en el que figura el campeón actual, Brasil y Hungría, Portugal y Bulgaria. En el cuarto grupo, Porriño, desde Middlesbrough y Sunderland, informará sobre el cuarto grupo, cuyos componentes serán los equipos representativos de URSS, Chile, Italia y Corea del Norte.

Finalmente, la agencia "Pyresa" contará también con las colaboraciones especiales de Carlos Bribian y Alfonso Prieto, desde los propios lugares de actividad del equipo español en Inglaterra.

También en cuartos de finales, semifinales, encuentro para el tercero y cuarto, y final del campeonato en Wembley, nuestra agencia contará con las informaciones de sus enviados especiales, en un formidable despliegue periodístico de primera mano.

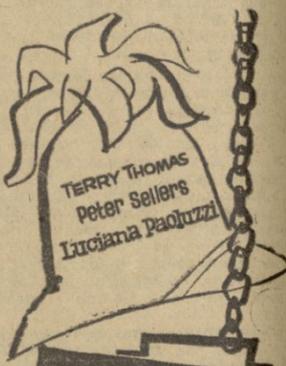
# CINE

**Gran Teatro**  
**ISABEL LA CATOLICA**  
 —REFRIGERADO—  
 (SISTEMA CARRIER)  
 Sesiones, desde las 5. Última, 11  
 ¡DIVERTIDO ESTRENO!  
 ¡SUICIDA POR AMOR...  
 HÉROE POR TORPE...  
 ASTRONAUTA POR NARICES!  
**ZAFARRANCHO EN LA MARINA**  
 NORMAN WISDOM  
 IAN HUNTER  
 — (Para todos los públicos) —  
 ¡DIVERSION A TODA MAQUINA CON EL MARINERO MAS COMICO DEL MUNDO!

**TEATRO CINE**  
**REGIO**  
 REFRIGERADO  
 TEMPORADA DE VERANO  
 PRECIOS REDUCIDOS  
 Sesiones, desde las 5. Última, 11  
 ¡DIVERTIDO EXITO!  
 ¡Una historia fantástica y humana al mismo tiempo, de irresistible buen humor!  
**A PENAS UN DUENDE**  
 HEINZ RUHMANN  
 NICOLE COURCEL  
 — (Para todos los públicos) —  
 ¡UN FILM QUE BATE AMPLIAMENTE EL RECORD MUNDIAL DE BUEN HUMOR!

**Coliseo Olympia**  
 (REFRIGERACION ANGLO)  
 —A LAS 5 - 7 - 9 y 11—  
 = HOY =  
 LA SEGUNDA GRAN PELICULA  
 —DEL—  
**FESTIVAL JAMES BONN**  
 El título que recorre triunfalmente las pantallas del mundo  
  
 SEAN CONERT (JAMES BOND) DANIELA BIANCHI RICHARD MANDALAY JOHANNA HARWOOD  
 HARRY BAUTZMAN ALBERTO DI BONO JIMMYE YOUNG  
 (Mayores de 18 años)  
 La acción y la violencia elevada por primera vez a la categoría de espectáculo.  
 Vuelve el agente 007 con más aventuras y más mujeres hermosas que nunca.  
 ¡EL NUMERO 1 EN LA LUCHA!  
 ¡EL NUMERO 1 EN EL AMOR!  
 ¡¡AQUI ESTA DE NUEVO JAMES BONN!!

**PALACIO**  
 Sesiones especiales  
**5,30 - 8 y 10,30**  
 JOSE FERRER,  
 ZSA ZSA GABOR,  
 COLETTE MARCHAND  
 — en —  
**MOULIN ROUGE**  
 — MAYORES DE 18 AÑOS —  
 NOTA. — Están a la venta las localidades para mañana domingo

**CINE GRANADA**  
 (REFRIGERACION ANGLO)  
 —A las 5 - 7 - 9 y 11—  
 TEMPORADA DE VERANO  
 LOCALIDAD UNICA  
 PRECIOS REDUCIDOS  
 ¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
 ¡La diplomacia británica en acción! ¡El mejor cine de humor del mundo en la farsa más divertida de la temporada!  
  
 TERRY THOMAS  
 Peter Sellers  
 Luciana Paoletti  
 DIRIGIDA POR JEFFREY DELL y ROY BOLLING  
 UN FILM BRITISH LION  
 (Mayores de 18 años)  
 TERRY THOMAS, el loco más loco de «EL MUNDO ESTA LOCO». PETER SELLERS, el más despistado de los despistados. «EL INSPECTOR CLOSEAU» acompañados nada más y nada menos que de LUCIANA PAOLETTI, la bellísima «chica Boulton» de «OPERACION TRUENO», el papel de FIONA.

## AJEDREZ

WADE. ENCABEZA EL TORNEO DE LANJARON

**CALVO, NUESTRA ESPERANZA, PERDIO CON O'KELLY**  
 La cuarta jornada del torneo internacional de ajedrez, que se viene celebrando en Lanjarón, ha supuesto una ligera decepción desde el punto de vista deportivo, mirando el asunto bajo un punto de vista nacionalista, toda vez que Calvo, en quien teníamos puesta gran confianza, no pudo superar al gran maestro belga O'Kelly, ni siquiera forzar esas esperanzadoras tablas que le hubieran puesto en el camino del título. Nuestro segundo bastión, el catalán Medina ha visto complicarse su partida con el francés Zinser, cuando todo estaba a su favor. Medina aún podría rectificar, pero lo vemos francamente difícil.  
 Estas circunstancias han apoyado a la cabeza de la clasificación al neozelandés Wade, que muy bien podría anotar su nombre como primer ganador de este importante torneo.

El desarrollo de las partidas fue como sigue:  
**Quesada, 0; Ulvestaad, 1.**—Partida aplazada, que ya dijimos estaba bien para el representante granadino, pero sin que llegara su anhelado triunfo o al menos la compensadora igualdad que le hubiera hecho figurar con alguna puntuación en la tabla de clasificación. La experiencia es un arma muy importante en el deporte y en eso el norteamericano supera netamente a Quesada, que todo lo más participa en competiciones un par de veces al año, y casi nunca en torneos de la envergadura de éste.  
**Ulvestaad, 1; Llusá, 0.**—Apertura Reti, en la que se plantea una situación de igualdad de movimientos por ambos bandos, hasta la jugada trece. A partir de aquí Ulvestaad adquiere ventaja, consiguiendo triunfar en la jugada 36.  
**Calvo, 0; O'Kelly, 1.**—Defensa siciliana variante Fianchetto acelerado, en la que el belga entrando en una línea que conoce profundamente, sorprende a Calvo, consiguiendo una rápida victoria en la jugada 25.  
**Quesada, 0; Wade, 1.**—Defensa francesa, con igualdad absoluta en apariencia, pero con mayor profundidad en el juego del maestro internacional, que inclina la balanza a su favor en la jugada 35.  
**Medina - Zinser, aplazada.**—Apertura española con superioridad del catalán, que incomprendiblemente en la jugada cuarenta y cuatro, cuando todas las bazas estaban a su favor, comete un fuerte error que le cuesta una torre. La partida continúa, pero las posibilidades de Medina son escasas.  
 La clasificación queda así:  
 Wade, 3,5 puntos; O'Kelly y Calvo, 3; Medina, 2,5 (una aplazada); Ulvestaad, 2; Zinser, 1 (una aplazada) y Quesada y Llusá, 0.

**"OPERACION 200 HORAS" DEL GRUPO ESPEOLOGICO "PEDRO ACUÑA"**  
 SE CELEBRARA EN LA CUEVA DEL AGUA EL DIA 22  
 El Grupo Espeleológico Pedro Acuña proyecta para el próximo día 22, la segunda prueba en España de permanencia subterránea, de una duración de 200 horas a una profundidad de 215 metros en la sima Cueva del Agua. Esta sima está situada en términos de Deifontes e Iznalloz.  
 Posiblemente esta hazaña halla sido superada por algún otro grupo de espeleología, pero no es menos cierto que en Granada constituye un auténtico récord de permanencia subterránea, el que conseguirá el miembro más joven de la expedición de la que forma parte desde hace siete años (ingresó en el mismo con once). Aún cuando la expedición no es solamente deportiva, sino que además se conseguirán otros datos muy importantes para su próxima apertura al público.  
 Quisiéramos que esta breve reseña sirviese de notificación oficial a todos los club y entidades deportivas que no hayan recibido nuestra directa comunicación, así como para prevenir todos quienes interesen que por razones de tipo técnico esta prueba ha sufrido un adelanto de un día, por lo cual comenzará el 22, en vez del día 23, como se había quedado previsto.  
 Agradecemos a todos los organismos oficiales su colaboración en la prueba.

**¡FUEGOS, NO!**  
 LLAMADA DE LA PEÑA AMIGOS DEL LLANO  
 Los «Amigos del Llano de la Perdiz», ruegan a todas las personas que durante estos meses de verano frecuentan aquellos parajes, Silla del Moro y Llano de la Perdiz, sigan las instrucciones que ha tomado el Patrimonio Forestal del Estado, por mediación de los guardas forestales y Guardia civil. Esperamos que nadie se molestará por estas precauciones y tratarán de ayudar y cooperar, para que no vuelva a repetirse el desagradable incendio que costó la vida a dos personas.  
 Por la colaboración que nos prestan en este sentido, les quedamos muy agradecidos esta peña de amigos.

**MADRIGAL**  
 SU LOCAL. — REFRIGERADO  
 —(Para todos los públicos)—  
**HOY, UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO:**  
 —A las 5 de la tarde—  
**ESTRENO en Eastmancolor**  
**El misterio de las naranjas azules**  
 (T I N T I N)  
 Un filme para niños de 7 a 77 años  
 —A las 7 - 9 y 11—  
 El último y definitivo triunfo del insuperable actor CARY GRANT. La más deliciosa y encantadora interpretación de la maravillosa actriz,  
**LESLIE GARON**

**OPERACION WHISKY**  
 —TECHNICOLOR—  
 Ingeniosa, irresistible y picaresca comedia de la Universal Films  
 Una desternillante película para la que no hay suficientes carcajadas y que le hará disfrutar de ¡CIEN MINUTOS DE FELICIDAD!

**CINE VICTORIA**  
 (BARRIADA DE LA CHANA)  
 SESIONES, 9 y 11  
 TERRAZA DE VERANO  
 ¡GRANDIOSO EXITO! ¡Una película que jamás usted olvidará!  
**Siete Novias para Siete Hermanos**  
 Jane Powell - Howard Keel  
 —Cinemascope - Eastmancolor—  
 (Mayores de 14 años)

**GOYA** 5 - 7 - 9 y 11  
 (REFRIGERADO)  
**2.ª SEMANA**  
 No destruya una vida de la cual es responsable ante Dios y ante los hombres  
 Granada entera se conmueve con la presentación de esta sensacional película  
**LOS DERECHOS DE LOS HIJOS**  
 (Mayores de 18 años)  
 con ELVIRA QUINTANA  
 CARLOS AGOSTI  
 ERNA MARTHA BAUMAN  
 Están a la venta las numeradas de mañana domingo

**CINE GRAN VIA**  
 (REFRIGERADO)  
 Programa núm. 95  
 ¡HOY, GRAN EMOCION!  
 de la superproducción de aventuras del Oeste, en Totalscope-Eastmancolor.  
**EL HIJO DE JESSE JAMES**  
 por ROBERT HUNDAR  
 y MERCEDES ALONSO  
 (Autorizada mayores de 14 años)  
 Sesiones, desde las 5. Última, 11

**TRIUNFO CINEMA**  
 (Detrás edificio Escuela Normal)  
**GRINGO**  
 Eastmancolor. Mayores de 14 años

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**  
 Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.  
 — Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

**ALIATAR CINEMA**  
 (REFRIGERACION ANGLO)  
 —5 - 7 - 9 y 11—  
 ¡Divertida, deliciosa!  
**METRO GOLDWYN MAYER**  
 —presenta—  
**UNA CEBRA EN LA COCINA**  
 — TECHNICOLOR —  
 Para todos los públicos...  
 que deseen pasarlo bien se ha hecho esta película encantadora, llena de bondad, ingenio, alegría y divertidas sorpresas...

**CINE CAPITOL**  
 (REFRIGERADO)  
 TEMPORADA DE VERANO  
 PRECIOS REDUCIDOS  
 Sesiones, desde las 5, última a las 11  
 ¡EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE!  
**El sheriff terrible**  
 Walter Chiari - Lieta Caldera  
 = Y =  
**EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD**  
 PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Veraneantes

Chalets y apartamentos amueblados en alquiler o venta en las playas de Almuñecar, los encontrará en exclusiva en

AGENCIA INMOBILIARIA

«Orientur»

Reyes Católicos, 37. Entresuelo  
Teléfono 27391 — GRANADA  
Paseo de Prieto Moreno, 2  
ALMUNECHAR

## ALQUILERES

### PISOS ALQUILER

4, 5 y 7 habitaciones y servicios, en distintos emplazamientos y precios de 2.000, 2.500 pesetas; otros para oficinas muy céntricos.

### ANTELO

Acera del Casino, 11 - 1.º

CHALET en Lánjarón completamente amueblado, 3 dormitorios a 2 camas, comedor y servicios. Julio, agosto y septiembre. Condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

LOCALES en alquiler zona Recogidas, Camino Ronda, Zaidín y otros puntos centro ciudad. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

## AUTOMOVILES

VENDO automóvil Ford - Consul 315, seminuevo. Garage Florida. Calle Cettimerien.

## MUDANZAS

MUDANZAS de muebles capital y provincias. Teléfonos: 29737 y 21643.

## PERDIDAS

PULSERA ámbar

marrón. Gratificarán devolución, Avda. Andaluces, 4. Teléfono 35690.

## PERDIDA

pulsera plata desde Bar Sevilla a Bib-Rambila. Será muy gratificada su devolución en Escoriaza, 1.

## TRABAJO

SE necesita auxiliar administrativo práctico en mecanografía; nociones contables. Servicio militar cumplido. Escribir al número 428.—CID PUBLICIDAD: Pino, 4 - 2.º Granada.

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## TRASPASOS

LOCALES centrisimos calles comerciales primer orden distintas superficies y precios. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

MERCERIA muy céntrica con existencias, completamente instalada, muy acreditada. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

# Anuncios por Palabras

## VENTAS

### PISOS Z Aidin

4 y 5 habitaciones y servicios, escaleras mármol, cocina y baño alicatados, mucho sol. Desde 202.000 pesetas, 30.000 pesetas de entrada, resto facilidades hasta 5 años. Exclusivas ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

## PATRIA

Exclusiva de venta al público. Plus. ejemplar

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables .. 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION desde 1.º de abril de 1965

	Granada	Provincias
Mes . . . . .	50	50
Trimestre . . . . .	150	150
Semestre . . . . .	300	300
Año . . . . .	600	600

PAGO ADELANTADO

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 896 AYER

OPORTUNIDAD venta pisos 3 habitaciones y servicios, magnificamente terminados. 170.000 pesetas; otros 4 y 5 habitaciones desde 210.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

¡¡ ATENCION !! 2 locales de 35 y 45 metros, próximos Recogidas. 3.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11.

MAGNIFICO local junto camino Ronda 2 fachadas ca. 20 metros 4 puertas, 130 metros, 3.500 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11.

## Pisos próximos Recogidas

Constan de 4 habitaciones y servicios desde 215.000 pesetas, 61.000 pesetas de entrada, resto facilidades. Información y contratación, ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS ANTELO CASAS ANTELO - LOCALES ANTELO - TRASPASOS ANTELO - FINCAS RUSTICAS ANTELO - INDUSTRIAS ANTELO - ACERA DEL CASINO, 11 - 1.º

CASA céntrica, propia residencia, 11 habitaciones, servicios, magnifico estado, tres cuartos alzada, 700.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

## Pisos zona Recogidas

5 y 6 habitaciones, servicios dobles, calefacción central, 2 ascensores, solaría terraza, 475.000 y 625.000 pesetas menos hipoteca. Información y contratación, ANTELO Acera del Casino, 11 - 1.º

CASA con 4 plantas, 7 pisos de 5 habitaciones y servicios, uno vacío, próxima Universidad y colegios, buena renta. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casino, 11.

PISOS próximos ciudad universitaria 5 habitaciones, servicios dobles, despensa. Exentos contribución. 350.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

PISOS Camino Ronda, próximos Recogidas, 4 habitaciones y servicios, exentos contribución. 275.000 pesetas. Facilidades. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

CASA junto San Antón, consta 4 cuerpos alzada y un piso por planta 5 habitaciones. 400.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

LOCAL céntrico 73 metros más almacén 40 metros, completamente decorado, apto para cualquier negocio. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

LOCALES junto a Camino Ronda 75 y 91 metros, precio costo 2.200 pesetas metro. Otros en distintos emplazamientos. Antelo, Acera Casino, 11.

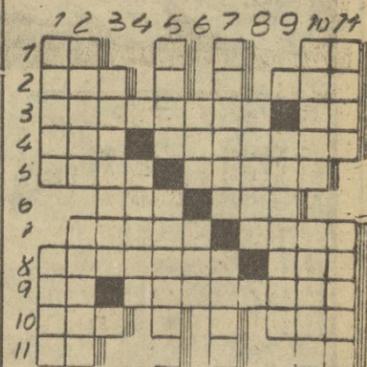
MAGNIFICO piso zona Picón, 7 habitaciones, servicios dobles, mucho sol. 550.000 pesetas. Antelo, Acera Casino 11-1.º

CACHORROS auténticos pastores belga - alsacianos. 5 a 7 teléfono 28269.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del señalado en la tasa

# MUNDO PATORISIO

## CRUCIGRAMA



Horizontales: 1. Pronombre personal. — Al revés y repetido, padre. — 2. Se atreve. — Adverbio de modo. — 3. Paseo largo. — Terminación verbal. — 4. Nombre árabe. — Planta papaverácea de flores rojas. — 5. Batracio. — Parte saliente del tejado. — 6. Al revés, planta liliácea de bulbo blanco. — Interjección. — 7. Al revés, arma blanca. — Al revés, saludable. — 8. Terminase. — Terminación del aumentativo. — 9. Artículo. — En plural, continente. — 10. Agarradero. — Poesía. — 11. Interjección. — Al revés, letra griega.

Verticales: 1. Palpar. — Percha de cerdas para cazar. — 2. Utilizala. — Occidente. — 3. Acorta. — 4. Al revés, insecto alado que fabrica miel y cera. — 5. Caja de cristal. — Aloja en tiendas de ejército. — 6. Dueña. — Tueste. — 7. Apálgalo. — Novillo que no pasa de dos años. — 8. Majada. — 9. Río de Estados Unidos. — 10. Refugio. — Sujetado con cuerdas. — 11. Hoguera. — Al revés, pasas rozando.

Solución al anterior:  
Horizontales: 1. Ot. — Ma. — 2. Sor. — Col. — 3. Amenazar. — Za. — 4. Rop. — Saletas. — 5. Asis. — Saces. — 6. Sor. — Del. — 7. Calar. — Sala. — 8. Casamos. — Rol. — 9. En. — Rosaleda. — 10. Pan. — Sod. — 11. As. — So.

Verticales: 1. Osar. — Cepa. — 2. Tomos. — Camas. — 3. Repisas. — 4. Solar. — 5. Amas. — Ramona. — 6. Zas. — Ros. — 7. Avalad. — Sara. — 8. Reces. — 9. Telares. — 10. Mozas. — Lodes. — 11. Alias. — Alado.

## Matices

—Más de un hombre viene a parar en idiota por culpa de una mujer.  
—Y más de un idiota llega a ser un hombre gracias a una mujer.  
¡Hale!  
—¡No te aguanto más, Casimiro! Me voy con mis padres. ¡Mi padre guisa mucho mejor que tú, que no sabes más que ganar dinero!

# COLOCACION

para fábrica en Granada se necesita persona dinámica, con cimientos de comercio con cultura general media para ocupar importante puesto. EDAD MAXIMA, 30 AÑOS.

Dirigirse de puño y letra a APARTADO CORREOS n.º 381 Absoluta reserva para colocados.

**PATRIA se vende en MADRID**  
SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD  
QUIOSCO PASAPOGA  
Avenida de José Antonio (Esquina a Plaza del Callao)

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en Agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Pino, 4-2.º izqda. teléfono 26589

# Jeroglífico



¿Y LA MERLUZA?  
Solución al anterior:  
FUE RECUPERANDOSE  
Cosa muy natural  
—No hay más remedio que operarle. Tiene usted una nube en el ojo.  
—¡Oh! No es de extrañar. Soy empleado en el Servicio Meteorológico.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
8: Apertura y lectura de programas. — 8:05: Teletipo. — 8:15: Buenos días, Andalucía. — 8:30: Radiosistema. — 9: Aires de España. — 9:15: Canciones que triunfaron. — 9:30: Póker de intérpretes. Claudio Villa, Enrique Guzmán, Gelu y Nella. — 9:45: El cine y su música. Canciones de la película: "Noches de Casablanca". — 10: Canciones de Hispanoamérica. — 10:15: Voces populares: Manolo Escobar, 10:30: Éxitos de ahora.

**PROGRAMA DE MEDIODIA**  
11: Radiosistema. — 11:30: Variedades Moisés. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12:02: Canta. — 12:17: Teletipo. — 12:30: Flamencología. — 12:45: Dúos famosos: Los Montejó.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: La ola de ahora. — 13:30: Radio ilusión. — 14: Escaparate de éxitos. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Canta Imperio Argentina. — 14:55: Gira musical. ("Bandoneón arrabalerero", por Libertad Lamarque). — 15: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15:15: Discos dedicados. — 15:35: Música sin palabras.

**PROGRAMA DE TARDE**  
16: Feria de canciones. — 16:45: ¡Oh, Dulce Corazón de María...! — 17: Tele-objetivo. — 17:30: Radiosistema. — 18: Pincelada Moisés. — 18:05: Programa sinfónico. — 19: Señales horarias y Angelus. — 19:02: Boletín meteorológico. — 19:05: Discos dedicados. — 19:30: Pincelada Moisés. — 19:35: Festivales de la canción. — 20: Vuelta Ciclista a Francia. — 20:30: Música para bailar.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
21: Pincelada Moisés. — 21:05: La radio en el campo. — 21:20: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21:30: Música para antes de cenar. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Antena musical. — 22:20: Granada a la vista, por Abenamar. — 22:25: Pincelada Moisés. — 23: El atril de la zarzuela "Luisa Fernanda". — 23:45: Sala de fiestas. — 24: Señales horarias y la voz de media noche.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
0:02: Sigue: Sala de fiestas. — 1: Temperatura del momento. — 1:02: Buenas noches, España. — 1:30: Lectura de programas y cierre de la estación:

**RADIO GRANADA**  
PROGRAMA MATINAL  
7:40: Lectura de programas. — 7:45: Inglés por radio. — 8: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Nuestra ciudad. Información local. — 8:47: Boletín informativo. — 8:58: Información internacional. — 9: Discoma-

junto y Claudia. — 11:25: Galería breve. — 11:30: Mosaico español. — 12: El Angelus. — 12:05: Trabaje con música. — 12:25: Galería breve. — 12:30: Colaboraciones. 12:50: Galería breve.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Voces de Méjico. — 13:15: Stop, pare y escuche. — 13:35: El campo granadino y sus hombres. — 13:50: Escolanía del Perpetuo Socorro. — 14:05: Noticiero financiero. — 14:20: Compás de espera. — 14:30: Radio Nacional. — 14:50: Guía del espectador. — 14:55: Galería breve. — 15: Sobremesa feliz. — 15:30: Música a su gusto. — 16:30: Galería breve. — 16:35: Canciones canarias. — 16:45: Jotas, por María Pilar de las Heras. — 17: Cancionero.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
145: Carta de ajuste: Goyescas, de Granados. — 2: Presentación y avances. — 2:05: Musical 14:05: Desde los Estudios de Miramar, en Barcelona, un programa musical simpático y sin complicaciones para abrir la sobremesa del sábado. Director y realizador: Enrique Martí Maqueda. — 2:05: El teatro, por Enrique Llovet. — 3: Telediario. — 3:20: Fin de semana. Un programa para los aficionados al aire libre. Para pescadores, cazadores; para cuantos se interesan por los deportes náuticos y para quienes son artistas en el manejo de la cámara fotográfica. Presentadora: Marisa Medina. Realizador: Domingo Almenros. — 3:45: Edición especial. Programa informativo. — 4:05: Sesión de tarde, presentada: "El caballero negro". Aventuras en la cor-

**PROGRAMA TARDE NOCHE**  
18:02: Sala de conciertos. — 18:45: Enrique Montoya: Canta Cumbias. — 19: Conjuntos que triunfan. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: La poesía. — 20: Guía del espectador. — 20:05: Desfile de éxitos. — 20:30: Vuelta Ciclista a Francia. — 20:45: El año pasado por agua. — 21:15: Mundorama. — 21:30: Peter Gay. — 21:50: Compás de espera. — 22: Radio Nacional. — 22:17: Radio información local. — 22:23: Cupón pro-ciegos. — 22:35: Desde mi butaca. — 23: Dúos de zarzuelas. — 23:45: Aires flamencos. — 24: Últimas noticias de información y Ventana al mundo. — 0:15: Canciones montañesas. — 0:45: La hora romántica. — 1:01: Edición de madrugada. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

**PROGRAMA JUVENIL**  
5:35: Sólo para menores, presenta: "En tu propia cárcel". Guión original para TVE, de don Jesús Urteaga y Manuel Aguado. Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba, Tina Sainz, Miguel Aguado, Adolfo del Río, Jaime Rodríguez Menchu Rodríguez, Carmelo Juan Vilches. Dirección y realización: Manuel Aguado. — 6:05: Escuela de campeones, presenta: "Saltos de trampolín". Explica su técnica, José Luis Hidalgo. Guión: Capella, Castanyer y Muncio. Dirección: José Castanyer. — 6:25: Una pista en la ciudad. Nuevo concurso juvenil que muestra aspectos casi insólitos de dos más importantes países eu-

ropeos. Guión: Capella, Castanyer y Muncio. Realización: Gabriel Ibáñez. — 7:15: El rincón de los chicos. — 7:30: Viaje al fondo del mar, presenta: "Gyborg". El almirante Nelson es detenido en un centro científico cuyo director, enloquecido de poder a causa de sus descubrimientos, le roba su memoria y se la traspassa a un "cyborg" o máquina, superior al hombre, según su creador. Intérpretes: Richard Basehart, David Hedison, Victor Buono. Director: Leo Penn.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:20: ¿Quién dice la verdad? Un programa presentado por Juan Antonio Fernández de Abajo y realizado por Juan Manuel Soriano. — 9: Dibujos animados. — 9:14: Telecrónica. — 9:29: Avances. — 9:30: Telediario. — 9:45: Avances. — 9:47: Los encuentros. Un nuevo espacio dramático de TVE. Es su autor el novelista Alejandro Núñez Alonso. Este segundo guión se titula: "La sirena y la niebla". Reparto: Consuelo, María del Puy, Ramiro, Pablo Sanz. Dirección y realización: Alfredo Castellón. — 10:20: Noche del sábado, desde el Club de Tenis de Pamplona. Director: Artur Kaps. Realización: Ramón Díez. Producción: Alfonso Lapeña. Actúan: Los Cuatro de la Torre, Wallaston, Josefina y Faico, Potasi, Hermanas Benítez, Conchita Bautista, Gila, Los Machucambos, Manolo Escobar. — 11:45: Los Intocables, presenta: "El céptimo voto". Al Capone está en prisión. Su trono ha quedado vacante. La organización viene sufriendo rudos golpes. Destilerías y cabarets son destruidos y pensando en cambiar de negocio los gangsters intentan especular con drogas. Intérpretes: Robert Stack y Bruce Gordon. Director: Stuart Rosenberg. (Autorizada para mayores de 14 años). — 12:45: Telediario. — 1: El alma se serena. — 1:05: El programa de mañana. Meditación. — 1:10: Cierre.

# EL FESTIVAL DE GRANADA

## Hoy se presenta Luisillo



Este es el grupo de baile de Luisillo; el conjunto de su Teatro de danza española que se presentará en Granada esta noche, en el escenario del Generalife.

## EL FESTIVAL Y LA SINFONIA DE LAS ESTRELLAS

Por EUGENIO KELLET

LA noche abre sus ojos y amanecen en sus ventanas las musas de verde oscuro, que caminan hacia las fuentes, para mirar bajo sus ondas sus pajizos rostros de oriflama y turbulencia.

Las ondas se paralizan, y las musas se miran entre sí tratando de averiguar el misterioso acontecimiento que trasmuta la noche clara y tersa de las calendas cesarianas. Poco a poco, sus semblantes vestidos con el azul plomizo de la extrañeza y el asombro, caminan hacia las sendas celestes y

albiblancas de la alegría y la ilusión. Sus ojos y sus oídos se tornan hacia los almirajes y torres de la Alhambra de Granada, de donde nacen miles y miles de notas musicales que empujan el aire quieto y taciturno de la noche granadina.

Rápidamente y en confuso regimiento, con trompetas de plata y flores de nardos, marchan al palacio nazarita para vivir y amar con una de las sinfonías más clara y luminosa, con una de las sinfonías más radiante y sublime, con



una de las sinfonías más embriajada y fantástica: la sinfonía de las estrellas.

Sentadas sobre el oro y ámbar de las columnas árabes, contemplan el descender de las estrellas que mecen y arrullan bajo sus senos a las azules, verdes y escarlatas notas musicales, surgidas de las trompetas, violines y pianos, que tañen rítmicamente algunos mortales de severos trajes negros y cabellos de brillantina.

Algunas de las estrellas, nacidas bajo el signo de la estupidez y el desconcierto, no pudiéndose detener en su caída, tropiezan violentamente sobre el blanco mármol de nácar, que rodea los espejos cristalinos de los estanques alhambrenos. Las musas las miran sonrientes y siguen escuchando el concierto de las resonancias siderales, que producen las estrellas al intercambiarse entre sí las notas musicales que hasta las mismas se elevan.

Sentada sobre una diminuta nube de polvo plateado y con las manos apoyadas en su pronunciado mentón, escucha la blanca Luna la sinfonía de la ilusión. En su semblante concentrado y casi indife-

(Vuelve a la pág. octava)



LUISILLO

HOY se presenta Luisillo y su teatro de danza española, como él titula su prodigioso espectáculo. Luisillo, una de las primeras figuras mundiales de la danza española trae al Festival Internacional de Granada la renovación de un concepto de la danza nuestra, concepto que ha paseado él por todo el mundo alcanzando siempre el aplauso más expresivo.

También en España Luisillo ha tenido oportunidad de presentar su arte inigualable pero en contadas ocasiones, lo que hace que las actuaciones del conjunto artístico de este gran bailarín se esperen siempre con el mayor agrado y con la más ilusionada admiración.

En diferentes ocasiones hemos tenido oportunidad de comentar la importancia que supone para el Festival y para Granada la presencia en nuestro escenario del Generalife de un ballet como este que ha logrado alcanzar un prestigio y lo que es más difícil, mantenerlo.

Esta noche, en el Generalife, y mañana también, como cierre de la máxima categoría para un Festival Internacional que cumplió ya, podemos decir, sus primeros quince años El Festival se despidió con la danza española de Luisillo, con su arte personal y la aportación que él hace de unos elementos de superior categoría.

XXXXXXXXXXXX

### COLABORACIÓN DE LA CAJA DE AHORROS AL FESTIVAL

LA Caja de Ahorros, que contribuye a los fondos del Festival Internacional de Granada con una aportación de cincuenta mil pesetas anuales, este año ha unido a esa aportación una importante cifra que ha destinado a la compra de localidades para sus funcionarios y empleados.

Aparte de la subvención en metálico, esta otra fórmula es excelente para aquellas entidades que como la Caja de Ahorros están dispuestas a colaborar decididamente con el Festival granadino.

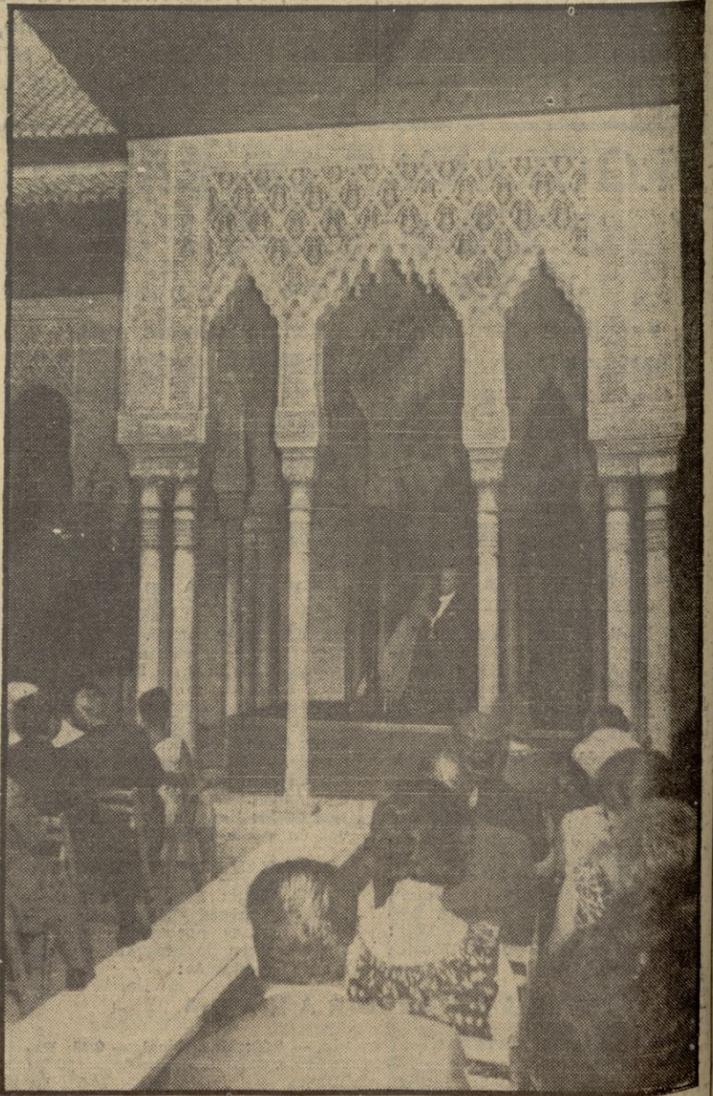


— SIN PALABRAS —

## PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

### Nicanor Zabaleta y el Festival



Por cuanto a audiciones musicales se refiere, de música pura, sin coreografías, sin cantos, fue Nicanor Zabaleta el encargado de poner fin al programa del XV Festival Internacional de Música y Danza de Granada. Su recital de ayer tarde en el patio de los Leones constituyó uno más de los éxitos a que nos acostumbró siempre el gran arpista español de prestigio mundial. — (Foto FERRER)